



# ประวัติสุนหารก្តូ

พ.ร.บ.พ.น.๕

សមเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ  
នিราศเมืองแกลง

๗๐

สุนหารក្តូ

และ

ประวัติเมืองแกลง



พิมพ์เป็นอชุสราณ์ในงานพานปันกิจศพ  
๐๘๙.៩៥៩១  
២១៧ ន បានសំលើ កិចតាបាពល

ន មេរុវត្សមក្បាច់ទីយារាម  
រាជី ៧ ធម្មភាគម ឃុំហត្ថករាជ ២៥៥៧

ประวัติศุนทรภู่

พะนินพนธ์

สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ

พิมพ์ครังแรก

สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ โปรดให้พิมพ์

ในงานฉลองพระชนมายุครบ ๖๐ ทศ

พ.ศ. ๒๔๖๕

พิมพ์ครังที่สี่สิบแปด  
( ๑๐๐๐ เล่ม )

ในงานฉาปนกิจศพ นางสำลี เกิดลาภผล

พ.ศ. ๒๕๑๑

นิราศเมืองแกดง

ของ

สุนกรกุ

พิมพ์ครังแรก

โรงพิมพ์ครุสันติ นางคอดแหนม พิมพ์สำหรับ

พ.ศ. ๒๕๑๑

พิมพ์ครังที่สิบสาม  
( ๑๐๐๐ เล่ม )

ในงานฉาปนกิจศพ นางสำลี เกิดลาภผล

พ.ศ. ๒๕๑๑

ประวัติเมืองแกดง

พิมพ์ครังแรก  
( ๑๐๐๐ เล่ม )

ในงานฉาปนกิจศพ นางสำลี เกิดลาภผล

พ.ศ. ๒๕๑๑

เลขที่อ้างอิง

พิมพ์ที่ ร.พ. ชวนพิมพ์ ๑๐๒-๑๐๒ ถนนบริพัตร สำราญราษฎร์ พะนัง โทร. ๘๑๐๕๕๙

เลขที่  
089.95911  
พ.ศ. ๒๕๑๑

นายชวน ศรสรวงคุณ ผู้พิมพ์ไชยณา ๒๕๑๑

# คำนำ

ในงานณาบานกิจศพ นางสำลี เกิดลาภผล ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม กำหนดงานวันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๙ นายสนา เกิดลาภผล ผู้เป็นบุตร ได้มีคิดต่อกรรมศิลป์ป่ากร ขออนุญาตจัดพิมพ์หนังสือเรื่อง ประวัติ สุนทรภู่ พระนิพนธ์ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ กับนิราศเมืองแกลง ของสุนทรภู่ และขอให้เจ้าหน้าที่กองวรรณคดีและ ประวัติศาสตร์ กรมศิลป์ป่ากร เรียนเรียงประวัติเมืองแกลง เพื่อตพิมพ์รวมไว้ ในเล่มนี้ด้วย กรรมศิลป์ป่ากรยินดีอนุญาตให้พิมพ์ได้

ประวัติสุนทรภู่ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ได้ทรงพระชนิพนธ์ขึ้นเพื่อให้พิมพ์รวมกับเสภาเรื่องพระราชพงศาวดาร ซึ่งเป็นบทนิพนธ์ของสุนทรภู่ แยกในงานฉลองพระชนมายุครบ ๖๐ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๕ เป็นครั้งแรก ต่อมาได้ทรงแก้ไขบ้างเล็กน้อย แล้วพิมพ์ไว้ใน เบื้องต้นหนังสือพระอภัยมณฑลเล่ม ๑ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ ต่อมาได้พิมพ์ออก หลายครั้ง ครั้นถึง พ.ศ. ๒๔๙๕ นายชนิต อยู่โพธ์ ได้ทำเชิงวรรณและ บันทึกเพิ่มเติมตามหลักฐานเท่าที่สอบสวนได้ใหม่ โดยได้จากหนังสือรับพัน พลาก ท่านายเอิน ราชสมบติ บุรานันท์ นำมานอบให้แก่หอสมุดแห่งชาติ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐ แล้วได้พิมพ์แจกในงานณาบานกิจศพ ร.ต.อ. ขาว กำจรา-ไพรินทร์ สังขวาส์ และต่อมาได้พิมพ์ออกหลายครั้ง เนื่องจากมีผู้สนใจใน เรื่องราวของสุนทรภู่มาก ครั้นถึง พ.ศ. ๒๕๐๗ นายชนิต อยู่โพธ์ ได้แก้ไข เพิ่มเติมเชิงวรรณใหม่อีกครั้งหนึ่ง ได้พิมพ์ไว้ในหนังสือพระอภัยมณฑลครบ

บริบูรณ์ ซึ่งกรมศิลปากรชาระเพิ่มเติม และที่พิมพ์ในเล่มนี้ ได้พิมพ์ตามที่  
แก้ไขเพิ่มเติมใหม่

เรื่องนิราศเมืองแกลงนั้น สุนทรภู่เห็นจะแต่งเมื่อราช พ.ศ. ๒๓๕๐  
เมื่อกรังออกไปทางบ้านค่าที่เมืองแกลง เป็นนิราศเรื่องแรกที่สุนทรภู่แต่ง พิเคราะห์  
เรื่องราวด้วยภาษาไทยในนิราศ ประกอบกับศักราชปีเกิดของสุนทรภู่ ดูเหมือน  
เมื่อแต่งนิราศเมืองแกลง อายุจะราวสัก ๒๐ ปี ก้าวในนิราศว่ามีศิษย์ติดตาม  
ไปด้วย ๒ คน ข้อนี้ส่อให้เห็นว่า ในเวลานั้นสุนทรภู่กำลังจะมีชื่อเสียง  
ในการแต่งบทกลอนอยู่แล้ว จึงมีผู้ฝ่าก้าวตามเป็นศิษย์

ส่วนประวัติเมืองแกลงนั้น นางพัฒน์ สุทธิวรรณ วิทยากรตรี แผนก  
อักษรศาสตร์และวรรณคดี กรมศิลปากร ได้ค้นคว้าเรียนเรียงขึ้น

กรมศิลปากรขออนุโมทนาในกุศลวาระที่กษิณานุปทาน ชั้น นายสนา  
เกิดลาภผล ได้ขัดคำเพ็ญอุทิศแด่ นางสำลี เกิดลาภผล เป็นมาตรฐานธรรม  
ตลอดจนให้พิมพ์หนังสืออันนี้ค่าออกแบบแพร่เป็นกุศลวิทยาทาน ขออำนาจ  
กุศลทั้งจังเป็นบจจัดดลบันดาลให้ นางสำลี เกิดลาภผล ผู้วายชนม์ ประสบ  
แต่อัญเชิญคุณมนุษยผล เสวยสุขสมบัติในสุคติสัมประยิกพ สมดังเจตจำนง  
ของเจ้าภาพทุกประการ เทอญ.

กรมศิลปากร

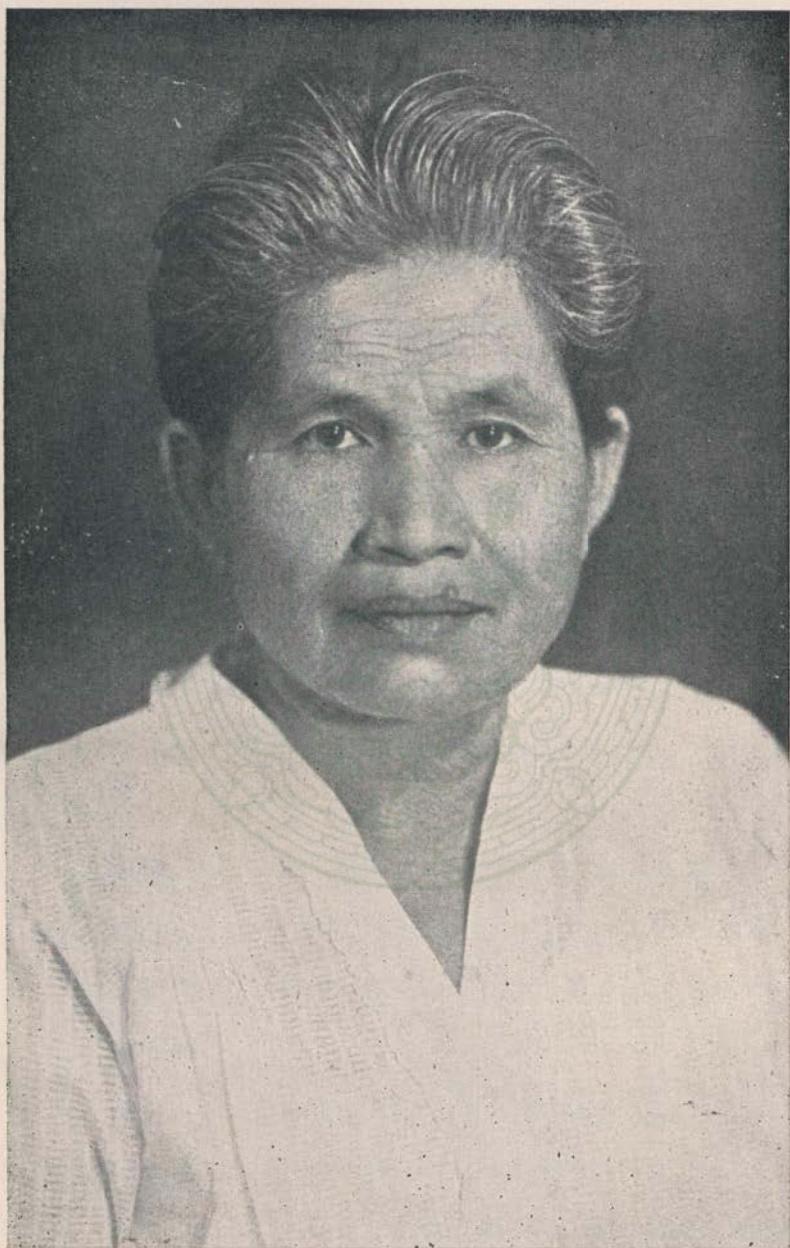
๒๕ ขันวานาคม ๒๕๑๐



## นางสำลี เกิดลาภผล

ชาติที่ ๒๔๗๓ — มรณะ ๒๕๑๐

สุริยาปุ ๗๗ ปี



# ประวัติ

นางสำดี เกิดตามผล เกิดเมื่อวันอังคารเดือน ๙ ปีเดือน พ.ศ. ๒๔๒๓ ที่ตำบลทางเกวียน อำเภอแก่ง จังหวัดระยอง เป็นบุตรสาวคนที่สองของชุมแพง นางมุก ซึ่งมีบุตรสาวสองคนท่านนั้น กันหัวบชื่อนางโหมด จนทรัพม์ เวลา ๕๕ ปี เกิดเมื่อวันอังคารเดือนมกราคม ๒๔๒๓ อำเภอแก่ง จังหวัดระยอง

นางสำดีได้สมรสกับนายหิ่ง เกิดตามผล นายหิ่งผู้เป็นบุตรชายของนางเกียกบันนายย่องคัน แซ่หิน และเป็นหลานของเจ้าตัวเช้า แซ่คัน กับนางจ้อยแห่งบ้านคടาคบบางกะจะ อำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี

เมื่อฝรั่งเศสยกเมืองจันทบูร นำเงินและถ่านหินมาอุดหนุนท่าเรือ ที่บ้านคัดาคบแก่ง ต่อมานางสำดีจึงได้สมรสกับนายหิ่ง ได้มีบุตร ๒ คน คือ

๑. นางบุหงา ศรีเขียว (สมรสกับนางสาวไก่ตุ่ววรรณ ศรีเขียว)
๒. นายตนา เกิดตามผล (สมรสกับนางประยูรศรี ลัณฑ์มาศ)
๓. ร.อ. ลันอิง เกิดตามผล เวดานถังแก่กรรมแต้ว (สมรสกับนางกฤษณา ชัยมงคล)
๔. นายสันน พันธ์ เกิดตามผล (สมรสกับนางศรีพันธุ์ ชุมชน)
๕. น.ส. สำเนา เกิดตามผล ถึงแก่กรรมแต้ว
๖. นางพัฒนา พยัคฆ์ประการณ์ (สมรสกับนายเตือน พยัคฆ์ประการณ์)

นางสำดีได้รับความค่าตอบแทนตามแต่อาชญากรรมมาก จึงได้อาศัยอยู่กับนาหูง ซึ่อย่าง นาย่างผู้เป็นภารຍาของหลวงวิชิตภักดี ผู้พิพากษาประจำเมืองแก่งในขณะนั้น ซึ่งภายหลังเมื่อแก่งถูกยุบได้เดิมค่าดือไปเป็นเขตค่าดังหวัดระยอง หลวงวิชิตภักดีผู้เป็นใหญ่ไปอยู่จังหวัดระยอง และต่อมาได้ย้ายไปเป็นผู้พิพากษาค่าดังหวัดประจวบคีรีขันธ์ รับบำนาญแก่งแก่กรรณัณ

นางสำดี เกิดภานุ เป็นผู้เดือนใส่คัมภ์ในพระพุทธศาสนาอย่างยิ่ง ได้ไปตักบาตรบุญทุกวันพระ ได้บิราบทรัพย์บำรุงวัดอยู่เป็นประจำ ถ้าผู้ใดไร้กำดังทรัพย์ต้องการอุปถัมบหัตถีย์คัดกรองอุปสมบทให้เสียอ แม้จะอ่านหนังสือไม่ออกก็มีความจำเป็นเดิม จำเรื่องอิเหนา เรื่องพระภิกษุณีชาดกค่างๆ ชนิดว่าปากเปล่าไม่ผิดเพี้ยน ยานว่างๆ ได้เล่าให้ฟัง ๆ พึ่งเพดิมเพดินและได้รับความรู้ดีมาก

ใน พ.ศ. ๒๕๐๑ ได้ทำ การอุปสมบทบุตรชายคน โดยทัวตพดงช้าง เมื่อ กำเงือแก่ง จังหวัดระยอง

นางสำดีได้เริ่มป่วยเป็นมะเร็งท่อนดูด ก่อนถึงแก่กรรมประมาณ๓๙ ปี ได้เข้ารักษาที่โรงพยาบาลวิริราช ทำการผ่าตัด ๒ ครั้ง ไม่สามารถรักษาให้หาย ในที่สุดได้ลงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๒๗ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๐ ดิวิรายุได้ ๗๗ ปี

ได้คงศพบำเพ็ญคุณด้วยตัวบุตรสาวที่ร่วมบุญ นักงานที่เคารพได้กรุณาเป็นเจ้าภาพตัวพะอภิธรรมให้ คือ

(๓)

๑. คณรัฐพากษาราค่าดีแพง
๒. คณะเทศบาลเมืองต่ำนุทรตงกราน
๓. คณะญาติมิตรรากรจังหวัดคุณทบูร
๔. ข้าราชการและนายกเทศบาลต่ำนุทรตงกราน
๕. คณะเตรยม ม.ช.ก. รุ่น ๗
๖. นายตะขอ พุดล่วงลือ และญาติ

บรรดาบุตรหданของคุณแม่สำเด็จพระราชน西湖พระคุณห่านเจ้าภาพ

ทุกห่านคงดีงามไว ณ ที่นี้



## รากถังแม่

เมื่อตุ๊ก ๆ ยังเด็กมากคนหัวอายุเพียง ๑๕ ปี คุณพ่อ<sup>ทุ่นดี</sup> ก็ได้แก่  
กรรมไปในเวданน์ ครอบครัวอยู่ที่ตลาดสำราญานเป็นท้องอาราภากอง ยัง  
เป็นบ้านเป็นตุ่นมาก ความเสี่ยงใจย่อมมีแก่ตุ๊ก ๆ แต่จะมากน้อยเพียงใด ก็  
เป็นเพียงภาษาเด็กแต่เป็นเวданน์มาแล้ว คุณแม่พร้อมด้วยตุ๊ก ๆ ๖ คน  
ท่านมิได้ขอแม้จะขาดคุณพ่อ คุณแม่ทำภารกิจขายเด็ก ๆ น้อย ๆ มีนา  
ให้ตุ๊กงานเข้าทำและออกเงินตกช้าว แต่เมื่อร้ายได้จากห้องเช่าได้ไม่นาน ก็  
ได้พยายามเดียงดูกันให้การศึกษาแก่ตุ๊กทุกคน ยามดึกเก็บเกี่ยว คุณแม่แต่  
ผู้เดียวได้ออกห้องทุ่งเก็บค่าเช่าและข้าวที่ให้เช่ากู้ไป แล้วจ้างเก็บยินบริสุทธิ์  
มาฝึกไกวตามโรงเรือนแห่งบ้าน น่องจากคุณแม่เป็นคนเก่าแห่ง<sup>ที่</sup>  
เมืองแกะลงเป็นทันตของผู้ยุ่งแต่ดูกันจึงได้รับความตื่นตก แต่ก็ดำเนิน  
มิใช่เด่น บางครั้งคุณแม่พาตุ๊กไปคัดภารเดินผ่านทุ่งกว้างในฤดูแต้งนั้น  
อาจก่อภัยมากแต่ต้องเดินนาน คุณแม่เห็นอย่างหนึ่งเดิมด้วย เวданน์อายุ  
รวม ๔๐ ปี ท่านมิได้ขอ เมื่อถึงบ้านที่ไปเก็บก็ต้องหาคนดูแลชาวบ้านทุก  
แห่งควบคุมมา วันหนึ่ง ๆ ได้เพียงรายเดียวต้องทำทุกภารกิจให้พกผ่อน กดบ  
ถังบานกค่าเเด้ว บางวันก็ไม่ได้ต้องคัดข้าวของเดิมค่าเเดะถังถอนดูกันซึ่ง  
ถ่วงมากยกต่ำหัวดูชาญเพราะมถัง ๑ คน กำจังชนให้เดาเรียนท่องหนังสือ  
บางวันก่ออาบน้ำท่านนกอยู่ดูนานยังให้ทุกคน คุณแม่เป็นผู้เห็นกาดໄก  
ยังไกดับดองทึ่นทำส่วนยางพาราเเดะห้าช้อทนแพมขน จึงทำให้มีรากน้ำระคัด

สั่งถูกเข้าเรียนในกรุงเทพฯ และให้เข้าเรียนต่อชั้นจันดุกชายสำเร็จปริญญาจากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ซึ่งขณะนี้เข้ารับราชการเป็นผู้พิพากษาในกระทรวงยุทธิธรรมถึง ๒ คน อีกคนสำเร็จโรงเรียนนายร้อย จ.ป.ร. รับราชการเป็นนายทหาร ต่อจากหนูหงิ่งตุ่ดห้องสำเร็จราชการเรื่องเข้ารับราชการ ขณะนี้เป็นอาจารย์ใหญ่โรงเรียนการช่างศรีสุธรรมงคล เมืองเก็งดุก ๆ จะตีนเดี่ยมให้ทั้งกด่าว่าคุณแม่มีความรักดุกทุกคน ยามจะนอนคุณแม่ได้เด่าเรื่องค้าง ๆ ตัวนากชอบเด่าเรื่องพระภัยมนน์ ว่าเป็นกดอนเหมือนกับอ่านหนังสือ ซึ่งความจริงท่านมิเคยอ่านพระราหูอ่านไม่ออก ต่อบอกตามท่านว่าเหคุ่กิจึงจำได้และรู้เรื่อง ท่านบอกว่าตอนท่านเด็กๆ คุณพ่อคุณแม่ของท่านชอบให้หาต์มานังอ่านให้ฟัง และท่านได้ฟังด้วยดีมาก แต่ด้วยเหคุ่กิจจังหนั่นทำให้รักดุกหงิ่ง ๕-๖ เดือนแล้ว ก็มาเยี่ยมเยียน เดียวไปปัจจหวัดโน้นเยี่ยมถูกชายดุกหงิ่ง ๕-๖ เดือนแล้ว ก็มาเยี่ยมคนน้อยอย่างนั้น ตอนท่านบ่วยท่านก็พยาบาลระงับใจไม่ได้โดยวาย มีความอดทนเข้ารับการผ่าตัดถึง ๒ ครั้ง แต่เหตุความสำนารถของแพทย์ เมื่อคุณแม่จากไปในวินาทีแรก ดุก ๆ ก็เฝ้าแต่เครื่าไส้กัดและรู้สึกเป็นการสูญเสียดังที่รักและเคารพเป็นความเดียวใจอย่างที่ตุ่ดจะกด่าว่าเป็นคำพูดได้

คุณแม่ใจอารีเพื่อแผ่แก่ญาติ ๆ ทุกฝ่ายคงยอดหนุนนำเจอเต้มขอขอบไปวัดทำบุญ และรับอุปสมบทให้เมื่อพี่น้องห้องห้องการเป็นนิกคีดและเป็นห่วงดุกมาก แม้ดุกค่างไปรับราชการต่างจังหวัดไกล ก็ยังคงตามไปดูและเยี่ยมเยียน เดียวไปปัจจหวัดโน้นเยี่ยมถูกชายดุกหงิ่ง ๕-๖ เดือนแล้ว ก็มาเยี่ยมคนน้อยอย่างนั้น ตอนท่านบ่วยท่านก็พยาบาลระงับใจไม่ได้โดยวาย มีความอดทนเข้ารับการผ่าตัดถึง ๒ ครั้ง แต่เหตุความสำนารถของแพทย์ เมื่อคุณแม่จากไปในวินาทีแรก ดุก ๆ ก็เฝ้าแต่เครื่าไส้กัดและรู้สึกเป็นการสูญเสียดังที่รักและเคารพเป็นความเดียวใจอย่างที่ตุ่ดจะกด่าว่าเป็นคำพูดได้

(๖)

叨อนคุณพ่อถึงแก่กรรมดูยังเดี๋ยง ไม่มีความนึกคิดมากนัก ในระยะ  
คุณแม่ถึงแก่กรรมดูทุกคนต่างเป็นผู้ใหญ่ คงรู้สึกว่าเห渥ชาติทรัพและ  
เงารไฟอย่างไม่มีวันได้พบท่านอีก ขอให้คงวิญญาณของท่านคงไปสู่  
สุคติควยเดิม.

จากลูกทุกคน



# ประวัติสุนทรภู่<sup>(๑)</sup>

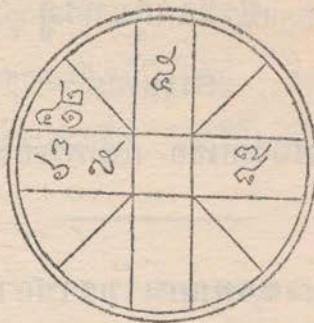
พระนิพนธ์

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ

## ๑. ตอนก่อนรับราชการ

พระสุนทรภู่หาร (ภู่) ซึ่งคนทั้งหลายเรียกันเป็นตាមญว่า “สุนทรภู่” นั้น เกิดในรัชกาลที่ ๑ กรุงรัตนโกสินทร์ เมื่อ ณ วันจันทร์ เดือน八  
ขันค่ำ ๑ ปี พ.ศ. ๒๓๕๔ เวลาเข้า ๒ โง (ตรงกับวันที่ ๒๖  
มิถุนายน พ.ศ. ๒๓๕๔) มีผู้ครัวใหราชานุภาพ ได้ผูกคอวงชาตากของสุนทรภู่  
ไว้ดังนี้

(๑) ประวัติสุนทรภู่พมพน นายธนิต ออย์ โพธิ์ (ซึ่งจะบันทึก  
ดำเนินการอธิบดีกรมศิลปากร) ได้ทำเชิงอรรถและทำบันทึกเพิ่มเติมฉบับเดิมของ  
สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพไว้ และพิมพ์ครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๕  
ฉบับนี้ ในการพิมพ์ครั้งหลังมา จึงจัดให้พิมพ์อักษรต่างขนาดกัน คือ (ก) ตัว  
เรื่องประวัติสุนทรภู่ อันเป็นพระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรม  
พระยาดำรงราชานุภาพ ให้พิมพ์ด้วยตัวธรรมชาติ (ข) เชิงอรรถที่ทรงไว้แต่เดิม  
ให้พิมพ์ด้วยตัวธรรมชาติเหมือนกัน (ค) เชิงอรรถและข้อความเพิ่มเติมในเรื่อง  
ของนายธนิต ออย์ โพธิ์ ให้พิมพ์ด้วยตัวจิว เชิงอรรถและข้อความเพิ่มเติมบาง  
ตอนที่ตัดพิมพ์ในครั้งนี้ นายธนิต ออย์ โพธิ์ ได้แก้ไขใหม่ หลังจากที่ได้ให้เจ้าหน้าที่  
ชำระเรื่องพระอภัยมณี ภาคจบวิบูลย์ เล่ม๓—๔ แล้วมอบให้สำนักพิมพ์ก้าว  
หน้าจัดพิมพ์จำนวนน้ำยาเผยแพร่เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๔



จะต้องอธิบายความนอกเรื่องประวัติ เมื่อผู้ที่ยังไม่รู้เรื่องคວงชาดา  
แทรกดงตรองก่อน อันการทำคວงชาดาคนนี้ ก็อยู่ด้วยกันต่อๆ กัน  
คວงอาทิตย์และคວงพระเคราะห์ต่างๆ ในขณะเดטאเกิด เป็นวิชั่นมาก่อนแล้ว  
แต่ต้องกำราพ<sup>(๑)</sup> คວงชาดาคนที่ใช้ในกิจการหมายอย่าง ก็อยู่่างหนึ่ง ถ้า  
จะกำหนดเดטאถุกษ์ยานทำการให้เป็นสิริมงคลแก่ผู้ใด ให้ร่ายอีกคວง  
ชาดาของผู้นั้น มาต้อมตัวนเดือกเดาอันพระเคราะห์ โครงการต่อค้าราศี ซึ่ง

(๑) พวกโทรในกรมโทรหลวงแด่โภราษฎร์มา ข้อมีหน้าที่สำคัญเป็นงานประจำสำหรับผู้อยู่อย่างหนึ่งคือ ต้องทำปฎิทิน เรียกว่าปฎิทินโทร โทรต้องทำกันหลายคน และอ่อนมา รวมกัน เมื่อถูกต้องตรงกันดีแล้วทุกคน จึงจะดลงเป็นปฎิทินสำหรับใช้ในบ้านต่อไป ส่วนสำคัญของปฎิทินโทร ก็คือบอกว่า ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์ แล้วดวงพระเคราะห์ตอนๆ ได้โคลงหรือสอดต่ออยู่ในจักรวาล ไหน ณ วันใด เดือนใดบ้าง เช่น ณ เวลาแห่งสุนทรีย์ เกิดนั้น พระพุทธสับดี (๕) อยู่ร้าสีเมฆ อาทิตย์ (๑) จันทร์ (๒) และพุธ (๔) ทั้ง๓ พระเคราะห์นั้นรวมอยู่ในราศีเมถุน อังคาร (๓) และศุกร์ (๖) ต่างอยู่ในราศีกรกฎ ทั้ง๔ พระเคราะห์ เสาร์ (๗) และวันทู (๘) อยู่ในราศีมังกรด้วยกัน และจักรราศีนักจากนั้นทั่วไป ๆ อยู่นั้น ไม่มีพระเคราะห์อะไรสอดต่ออยู่เลย ตัวอักษรที่คล้ายดัง ๕ ชั่งอยู่ในจักรราศี อันเดียวกันกับอังคารและศุกร์นั้น เป็นหน้าที่ของโทรผู้พุกคວงชาดาสุนทรีย์ จะต้องคำนวณ เอาจากเวลาเกิดเป็นเกณฑ์ เรียกว่าลักษนา เป็นสิ่งสำคัญในการทำนายทางทักษามาก ถ้าไม่ว่า เวลาเกิด ก็คำนวณลักษนาไม่ได้ และเมื่อเหตุให้หายอะไรมิได้ด้วย ในดวงสุนทรีย์นั้นเรียก ว่า “ลักษนาอยู่ร้าสีกรกฎ” ในสมัยสุนทรีย์เกิดนั้น ในปฎิทินโทรไม่ปรากฏพระเกตุ (๕) และฤกษ์ (๖) ทั้งนี้พระเคราะห์ทั้งสองนี้เพียงจะมานิยมกันในเมืองราชกาลที่ ๔

ต้องคำราว่าเป็นสิริมงคลแก่ชาติของผู้นั้น กำหนดเป็นเวลาตามงดถูกชั่ว  
เป็นคนว่าถูกชั่วหากองทพกต้องหาเวลาที่เป็นสิริแก่แม่ทพ ถูกชั่วปดูกเรื่องนัก  
ต้องหาเวลาที่เป็นสิริแก่ชาติของเรื่อง ถูกชั่วโภนจุกคือหัวเวลาให้เป็นสิริ  
แก่เด็กที่จะโภนจุก ฉะนั้นเป็นตัวอย่าง อีกอย่างหนึ่งคือหัวตามที่ใช้ใน  
การพยากรณ์รายอนจะพึงแก่ตัวบุคคล เพราะเชื่อถือกันมาว่า เมื่อพระ<sup>๑๒</sup>  
เกราะห์โภนเข้าสู่จักรราศี เช่นนั้น นักเก็ตความดีหรือความชั่วแก่ผู้มี  
ชาติเช่นนั้น เป็นคนว่า พระเกราะห์ราหูเข้าสู่ราศีอนเป็นต้นหัวของผู้ใด  
ว่าผู้นั้นมักจะไม่มีความดี จนกว่าพระเกราะห์ราหูจะพ้นจากราศีนั้นไป<sup>๑๓</sup>  
คงเป็นตัวอย่าง อารย์ความเชื่อในชน คงนิยมขับตื่นหัวของชาติหากความ  
รู้ว่าเกราะห์และเกราะห์รายประการใด ยังมีความเชื่อถือกันมาก่อน  
อีกอย่างหนึ่งว่า หัวของผู้ใดอาชญาตต่อให้รุ่นใหญ่ บุคคลผู้นั้นจะคุ้มครอง<sup>๑๔</sup>  
ชั่ว และทุกๆ อย่างที่ต้องการจะได้ ความเชื่ออย่างทวันเกิดแต่ xưaคง  
ชาติของผู้ที่เรื่องประวัติ อันปรากฏว่าเป็นคนดีหรือคนชั่ว ในอดีตกาด  
นามีหลักคำสอนเที่ยงเกียง<sup>(๑)</sup> กับหัวของชาติพยากรณ์ ถ้าเห็นกด้วย  
คิดกับหัวของชาติอย่างข้างฟ้ายกนั้น ก็พยากรณ์ว่าจะดี ถ้าไปกด้วยคิด  
กับหัวของชาติของข้างฝ่ายพากชั่ว ก็พยากรณ์ว่าจะชั่ว เป็นเค้าความ ผู้  
นิยมการพยากรณ์อย่างว่านี้ เมื่อเห็นโครงเป็นคนทรงคุณหรือให้โทษอย่าง  
วิสามัญ นักดีบัวจะเดาเกิดของผู้นั้น ผู้หัวของชาติดังต่อไปนี้เป็นตัว  
อย่าง คำหัวไว้เบรี่ยนเที่ยบในการพยากรณ์หัวของบุคคลต่างๆ หัว

(๑) เรียกว่า “ดวงประเที่ยบ”

ຂាយកដោយខាយទៀត គឺមួយឱ្យឯកចាំរាជ (១) បើនអ្នក និងអ្នកទីផ្សារ បាន  
ឈុំឈុំ ឈុំឈុំ

ที่ดีของชาติของตุนทรรภูมิอยู่ในคำราศีของชาตันน คงเป็นเพราะผู้  
พยากรณ์แต่ก่อนเห็นว่า ตุนทรรภูมิร่วมกับมนบดีในกระบวนการแต่งกอดอนเป็น  
อย่างวิเศษ นับว่าเป็นวิถีสามัญบุรุษผู้หนึ่ง แต่จุดสำคัญที่น่าประทับใจ  
คือชาตาว่า “ตุนทรรภูมิอาดกษณชนา” คงน่ายินดี หมายความว่า เป็นผู้  
ทรงทั้งความดีและความชั่วะกันปนกัน อันเป็นความจริงตามเรื่องประวัติ  
ของตุนทรรภูมิ

ถกถ่วงค์ของตุนทรภู บิดามารดาจะรื้อໄດไม่ปราภูฯ แต่กว่าบิดา  
ของตุนทรภูเป็นชาวบ้านกร้าว ในเขตคำเก褊เมืองแกดัง แขวงจังหวัดระยอง  
ฝ่ายมารดาเป็นชาวเมืองอื่น นาอยู่ด้วยกันในกรุงเทพฯ เกิดตุนทรภูเมื่อตีร้าง  
กรุงรัตนโกสินทร์ແລวที ๔ ปี แล้วบิดากับมารดาหย่ากัน บิดากดับของ  
ไปบวชอยู่ที่เมืองแกดัง ฝ่ายมารดาได้สามีใหม่มีลูกหญิงอีก ๒ คน ชื่อฉิน  
คนหนึ่ง ชื่อนมคนหนึ่ง ແລวได้เป็นนางนมพระธิดาในการนพพระราชนิเวศน์  
(ก่อตัวกันว่าพระองค์เจ้าจงกด) เพาะะฉันน ตุนทรภูจึงได้อยู่ที่พระราชวัง  
หงส์กับมารดา แต่ได้ถวายศรีเป็นข้าในการนพพระราชนิเวศน์ แต่เด็ก

การศึกษาของตุนทรรภุ ความทกถ่วงในราศเมืองตุพรรณมีเป็นเก้า  
เงยอน คุณเหมือนจะได้เขียนในสำนักวัชร์ปะชาวง (ซึ่งพระราชนานามใน

(๑) ผู้ศึกษาในทางโทรศาสตร์ ย่อมใส่ใจในสาขาวิชาดังประเที่ยงจดกันในสมุดคุณลักษณะมาก ๆ และซึ่งมากที่สุด ทั้งได้เก็บรักษาไว้เป็นสิ่งห่วงหนังแน่นัก

รัชกาลที่ ๔ ว่า อดีตคู่ครุตุธรรม) ทรงมีความบังอาจน้อย รู้หนังสือทำการเดินยันได้ ได้เคยเป็นเด่นยันนายระหว่างกรรมพระคดังตุน แต่อุปนิสัยไม่ชอบทำการงานอย่างอื่น นอกจากแต่งบทกถา ลั้นทัดถังบอกยกตัวร้อยลักษณะ ได้แต่รุ่นหุ่น แล้วกดับมาอยู่ที่พระราชวังแห่งอย่างเดิม เห็นจะเป็นพระที่เป็นเจ้าบทเด็กตอนนั้นเอง ชวนให้คนของตนทำการเกิดขึ้น ด้วยไปดูบันถักในรากบัณฑุ์หญิงข้างในกุนหนงซื้อจัน ถูกกราวยต้องเรารำทางชายหญิง แต่เด่านนกรรมพระราชวังแหงได้จะทิวงคดอยู่แล้ว ติดเรารำอยู่ไม่ร้านัก ทำนองจะพัน ไทยเมืองกรรมพระราชวังแหงท้องคดใน พ.ศ. ๒๓๔๙ ถุนทรภูจังออกไปหาบค่าที่เมืองแกดง แต่ในราศเมืองแกดง ซึ่งเป็นราศเร่องแรกของถุนทรภูเมืองไปคราวน์<sup>(๑)</sup>

พิเคราะห์เรื่องราบที่ปรากฏในนิราศ ประกอบกับศักราชีบเกิดของถุนทรภู ดูเหมือนเมื่อแต่งนิราศเมืองแกดงอายุจะราวลักษณะ ๒๙ ปี กด่าวในนิราศว่า มีศิษย์ติดตามไปด้วย ๒ คน ซึ่งต่อให้เห็นว่า ในเดือนถุนทรภูทำนองจะนรชื่อเตียงในการแต่งบทกถาอยู่แล้ว จึงมีผู้ฝ่ากัวเป็นศิษย์ น่าจะมีหนังต่อเรื่องอันที่ถุนทรภูได้แต่งไว้ก่อนนิราศเมืองแกดง ดูอย่างพิเคราะห์คุ้นหนังต่อจากตอนของถุนทรภูที่บ้างประกายอยุบคน เห็นมีความเงื่อนในทางด้านนว่าจะแต่งก่อนนิราศเมืองแกดง แต่เรื่องโคงุตรเรื่องเดียวกัน มากขึ้นข้างต้นว่า

(๑) กรรมพระราชวังแหง กิจกรรมเมื่อวันเสาร์ เดือนอ้าย ขึ้น ๑ ค่ำ ปลาย พ.ศ. ๒๓๔๙ ถุนทรภูอูกไปหาบค่าที่เมืองแกดง เมื่อวันเดือน ๙ พ.ศ. ๒๓๕๐ กลับจากเมืองแกดงเมื่อเดือน ๘ และแต่งนิราศเมืองแกดงในคราวน์

“◎ ແຕ່ປັງຫລັງຄຣິງວ່າງພະກາສນາ

เป็นปฐมสัมมติกันสืบมา ด้วยน้ำผุน้ำยังประวิงหงหงอย่าง

ฉบับชื่อกรรเรื่องประจักษ์แจ้ง จึงสำแดงคำคิดประดิษฐ์อีกway

ตามสติ๊รีเริ่มเรื่องนิยาย ให้เพริศพราญพรงเพราะเสนาгалอน”

คง สำนวนคุณเมืองจะแต่งถ้อยคำเจ้าวหงส์คงคุณคงเป็นหนังสือ  
และเด่นด้วยไทย จะแต่งในกราฟเดียวกันนั้น หรือแต่งเป็นหลายกราฟ  
กราฟข้อนทรายไม่ได้ แต่ว่าแต่งค้างอยู่ไม่หนนดเรื่อง กดอนเรื่องขันของ  
ศูนทรรศสำนวนเป็นชื่อหนังเรื่อง โภบุตรหงส์

ดุนทรรภ<sup>ที่</sup>ไปเมืองแกดงคราวน์ ออกจากกรุงเทพฯ ไปเดือน๙ ไป  
เรือประทุน ศิษย์แวงไป กัน กับพกของข้าวเมืองรัตน์นำทางช่วย  
แวงอีกคนหนึ่ง ไปทางคดองดำเนินแต่คดองค์ราชะภาระเช้ ออกปากนา  
บางมังกร<sup>(๑)</sup> ไปชนบทบางป่าตัวร้อย จังหวัดชุมบูร์ แต้วเดินบกต่อไป

ความในนิรัศกอนไปในกดอง ตุ่นกรวยอิฐนายคำเก่าไว้แห่งหนึ่งว่า

“คำใบ้ราษณท่านผู้ดูกหกสิ่ง เน่าว่าลิงจะองหองมันพองขน”

ค่านองเป็นนุดทากันว่า “ จองหองพองขน ” คือเปรี้ยบเอาดงเป็น  
ดิง ยังหัวอยพองไกรคอกินายได้ในทกนี้ไม่

(๑) เดียวเรยกันว่า “บังปะง” ตั้นจะรู้ว่าเดิมเห็นจะเรียกว่า  
บังมังกง เช่นตุนหัวเรี่ย ก็ว่าคำว่า “มังกง” เป็นชื่อป้าอย่างหนึ่ง แต่  
คำว่า ปะง นั้น แปลไม่ได้ความอย่างไร บังที่จะย่อต้นมาแต่ บังป่า  
(มัง) กัง เป็นได้

เมื่อตุนทรรภูดงไม่ถึงเมืองระยอง คนเขย่าหันทางไปถึงบ้านที่ฉบ  
เดี่ย แต่นั่นตุนทรรภูดงพยายามตามหนทางตามพากชาวบ้าน เดินต่อไป  
จนถึงวัดทับดาววชอยู่ ณ เมืองแกดง กด่าวในนิราศว่า เวลาบนบิดา  
มาได้ ๒๐ พรรษา ขึ้นต่อให้เห็นว่า บิดากับมารดาเห็นจะพระกันตั้งแต่  
ตุนทรรภูดงเป็นเด็กเด็กที่เดียว และน้องสาว ๒ คนนั่นต่างบิดากับตุนทรรภู  
ในนิราศกด่าวความอึกข้อหนึ่งว่า บิดาทับดาววชอยู่ “เป็นฐานานุประเทศ  
อธิบดี จอมกษัตริย์โปรดปราบนประทานนาม เจ้าอาราม อรัญชารมรังสี”  
ตั้ง ตันนิษฐานว่าเห็นจะเป็นฐานานุกรมของพระครูธรรมรังสี เด็กคน  
เมืองแกดง มิใช่ได้เป็นตำแหน่งพระครูเร่อง ที่ตุนทรรภูออกไปหาบิดา  
บางที่จะคิดออกไปบัว ด้วยเวลาน้อยครบอุปสมบท แต่จะตั้งอัปมงคล  
ทักษะถูกจำจงด้วยก็เป็นໄได แต่หาโคบวชไม่ เพราะไปอยู่ได้น้อยหนัง  
กบึกเป็นไข่ป่า อาการแทบถึงประดาตาย รักษาพยาบาลกันอยู่กว่าเดือน  
จึงหาย พอย้ายกกลับเข้ามากรุงเทพฯ ในเดือน ๔ รวมเวลาที่ตุนทรรภูออก  
ไปเมืองแกดงคราวนาราด ๓ เดือน

เรื่องประวัติของตุนทรรภู เมื่อกลับจากเมืองแกดงแล้ว มีอยู่  
ในเรื่องนิราศพระบาทว่า มาเป็นมหาดีกพระองค์เจ้าปฐมวงศ์ พระไหร่  
พระองค์น้อยของกรมพระราชนัดัง ซึ่งทรงผนวชอยู่ ณ วัดระฆัง<sup>(๑)</sup> แต่

(๑) กด่าวกันนมาว่า เพราะเป็นพระองค์เจ้าองค์แรกที่ประตูติแต่  
ประดิษฐานพระราชนวดี จึงได้พระนามว่า ปฐมวงศ์ แต่ทรงผนวชอยู่  
ตลอดพระชนมายุ ตั้งพระชนม์ในรัชกาลที่ ๓

ตุ่นทรรศ์อยู่พระราชนั้น แต่ไห้หนูซ่อนที่เกิดความนั้นเป็น  
ภารยา ทำนองเจ้าครอกข้างใน (ทองอยู่) ซึ่งเป็นพระอัคราชายาของกรม  
พระราชนั้น จะยกประทาน ด้วยปราภูในนิราชวัดเจ้าพ้าว่า เมื่อ  
ตุ่นทรรศ์บุตร เจ้าครอกข้างในรับเข้าไปทรงเดียงดู แต่เมื่อได้นางคนเป็น  
ภารยาเด็ก อุ้ดดยันเป็นประคิโน่เท่าใด เห็นจะเป็นพระตุ่นทรรศ์  
จับเป็นคนชنهในตอนนั้น ถึงมีเอกสาร (พ.ศ. ๒๓๕๐) ภารยา กิจราช  
ตุ่นทรรศ์ได้เต็องความไว้ช่างดันนิราชพระบาทว่า

“แผนอาลัยใจหายไม่วายห่วง

ดังครศักดิ์ชั้น เจ้าคุณแคนแสนโกรธพิโรธพี	เสียดายดวงจันทรพาพางาน แต่เดือนยี่จันย่างเข้าเดือนสาม
จนพระหน่อสุริย์วงศ์ทรงพระนาม ด้วยเรียนรองมูลิกาเป็นข้าราชการ	จากอารามแรมรังทรงทางกันดาร จันราครังนุชสุดสองสาร
ตามเด็จโดยแผนแผนกันดาร	ไปปลการอยนาทพระศาสดา” คง

เมื่อตุ่นทรรศ์ตามเด็จพระองค์เจ้าปฐุมวงศ์ไปพระพุทธบาทคราวที่  
แต่งนิราช ในได้ลงเรือลำท朗 อาศัยไปในเรือนหาดเดกทตามเด็จ  
ท้องพายเวชไปเอง กด่าวความอันดีไว้ในราชเมืองที่เรือว่า

“พระหน่อสุริย์วงศ์ทรงสิกขา ข้างพากเราเออกลมวารี	ขันคลาโลสรจสรวงวารีครี
อุระเรียนเกรียนกรรมอรามณ์ร้อน แลคลึงวิงหน้านยันต์ตราราย	แต่โดยดีใจตนด้วยพันพาย ระบ่าอ่อนอกใจนิครรหาย
	หัวไหล่ดายตึงยกตลอดด้วย

ຂະໜາດ ດັນນາກ ຈະເປັນຄວຍຕຸນທຽບໄປເມາແຫດໜ້ອຍໆຢ່າງໄດ້ ດູກ  
ເຂົາເກົດໃຫ້ຂັ້ນຂອງສ້າງຕົວມິນນິກຕົວ ໃຫ້ນໍາໄປສ້າງໜ້າ ກຳຕ່າງໄວ້ໃນນິරາສ  
ວ່າ

๗๙ ทั้งสองข้างท่านวางล้วนช้างดง	ระยะหลังมหากาดเล็กนั้นเหลือคลาย
แต่ตัววนจับเพาะเป็นเคราะห์ร้าย	ต้องขันพลายนำทางช้างนามัน
เพื่อเนาแกลงดับมือกระพรือผัด	ช้างสะบัดพลัดไปในไฟรสัณฑ์
พระหงายคนห้ายาเนาครัวหัน	ໄວแม่นเจียนจะไม่เห็นใจจริง
นิ ก จะ โ น จ า ก ช ա ง ล ง ก ล ա ง ด ี օ ն	คิดอย่างเพื่อนเขาระบุว่าใจหมิง
แต่คงเครียร์เวียนหนันนัยน์ดาวง	เอกสารพิงพาดตั้นมาตามทาง"

เมื่อไปพักอยู่ที่รัฐบริเวณวัดพระพุทธบาท ถูกระภูก้าด่าวในนิราร์  
ว่าไปเที่ยวทางเข้าขาด พน (พระองค์) เจ้าสามเนื้อรองค์ ๑ กันพระกดหัก  
ทองของ เดี๋ยมมาทางนั้น พิเคราะห์ตามศักดิ์ราช เห็นว่าจะเป็นสิ่งเด็ด  
กรมพระบรมานุชิตริไนร์ส เพาะะเจล้านห้องแห่งนี้เป็นสามเนื้อรอยู่แล้ว  
กดด่าวความอึกแห่งหนึ่งว่า

ดุนทรรภูเข้ารับราชการ ๓ เรื่อง คือเรื่องโภบุตรเรื่อง ๑ นิราชเมืองแกดง  
เรื่อง ๒ นิราชพระบาทเรื่อง ๓<sup>(๑)</sup> ต่อมานิรัชการที่ ๒ เมื่อดุนทรรภูเข้ารับ  
ราชการเดียว เห็นจะไม่มีโอกาสไปทางไกล จึงไม่ปรากฏว่าแต่งนิราช  
เรื่องใดอีกจนกดอครัวการ

## ๒. ตอนรับราชการ

เรื่องประวัติของดุนทรรภู ตอนจะเข้ารับราชการในรัชการที่ ๒ นั้น  
มีคำเตือนมาว่า เมื่อคราวเกิดทัพมารสันเทห์กันรุกชุมใน พ.ศ. ๒๗๕๔ ที่  
กรมหมื่นศรีดุนทรรภูเรืองถูกข้ารำระนั้น ดุนทรรภูถูกลงด้วยว่า เป็นผู้แต่ง  
แผนทัพด้วยคนหนึ่ง ความข้อনัยเปาเงอนอยู่ในนิราชเมืองเพชรบูรณ์ ซึ่ง  
ดุนทรรภูแต่งเมื่อก่อนป้ายรัชการที่ ๑ ก้าวความย้อนชนไปถึงเมื่อยังเป็น  
หนุ่มกะนองว่า ได้เคยหน่ออกรไปอยู่เมืองเพชร ไปชุมช่อนนอนอยู่ในถ้ำ  
เข้าหาดงหาดยกัน แต่ว่าไปอาศัยอยู่กับหมื่นบุนนาค ในการพระราชวังหลัง

(๑) เข้าใจว่า สุนทรรภูคงจะได้เริ่มห้าอชาพในทางเบื้องผู้บุกอกบทະคอนในตอนนี้มาก  
แล้ว เช่นกอล่าวในนิราศสุพรรณ ซึ่งแต่งเบื้องโคลงว่า

◎ บางฉะมาดมิตรครั้ง	คราวงาน
บอกบทบุญยังพยาน	พยักหน้า
ประทุนประดิษฐาน	แทนห้อง หอยอข
แหวนประดับกันผ้า	พ้อ้างwangวัด ๑
เข้าใจว่า อ้างถึงเคบบอกบทະคอนโรงนายนุญยัง	

ซึ่งออกไปต่อท่านนายกเมืองเพชร<sup>(๑)</sup> เมื่อการพระราชวังหดังทิวงคตเดชะ  
บางที่จะหนีไปในคราวถูกดึงด้วยร้าวแต่งหนังตื้อง แต่บ้างที่พระบาทสมเด็จฯ  
พระพุทธเดชก็หดันภาคด้วย จะได้กอดพระเนตรเห็นสำนวนกดอนของศุนทรภู่  
ในเวลาสอบสำนวนหาดว่าผู้ที่หนังตื้อคราวนั้นเอง จึงเดยทรงพระกรุณາ  
โปรดฯ ให้อเطاดัวมารับราชการเป็นอาดักษณ์ นัดเหตุที่ศุนทรภู่จะเข้ารับ  
ราชการหากฎเรื่องเบื้องย่างอื่นใน

เมื่อศุนทรภู่ได้เบื้องอาดักษณ์แล้ว มเรื่องเดากณาจงที่ศุนทรภู่ได้  
ทำความชอบในหนาท ว่าในสมัยนั้น กำลังทรงพระราชนิพนธ์ขึ้นทดลอง  
เรื่องรามเกียรต ถึงท่อนนางตีคำผูกคอตาย บทพระราชนิพนธ์รักษาด้วย  
ชั่งเด่นตะกอนกันมา กด่าวบเท่านั้นตีคาดตอนเนื้อจะผูกคอตายว่า

“เอากุษาผูกคอให้มั่น  
หลับเนตรจำนำงปลงใจ  
ค่อนคงบทหนุมานว่า  
๑ ๒ ๓

แล้วพันกับกึงโโคกใหญ่  
อรไก์ใจลงมา”

“๑ ๒ ๓	瓦ญบตรุณไกรใจกล้า
ครรนเห็นองค์อัครกัลยา	ผูกคอใจนมาก็ตกใจ
ตัวสันเพียงสันชัวต	ร้อนจิตดังหนึ่งเพลิงไห้ม
ໄโลดโคนใจลงตรงไป	ด้วยกำลังว่องไวทันที (เชิด)
ครรนถงจึงแกกุษาทรง	ที่ผูกคอองค์พระลักษณ์
หย่อนลงยังพันบดพ	ขนกระบกใจลงมา

(๑) สุนทรภู่คงกลับจากเมืองเพชรมาอยู่กรุงเทพฯ รวมเดือน ๔ ปีรัชกา พ.ศ. ๒๓๕๖  
เพwangกล่าวไว้ในนิราศเมืองเพชรว่า “แต่เดือนสี่ปีรัชกาณิรารัช ไปอยู่บ้านกอกไก่ลัน  
ใจหาย” เห็นจะไม่ใช่เนื่องด้วยบันทึกสนเท็จ

พระบาทเดิมเค็ฯ พระพุทธเดิศหด้านภาด้วย ทรงคิว่า บทเก่าครอง  
นักว่าหนูนานจะเข้าไปแก้ไขค่านานนัก นางตีดาจะต้องตายเดี่ยวนี้เด็ก บทที่  
ทรงพระราชนิพนธ์ใหม่ จึงคิดจะให้หนูนานเข้าแก้ไขโดยรวดเร็ว แต่งบท  
นางตีดาไว้

“จงเอาผ้าผูกพันกระลั้นรัด เกี้ยวกระหวัดกับกึงโคลกใหญ่

ต่อไปนี้เกิดข้อซึ่งว่า จะแต่งบทหนูนานอย่างไรให้แก่นางตีดาได้  
โดยเร็ว เนื่องกว่าซึ่งเป็นที่ทรงปรึกษา ไม่มีใครสามารถแต่งบทให้พอ  
พระราชหฤทัยได้ คุ้งทรงดองคำรัสตั้งให้สุนทรภู่แต่ง ต่อไปว่า

“ชายหนั่งผูกคอร้อยไห แล้วหอดองค์ลงไปจะให้ตาย  
๑ บัดนั้น รายบุตรแก้ได้ดังใจหมาย”

<sup>๔๕๔</sup>  
คงนักชอปพระราชนิพนธ์ ทรงยกย่องความฉลาดของสุนทรภู่ราวด  
นกรุงหนัง ด้วยการทรงพระราชนิพนธ์บันทึกในรัชกาลที่๒ นั้น เด็กน้ำ  
ว่า เมื่อทรงพระราชนิพนธ์บันทึกนี้เด็ก ให้อ่านทไปซ้อมฉะก่อนเดี่ยวก่อน  
ถ้าบทยังขาดกับกระบวนการเด่นฉะก่อน ก็ต้องแก้ไขบทไปจนกว่าฉะก่อนจะเด่น  
ได้ฉะก่อน จึงเอาเป็นใช้ได้ บทที่สุนทรภู่แต่งถวายครองนั้น เช้ากับกระบวนการ  
เด่นได้ฉะก่อนเดียวย จึงได้โปรดฯ

อกกรุงหนัง เด็กน้ำว่า เมื่อแต่งบทเร่องรามเกียรติ ต่อมา  
ถึงตอนศึกสิบฐานลับราวด ทรงพระราชนิพนธ์บันราษฎร์กันสู่ว่า

“ ๑ รถที่นั่ง ”

กว้างยาวใหญ่เท่าเข้าจักรวาล

ดูมหึมคงทันเป็นคุณค่าวัง

สารถีขับเข้าดงแคน

ทรงพระราชนิพนธ์มาได้เพียง

ให้สักกี้เป็นรถใหญ่โตกว่าป้านนียงไม่มีออก

ตุนทรรศ์คือว่า

“ นี้ตีฟองนองระลอก ”

เข้าพระเมรุโอนเอียงอ่อนละมุน

หวยหาญให้ร้องก้องก้มปนาท

บดบังสุริยันตะวันเดือน ”

บุษบกบลังก์ดังคระห์งาน

ยอดเยี่ยมเทียนวิมานเนื่องmann

เทียนสิงห์วิวงวังข้างละแสน

พันแผ่นดินกระเด็นไปเป็นจุน ”

ทรงนิ่กความที่จะต่อไปอย่างไร

คึ่งมีรับสั่งให้สุนทรรศ์ต่อ

อันต์ทันนิดคำสะท้านสะเทือน

สุดราสไหหัวหัวลั่นเลื่อน ”

คลื่นกระฉอกกระฉ่อนชลขันบุน ”

เด็กันว่าโปรดนัก แต่นกนบตุนทรรศ์เป็นกวางทรงปรึกษาด้วยอก

คนหนัง ทรงดังเป็นที่สุนสุนทร์ไวหาร ในการพระอาทิตย์ชน ” พระราชาท่านที่

ให้ปดูกเรือนอยู่ ให้ทำซัง (๑) และม์ทำแห่งเมือง เป็นนิจ แม้เวลาเต็็กๆ

ประพาต กโปรดฯ ให้ดงเรือพระท้นเป็นพนักงานอ่านเขียน ในเวลาทรง ”

พระราชพนธ์บกดอน (๒)

(๑) ความขอ กด้าไวในนิราช เมืองตุ่นพรรณ

(๒) ความขอ กด้าไวในนิราชภูเขาทอง

แต่การที่สุนทรภู่ได้เป็นขุนนางและได้มีตำแหน่งรัฐการ ใจดีเชิด  
ติดพระองค์เข่นนน ไม่สามารถจะคุ้มครองทุกชีวิตรักษาให้ที่เดียว เหตุด้วย  
สุนทรภู่ยังเดพตุ้ร่าไม่ทิ้งได เมื่อเป็นขุนสุนทรโภหารแล้ว ครองหนังกำลัง  
เม้าตุ้ร่า ไปหมายราดา นาราดาว่าก่อตัวกดับชี้ญามารดา ขันนนนณญาติ  
ผู้ใหญ่จะเป็นถุงหรือนาคนหนึ่ง เช้าไปห้ามปรมาน สุนทรภู่ทุบเตาบากเจ็บ  
ถึงสาหัส เข้าทุกเกด้า ถวายภูษากถูกกรว นรับตั้งให้อาศ้าไปจำไว  
ณ คุก เรื่องสุนทรภู่คดคุก มีเค้าเงื่อนประกายแต่งไว้ในเตาภา พรมนา  
ถังดักษณะติดคุก ตอนเมื่อพดายงามจะขออยู่ในคุกกับขุนแผนว่า

“ขุนแผนว่าจะอยู่ดูไม่ได  
เห็นอ่อนกับอยู่ในนรกตักทั้งเบ็น  
แต่พ่อนท่านเจ้ากรมยมราช  
คงทั้งหลายนายมูลกัคคุนเคย  
มีคำเดกันมาอีกขอหนงว่า  
มนน เน้อยในคุกคราวนน ขอนกเห็นจะจริง<sup>(๑)</sup> มีเค้าเงื่อนอยู่ในเตาภา  
ตอนที่สุนทรภู่แต่งว่าถังขุนแผนติดคุกนกว่า

ในคุกใหญ่ยกคันมันแสนเข็ญ  
ไม่ว่างเว้นโทยหันท์สักวันเลย  
อนุญาตให้อยู่ทับในหันเผยแพร  
เขาละเลยพ่อไม่ต้องอกจ่องจำ”

“อยู่เปล่าเปล่าเล่าก็เงินพันกำลัง อุดส่วนหันท์ทำการสานกระหาย  
ให้นางแก้วกิริยาช่วยหารัก  
ใบละนาทคาดได้โดยจ่ายดาย  
ขุนแผนถักขอบรัดกระหวัดทวย  
แขวนไว้ขายหงส์เรือนออกเกลื่อนไป”

(๑) เช้าใจว่า คงจะได้แต่งหนังสือเรื่องได้เรื่องหนังขันชาบเนื้ออาชีพจริง แต่ถ้า  
ไม่ใช่เรื่องพระอภัยมณี เพราะเรื่องพระอภัยมณีนั้น เช้าใจว่าสุนทรภู่เริ่มแต่งในรัชกาลที่๓  
โปรดดูเรื่อง “ตัวละครอนและเหตุการณ์ในเรื่องพระอภัยมณี” ในกลอนสุภาพเรื่องพระ  
อภัยมณี เล่ม ๔

สุนทรภู่คงคิดแต่งหนังต่อเรื่องพระภักดีนั้น ขายฝึกปากเดียงศ์  
ในเวดาที่ติดคุกอยู่ อันประเพณ์แต่งหนังตื้อขายในสมัยเมื่อยังไม่ใช้การ  
พิมพ์ เมื่อแตงขันเด่าว่าใครอยากรู้อ่านก็มาขอถอดอกเอาไป ผู้แต่งคิดเอา  
ค่าแต่งตามแต่ผู้ซึ่งการอ่านจะยอมให้ ผู้ขอเตี๋ยงเข่นสุนทรภู่เห็นจะได้  
ค่าแต่งแรงอยู่ ประเพณ์ที่ดาวมานเป็นทางหักนของพวากษาดันนาม  
ช้านาน คุณพุ่มขิดาระยาราชมนตร์ (ภู) ยังแห่งกัดอนชายมาจนถึง  
ตนรัชกาดที่ & บอกไว้ในเพลงยาวเดิมพระเกี้ยรัคทคุณพุ่มแต่ง

สุนทรภู่จะติดคุกอยู่ช้านานเท่าใดมิได้ปรากฏ เด็กนั้นแต่ถึงเหตุ  
ที่จะพ้นโทษว่า พระบาทสมเด็จฯ พระพุทธเดชหด้านภาด้ย ทรงพระราชนิพนธ์บัญชาเรื่อง ได้เรื่องหนึ่ง เกิดติดชั้ด ไม่นิญุ่ใจจะต่อให้พอพระ  
ราชหฤทัยได้ จึงนรบัตติให้ไปบิกตัวสุนทรภู่มาจากคุก สุนทรภู่ต้องดอน  
ให้คงพระราชนิพนธ์ ก็ทรงพระกรุณาโปรดฯ ให้พ้นโทษกดับมารับ  
ราชการตามเดิม มาถึงตอนป้ายรัชกาดพระบาทสมเด็จฯ พระพุทธเดช-  
หด้านภาด้ย โปรดให้สุนทรภู่เบ็นครุต้อนหนังตื้อความพระเจ้าถูกยาเชือ  
เจ้าฟ้าฯ ภรรยาน์ สุนทรภู่แห่งกัดอนเรื่องส่วนตัวรักษาถวายเจ้าฟ้าฯ ภรรยาน์  
ขันคนว่า

“สุนทรทำคำสาสัตว์รักษา

ถวายพระหนอนพิตรอิศรา ตามพระบลีเฉลิมให้เพิ่มพูน”<sup>(๑)</sup>

(๑) เรื่องสาสัตว์รักษานี้ เช้าไว้ว่าคงจะแต่งขันถวายระหว่าง พ.ศ. ๒๓๖๔-๒๓๖๗ ก่อนพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านา ๗ สوارรคต

และกล่าวในกดอนตอนปลายเมื่อก่อนจบว่า

“ขอพระองค์จงจำไว้สำเห็นยก  
สำหรับองค์พงศ์ศักดิ์ตระยั่นด้วย  
บทโนราณท่านทำเป็นคำฉันท์  
จึงกล่าวกลับขับข้อนเป็นกลอนไว้  
สนองคุณมูลิกาสาพิกัด  
แม้นผิดเพี้ยนเปลี่ยนเรื่องเบ้องโนราณ ขอประทานอภัยไทยได้โปรดอย”<sup>(๑)</sup>

๙๕  
คง

ในบทเด่นเรื่องชุมชนชุมแพน<sup>(๒)</sup> มีสำนวนสุนทรภู่แต่งตอนหนึ่ง<sup>๓</sup>  
ตั้งแต่พดายงานเกิดไปคนพดายงานถวายค้าเป็นมหادเต็ก สำนวนหังใจ  
ประจงแต่งค์หักหานา บทเด่นตอนนั้นนิชชูนว่า เห็นจะแต่งในรัชกาด  
ที่ ๒ ด้วยกล่าวถวายความดอนพดายงานอยู่กับจมุนศรีว่า

“ครานนพดายงานทรานสวاث  
อยู่บ้านท่านหมื่นศรีนดีครัน  
เชือเข้าเฝ้าเจ้ากีนั่งบังไม้ดัด  
ค้อยรุ้กจิตดชอบบดอบดอนไบ  
แหลมฉบอดเลขมาบัญญาขัน  
ทุกคืนวันตามหลังเข้าวังใน  
คอยพงศ์ตรัสริกตราอัษฎาสัย  
ด้วยมิได้คุนเพื่อนเที่ยวเชือนแซ”

(๑) อนึ่งเข้าใจว่า สุนทรภู่คงจะได้เริ่มแต่งเรื่องสิงหน้าตุ่นตอนตน ๆ ถวายเจ้าฟ้า  
อาการนี้ ในตอนนั้นด้วย เพราะมีคำกล่าวไว้ในเรื่องรำพันพิลากป่องสุนทรภู่เอง เมื่อพุดถึง  
เจ้าฟ้าอาการนี้ สุนทรภู่เรียกเป็นพระนามแห่งว่า พระสิงหน้าตุ่น ก็จะเห็นได้ว่า เรื่อง  
พระสิงหน้าตุ่นนั้นถวายการประพันธ์ตอนตน ๆ เป็นการเริ่มลองมือไว้อันทำ  
ให้ไหวารการประพันธ์ในเรื่องพระอักษรเมืองไทยพวงขึ้นมาก

(๒) ฉบับหอพระตัมมุดาเด่น ๒ ตอนที่ ๒๔

ต่อมาก็แห่งหนึ่งก้าวถึงบทสัมเด็จพระพันวชิรฯ

“ครานั้นสมเด็จพระพันวชิรฯ  
จะออกพระโอษฐ์โปรดบุณแผนสะท้าน แต่กรรมนั้นบันดาลลดพระทัย  
ให้เคลื่อนพระองค์ทรงกลอนละถอนนอก นิกไม์ออกเวียนวงให้ลงใน  
ลืมประภาราชกิจที่คิดไว้” เหลือบเห็นหน้าพลายงานความสงสาร

เรื่องประวัติตอนเมื่อตุนกรวิญญาเป็นกษาททรงปรีกษา ยังเรื่องเกรด  
เด็กน้ำอักหดใหญอย่าง เรื่องหน่วงว่า สุนทรภู่กุญชิร สำนวนกดอนที่จะแต่ง  
ให้เป็นคำปากคาดันนี้ ต้องเป็นไฟร์เช่นตัวถึงจะแต่งได้ บ่งความว่า ถ้า  
เป็นเจ้านายก็แต่งไม่ได้ ความท้าราบถึงพระราชชนพระบาทสัมเด็จฯ พระ  
พุทธเด็คหัดน้ำด้วย ดึงทรงพระราชชนพนธ์บดีก่อนเรื่องไกรทอง เพื่อ  
พิสูจน์ให้ปรากฏว่า ถึงเจ้านายจะทรงแต่งก่อนให้เป็นคำปากคาดก็อาจ  
ทรงได้ อ้าเรื่องหนึ่งเด็กน้ำว่า เมื่อทรงพระราชชนพนธ์บดีก่อนเรื่อง  
อิเหนา ทรงแบ่งก้อนนางบุษบานเด่นชาร เมื่อท้าวคชาไป้ใช้บน พระราช  
ทกให้พระบาทสัมเด็จฯ พระนั่งเกด้าเจ้าอยู่หัว เมื่อยังดำรงพระยศเป็น  
พระเจ้าดุกยาเรือ กรมหมื่นเจษฎาบดินท์ ทรงแต่ง เมื่อทรงแต่งแต่ถ้วง  
กวันจะอ่านถวายคดว พระบาทสัมเด็จฯ พระนั่งเกด้าเจ้าอยู่หัว นั่งรับถ่วงวัน  
ตุนกรวิญญาอ่านครวคุณเตี้ยก่อน ตุนกรวิญญาได้กราบทูลว่าเห็นด้วยแล้ว ครน  
เด็คขออภัย เมื่อโปรดให้อ่านค่อหน้ากวางททรงปรีกษาพร้อมกัน ถึงบทแห่ง  
หนึ่งว่า

“น้าໄສໄທລເຍັນແລ້ເຫັນຕົວ ປລາແຫວກອນບັວອູ່ໄຫວໄຫວ”<sup>(๑)</sup>

ຖຸນທຽງຖໍວາຍັງໄນ້ເກ ຂອແກເປັນ

“ນ້າໄສໄທລເຍັນເຫັນຕົວປລາ ວ່າຍແຫວກປຸ່ມາອູ່ໄຫວໄຫວ”

ໂປຣຄາມທີ່ຖຸນທຽງແກ ພອເຕື່ອຈິຂນແດວ ພະນາທຳມີເຕົາ ພະນັກ  
ນັ້ນເກດ້າເຈາອູ່ຫວກກວ່ວ ດຳຮ້າສ່ວ່າ ເນື້ອຂອໃຫ້ຕຽວຈຳມີຈົ່ງໄນ້ແກ້ໄຂ ແກດັ່ງ  
ນັ້ນເຂົາໄວ້ຕີຫັກໜ້າເດັ່ນກາດັກນັ້ນ ເປັນເຮື່ອງທີ່ທຽງຊັດເຄື່ອງດຸນທຽງຄ່ອງປົງ  
ອົກປຽງຫັນ ຮັບຄ່າໄຫ້ພະນາທຳມີເຕົາ ພະນັກນັ້ນເກດ້າເຈາອູ່ຫວ້າ ທຽງແຕ່  
ນັບທະກອນເຮື່ອງຕົ້ງຈັກອອງ ຕອນທ້າວສ້າມຄະໃຫ້ດູກຕ້າງເດືອກຄູ ທຽງແຕ່ກໍາ  
ປ່ຽນກາຂອງທ້າວສ້າມຄວ່າ

“ຈໍາຈະປຸລູກຝຶ່ງເສີຍັງແລ້ວ ໃຫ້ລູກແກ້ວສົມນາດປ່ຽນນາ”

ຄຣນົມເກດ້າອ່ານດວຍ ຖຸນທຽງຄານຂ່າວ່າ “ດູກປ່ຽນນາອະໄຮ”

ພະນາທຳມີເຕົາ ພະນັກນັ້ນເກດ້າເຈາອູ່ຫວ້າ ຕ້ອງທຽງແກ້ວ່າ

“ໃຫ້ລູກແກ້ວມື້ນຸ່ມເລັນໜໍາ”

ທຽງຊັດເຄື່ອງດຸນທຽງວ່າແກດັ່ງປະນາຫຼອກປຽງຫັນ ແຕ່ນັກງວ່າ  
ພະນາທຳມີເຕົາ ພະນັກນັ້ນເກດ້າເຈາອູ່ຫວ້າ ທຽງນິນຄົງຕ້ອດຸນທຽງນາມຈັນຄດອຸດ  
ກ້ຽກາດທີ່ ๒

ໃນຮະເດົາທີ່ຖຸນທຽງນົບຮາຊາກາຣອູ່ເນອຮ້າກາດທີ່ ၂ ນັ້ນ ມີບຸຕ  
ໆ ດັນ ບຸຕຮາຍຄນໃຫຍ່ຮອພັດ ຕຸ້ເໜີ້ນກວຽຍາຄນທີ່ຈະເປັນນາວຄາ

(๑) ຄວາມວຽກທີ່ດັ່ງນັກດ້າວກນັ້ນວ່າ “ວ່າຍແຫວກອນບັວອູ່ໄຫວໄຫວ”  
ຂ້າພເຈົ້າເຫັນວ່າຄົງເປັນກໍາ “ປາ” ມີໃຊ້ “ວ່າຍ”

ค่อมานุញ្ញทរក្សា ได้ภารยาอีกคนหนึ่งซึ่งเป็นชาวบางกรวย มีบุตรด้วยกัน  
ชื่อคาบ<sup>(๑)</sup> จะเป็นด้วยเหตุที่ภารยาใหม่ หรือด้วยเหตุอื่นอย่างใดอย่าง  
หนึ่ง ภารยาที่ซึ่งตนถังท้ายห่ายกันกับตุนทรรក្សា แต้วไปมีสามีใหม่  
ความข้อนดันทรรក្សាតัวໄວในนิราศเมืองสุพรรณเป็นโภดง ๒ บทด่า

## ๑ ยลย่านบ้านบดัง

ตีขัน

บุกคิดเคลย์ชนจันทร์

แจ่มฟ้า

ยามยกทางบันกัน

กินซัก ฉลีกแซ

มีคุชชูชื่นหน้า

บุชปลื้มลืมเดินฯ

## ๒ เสียดายสายสวัสดิ์ໄอ้อ

อาวรณ์

รักพิมໄไทยกรณ์

กับน้อง

จำจากพรากพลัดสมร

เสมอชี้พิ เรียนເຍ

เสียนชุดจุทรวงศ์ต้อง

แทกพ้าผ่าສลายฯ

ต้วนภารยาคนหนึ่งนั้น พอนบุตรໄດไน'ขาดกาย<sup>(๒)</sup> เจ้าครอก

ช้างในฯ คิงรับบุตรของตุนทรรក្សาไปเดียงໄວในพระราชวังหลวงทั้ง ๒ คน  
นของจากภารยาซึ่งกับชื่อตน ๒ คนที่กด้านมาเดือด ตุนทรรក្សายังมีบุตรร่วมบุ  
ชื่อໄວในนิราศอีกหลายคน ว่าเป็นภารยาบ้าง เป็นชู้บ้าง แต่ไม่ได้ปรากฏว่า  
อยุกับไกรย์ค่ายาลังกันเดียว

(๑) นายพัลกันนายตามอยู่มานานถึงรัชกาลที่ ๕ ทรงต้องคน นายตาม  
เป็นกัวตานบิดา มีสำนวนแต่งเพดองยาวปราກฎอยู่

(๒) นิราศพะประนัมชื่อสุนทรรក្សาแต่งในราช พ.ศ. ๒๓๘๙ ว่า “เกบร่วมนสุนทรรក្សาร้อน  
แพก่อนมา โอสื้นอยเข้าได้เก็บปี” เข้าใจว่าคงจะตายราช พ.ศ. ๒๓๗๖

### ๓. ตอนออกบวช

สุ่นทรรศุตงแต่เยาว์มา ยังไม่ได้บวชจนตลอดครั้งการที่ ๒ พ่อคิด  
รัชกาดที่ ๓ ก็ออกบวช เหตุที่จะบวชจนเด็กน้อยกว่า เพราะหาดหวาน  
เกรงพระราชอาณาญา ด้วยเห็นว่า พระบาทสมเด็จฯ พระนั่งเกด้าเจ้าอยู่หัว<sup>๑</sup>  
ทรงขัดเคืองแต่รัชกาดก่อน แต่ขอเมื่อพิเคราะห์คุณค่าที่สุ่นทรรศุตงด้าว  
ไว้ในนิรภัยเข้าทางนี้ว่า

“ถึงสามโคกโภกภลึงปืนเกล้า	พระพุทธเจ้าหลวงบารุงซึ่กรุงครี
ประทานนามสามโคกเป็นเมืองตรี	ชื่อปุ่นธานีเพราะมีบ้า
โอ้พระคุณสูญลับไม่กลับหลัง	แต่ชื่อคงก็ยังอยู่เขารู้ท้า
แต่เราซึ่งสุ่นทรรศุตงด้าว	ไม่รอดช้ำเร่นสามโคกยิ่งโคกใจ
สันแผ่นดินสันนามตามเสื้อฯ	ต้องเที่ยวเครือเดร์ดเดร์หาที่อาศัย”

คำของสุ่นทรรศุตงด้าวครอง คุ้มประหนงว่าถึงรัชกาดที่ ๓ ถูกถอด  
จากที่สุ่นทรรศุตงด้าว น่าจะเป็นเช่นนั้นจริง คงทั้งหลายคงได้เริ่มกันว่า  
“สุ่นทรรศุตงด้าว” เห็นจะมีเหตุอย่างใดอย่างหนึ่งให้ถ่องถูกโดยความบกรดค้าสำคัญ  
แล้วจึงออกบวช ถ้าเดา妄ออย่างเป็นอุนหนา คงจะได้รับพระราชปัณณก์ ให้หน  
จะอนาคตังปรากฎูในเรื่องประวัติ อีกประการหนึ่งในรัชกาดที่ ๓ เมื่อคราว  
แต่งจารึกพระเชตุพนฯ ม์แต่งกดอนเพดงยาวกดบทเป็นตน พระบาท  
สมเด็จฯ พระนั่งเกด้าเจ้าอยู่หัว ก็ทรงเตาะหาดทิชานาญกุดอนแม่นๆ  
มหาดเด็กเด็กๆ ไม่ได้มีชื่อแต่งถูกวาย สุ่นทรรศุตงด้าวคุณสำคัญมาแต่ก่อน

เหตุใดจึงมิได้ปรากฏชื่อว่าแต่งราบรื่นอย่างโดยย่างหนักในคราวนั้น ข้อนี้ก็ต่อให้เห็นว่า คงจะเป็นผู้ดองคำหนินิไทย ทรงรังเกี่ยจในรัชกาลที่๑ เห็นถึงกับความทอกด่อน จึงเข้าใจว่าถูกกดดัน<sup>(๑)</sup>

ความจริงในเรื่องที่สุนทรภู่ออกบัวฯ เห็นจะเป็นด้วยเหตุใด ประการที่一 เพราะยังไม่ได้บรรยายตามประเพณีนัยมประการหนึ่ง อีกประการหนึ่ง สุนทรภู่วิวากกับญาติ เช้ากับใครไม่คิด มีภารยาอยู่ด้วยกันไม่ยืดเยื้นคนตัวคนเดียว อยู่แต่กับบุตร娘สาวตัวในรัชกาลที่๑ ข้อนี้ถังเกตุได้ด้วยในนิราศของสุนทรภู่เมอกต่อว่าถึงญาติเมื่อใด คงเป็นคำให้ราชแค้นว่า พึงพาไม่ได้ กด่าวัลลภารยาแตะคุรุก ก้มกับปรากฏว่าอยู่ด้วยกันไม่ยืด ครรน เมื่อมาถูกกดดันในรัชกาลที่๑ เจ้านายและผู้บวรคาศก็ต้องไม่มีพระองค์ใดแต่ท่านผู้ใหญ่ด้าชุนเดียงเกอหนุ โดยเบิดเผย ด้วยเกรงจะเป็นที่ผิด พราชนิยมในพระบาทสมเด็จฯ พระนั่งเกต้าเจ้าอยู่หัว แม้เจ้าฟ้าฯ ภารน์ซึ่งเป็นศิษย์ก็ต้องทำเพิกเฉยมั่นคง สุนทรภู่ได้จากความชื่นโภในเพดลงยาก<sup>(๒)</sup> ว่า

“สันแผนดินสันบุญของสุนทร พ้าอกรณ์แปลงพักษ์ตัวอลาภณ์เดิน” คงสุนทรภู่ยกยากร์นคดึงออกบัวฯ ด้วยเห็นว่าพระบาทสมเด็จฯ พระนั่งเกต้าเจ้าอยู่หัว ทรงเคารพต่อตั้งมีมาก ถ้าบัวฯ เป็นพระ ควรจะอุปถัมภ์

(๑) มีเรื่องเล่ากันว่า เมื่อครั้งทรงพระกรุณาโปรดให้กัวแมตั่งบทกลอนขาวักทั่วตั่วประเทศคุณคร่วน ๕ สุนทรภู่แอบแต่งล้อเล่นโดยใช้คำหวาน มีผู้จำได้เล่ากันมาบทหนึ่งว่า “โง่มากรากรโนกต้มกินหาย”

(๒) ก็อเพดลงยากด่วยโยวอาทเจ้าฟ้ากdagang เจ้าฟ้าปู

ก็เห็นจะไม่ทรงคิดเห็น ความที่ตุนทรรภุคاذนกมูด ด้วยประกายในเพด  
ยานน ว่า เมื่อตุนทรรภุคاذนกเดว พ่อถึงปั้นดู พ.ศ. ๒๓๗๔ เจ้าพ้ากุณฑ  
พิพิชต์ทรงฝ่ากเจ้าพ้ากdag (คือตนเค้าเจ้าพ้าฯ กรมพระยาบาราม  
ประนักษ์) กับเจ้าพ้าป้า พระไօรตพระองค์น้อย เวดาณพระชนชาได  
๙๑ ปี พระองค์หนึ่ง ๙ ปี พระองค์หนึ่ง ให้เป็นศิษย์ตุนทรรภุค เหมือนอย่าง  
เจ้าพ้าอาภรณ์ พระไօรตพระองค์ใหญ่ได้เกยเป็นศิษย์มาในรัชกาลก่อน  
แล้วทรงตั่งเตี้ยอุปการะค่อมมาในชั้นน น คำตุนทรรภุคได้ต่อไว้ในเพด  
ญาณ(๑) ว่า

“ เคยฉันของสองพระองค์สั่งถวาย มิได้枉เว้นหน้าห่านข้าหลวง ” คง

ตุนทรรภุคเห็นจะบกรเมื่อราปี๙๐ พ.ศ. ๒๓๖๘(๒) เวดาณอาญได  
๙๒ ปี แรกบวชอยู่ที่วัดราชชบูรณะ(๓) อัญได พระมหาธรรมจารุณ์เกิดชน  
(กล่าวกันเป็นความตั้งตีกว่าจะเป็นคดีตุนทรรภุคท้องหาว่าเต็พตุรา(๔) เพราะ  
วิตัยของตุนทรรภุคน 逮าจะแต่งกดอน ถามฤทธิ์ราเป็นเชืออยูแล้วแต่ง  
คล่องนัก นัยว่าถามฤทธิ์ราพอเหมาะแล้ว อาจจะคิดดอนทันบอกให้

(๑) เพลงยาวความน คงจะแต่งถวายเมื่อรา พ.ศ. ๒๓๗๓

(๒) สุนทรภู่บัวชัดน้ำออก พ.ศ. ๒๓๖๗ อาญ ๑๙ ปี เพวะบอกไว้ในรับพิลาม  
ว่า “ แต่น้ำออกอกขาคราชกิ บรรพชิตพิศวาสพระศานา ” ดูในบันทึก “ ผู้แต่งนิราศพระ  
แท่นคงรัง ” ท้ายเรื่องนี้

(๓) สุนทรภู่กล่าวไว้ในรับพิลามป่าว เมื่อบัวแล้วได้ท่องเที่ยวเครื่องเสื้อไปตาม  
หัวเมืองต่าง ๆ รา ๒-๓ ปี แล้วจึงกลับเข้ามาอยู่วัดราชบูรณะ

(๔) เห็นจะไม่ใช่เรื่องสรุว เจ้าใจว่าเป็นเรื่องรักผู้หญิง ดังจะเห็นได้จากที่สุนทรภู่  
พระภูนาไว้บ้างในนิราศกุฎีทาง และนิราศสุพรรณคำโคลง

ເແນ່ນເຂົ້ານທົກນດັ່ງຕົອງຄນ ດັ່ງ) ເພຣະອົກຣານເກດຂຸນຄຽງນນ ຕຸ່ນທຽງ

ຖູກບັພພາຊັນຍກຮມຫັບໄດ້ໄວ້ໄປເຕື່ອຍາກວັດຈາກວັດຈາກວັດບູຮະນະ ເຄີມຄິດຈະອອກໄປອຸ່ນ  
ເສື່ອຄາມຫວັນເມື່ອງ ຈຶ່ງແຕ່ງເພດຍາວຫຼຸດດາເຈົ້າພ້າກດາງ ເຈົ້າພ້າປົກ ໃນເພດຍາດ  
ນັ້ນນຳກໍາກໍາຮ່າງຄວາມແດວຍໄວາທ ແຕ່ງເພຣະດໍ່ທ່າຍແກ່ ແກ່ໜັງວ່າ

“ນີຈາເຂົ້າເຂົ້າເຂົ້າເຂົ້າເຂົ້າເຂົ້າ

ໂປຣປະກາຍໄພເຮັດເສັນະເລື່ອງ

ແສນລະນ່ອມນັ້ນອົມພຣະອົງຄໍດໍາຮັງເຮົ່າງ

ດັ່ງເດືອນເຄື່ອງແບ່ງຄູກັບສຸວິຍາ

ຈົງອຸ່ນດີຕຽບສົວສັບພິພັນ໌ພລ

ໃຫ້ພຣະຫນ້າຍືງຍືນທຸນພຣ່າ

ໄດ້ສົບວັງຄໍພົງຄໍມົກງວຍຫຼາຍ

ນໍາຮັງຮາຍງວຽກສາດີງທ້າພັນ

ເກີນອືອນສອງອົງຄໍທ່ຽງນານພຣະຮາມລັກໝໍນ໌ ເປັນປັນບັກເກດທຸກເບື້ອຂັ້ນ໌

ເບື້ອນເຈົ້າເປັນເຈົ້າ

ປະຈານມີຕຽດຮ້າຍວາຍ໌ໜັນ

ເສວຍຂັ້ນດ້ຕຣເວລິມເບື້ອນເຈົ້າ

ຈະໄປຈາກຝາກສມເຕີຈພຣະເໜ້ງຮາ

ຈົງຮັກພຣະອຸ່ນຫາອຸດສ່າຫຼຸດນອນ

ພຣະອົງຄໍນ້ອຍຄອຍປະບັດທີ່ງອດອອນ

ທຸລກຮະຫນ່ອມຄຣອບຄຣອງກັນສອງອົງຄໍ

ໃນກຳດວຍໄວາທແກ່ໜັງວ່າ

“ອັນອ້ອຍຕາລຫວານລັ້ນແລ້ວສັນຫາກ

ແຕ່ລົມປາກຫວານໜໍໃນຮູ້ຫາຍ

ແນ້ນເຈັນອຸ່ນທຸນແສນຈະແຄລນຄລາຍ

ເຈັບຈົນຕາຍນັ້ນພຣະເຫັນບໍໃຫ້ເຈັບໃຈ”

ອົກແກ່ໜັງວ່າ

“ຈັບໃຫ້ນັ້ນຄນໍານາຍໃຫວາຍວອດ

ຂ່າຍໃຫ້ຮອດຮັກໃຫ້ຊີດພິສນ້ຍ

ຕັດໃຫ້ຂາດປຣາດນາຫາສິ່ງໄດ

ເພີ່ມຈົນໄດ້ດັ່ງປະສົງຄໍແລ້ວຄົງ໌”

อีกแห่งหนึ่งว่า

“อันข้าไหได้พึงเข้าจังรัก

แม้ดอยศักดิ์สุนอํานาจวะสนา

เขานายที่มีได้อยู่ชีวะ

แต่เวย์กาจนะจนะปราณ” คง

ตุ่นทรรศุยอกจากวัดราชบูรณะไปกราณ์ กดับแต่งนิราศอีก คือ

นิราศภูษาหง เห็นจะแต่งเมื่อบีชาด พ.ศ. ๒๗๗๗(๑) เมื่อออกเรือไป กด้าว  
ความถงเร่องท้องไปจากวัดราชบูรณะ ว่า

“โอ้อาวาสราชบูรณะพระวิหาร แต่นานนับทิวะจะมาเห็น

หวานรำลึกนึกน้ำตากระเด็น

เพรากซูกเขญคนหาลทำรานทาง

จะยกหยบอิบดีเบ็นทัช

กี้ใช้ดังแทนสัตเท็นขัดขวาง

จิงคำลาอาวาสนิราศรัง

นาอ้างว้างวิญญาณในสากร”

ในนิราศนกด่าวความตอนเมื่อผ่านพระบรมมหาราชวัง ครรภุยถึง

พระบาทสมเด็จฯ พระพุทธเดชศหัต្តาภดัย ว่าคืนนัก น่าตั้งถرار ผู้ที่อย่าน

นักดักนักได้โดยมาก ว่า

“ถึงหน้าวังดังหนึ่งใจจะขาด คิดถึงนาบทพิตรอดิศร

โอผ่านเกล้าเจ้าประคุณของสุนทร แต่ปางก่อนเคยເเพาทุกเช้าเย็น

พระนิพพานปานประหนึ่งศรีษะขาด ด้วยไร้ญาติยากแคนถึงแสงเขญ

(๑) เข้าใจว่าแต่งเมื่อบีชาด พ.ศ. ๒๗๗๗ เพรากล้าไว้ในนิราศภูษาหง ว่า “ถึงเขามารามอร่วมท้อง เพิ่งคล่องเลิกงานเมื่อวานชั่น” มีประกาศในรัชกาลที่ ๔ ว่า “...กีได้ทรงพระศรัทธาเสถียรให้ปีทำมหกรรมการคล่อง ทรงบำเพ็ญการพระกุศลในทันนี้เป็น อันมาก ในบีชวัฒน์สัมฤทธิศักดิ์ ศกราช ๑๘๐ (พ.ศ. ๒๗๗๗)” ดูประวัติเดชะมาภิราวน ฉบับพิมพ์แขกในงานทอดกฐินพระราชทานกุศลปีกร พ.ศ. ๒๕๗๗ หน้า ๑๒

ทั้งโกรคชากกรรมขัดวินต์เบ็น  
 จึงสร้างพระตลอด่าห์สั่งล้วนบุญด้วย  
 เป็นสั่งของฉลองคุณมูลิกา  
 ถึงหน้าแพลเท็นเรือที่นั่ง  
 เคยหมอบรับกับพระจนมีไวย  
 พระทรงแต่งแปลงบทพจนารถ  
 จนกรุณล้านแม่น้ำแลลกำคลอง  
 เคยหมอบไกล์ได้กลืนสุคนธ์ตอน  
 สันแผ่นดินสันกลืนสุคนธा  
 เมื่อถึงเมืองปทุมธานี ครัวญ้อกแห่งว่า  
 “สันแผ่นดินสันนามตามเส็จฯ  
 แม้กำเนิดเกิดประสนภพได้ได  
 สันแผ่นดินขอให้สันชีวิตบ้าง  
 เทลืออาลัยใจกรรณทมทว  
 ทองฝ่านหน้าโรงเหด้า ตุ่นทรรภก์ดาวถ่องเต่อเต่อราวดี ว่า  
 “ถึงโรงเหล้าเดากลั่นคั่นโข้มง นีคั้นโพงผูกสายไว้ปลายเสา  
 ไอนาบกรรณน้ำนรกเจี้ยวอกเรา  
 ทำบุญบวชกรด้น้ำขอสำเร็จ  
 ถึงสรุพารอตไม่ว่าด้วย

ไม่เลิ่งเห็นที่ซังจะพึงพา  
 ประพฤติผ้ายสมณะหัจชา  
 ขอเป็นข้าเคียงนาททุชาติไป  
 กิตถึงกรุงก่อนนานาชาติไทย  
 แล้วลงในเรือที่นั่งบลลังก์ท่อง  
 เศรษฐราชโองการอ่านฉลอง  
 มิได้ข้องเกืองขัดพระทัยฯ  
 ละอองบรรรื่นชื่นนาสา  
 วาสนาเรากลั่นเหมือนกลืนสุคนธ์”

ต้องเที่ยวเดร็ดเดร็ห้าที่อาศัย  
 ขอให้ได้เป็นข้าผ้าธุลี  
 อายรั้งบงชนบทครี  
 ทุกวันนั้นชั้งตายทรงกายนما”

ให้มัวเนาเหมือนหนึ่งบ้าเบ็นน่าอย  
 พระสรรเพชญ์โพธิญาณประนามหมาย  
 ไม่ใกล้รายแยกลังเมินจนเกินไป”

สุนทรภู่ไปพะรนกรค์รื่อยุขยากราวน  
บุตรชายคนที่๓ พี้ดังเป็น  
เด็กไปด้วย แต่ภารยาเห็นจะร้างกันเต็มแต่เมื่อ ก่อนบวช หมดแล้ว เมื่อ  
สุนทรภู่ก่อตัวกดอนชนทุ่งในตอนเรือดตไปทางเชียงรากน้อยกว่า

“ดังตัวเราเล่าถ้าหากนี้โynnหนูยิง  
ให้นะนั่งดูดายอยู่บ่มา  
คงจะใช้ให้ศิษย์ที่ดีมา  
อุดล้ำที่ห้าเราไปฝ่ากตามยกจน  
นั่นใจไม่มีมีเท่าขี้เล็บ  
ขี้เกียจเก็บเลยทางมากกลางหนน”

เมื่อขันไปถึงกรุงฯ เวลา้น  
พระยาไชยวิชิต (ເຝືອກ) ซึ่งเคย  
เป็นพะรนนายไอยอยู่ เมื่อรักษาที่๒ ได้เป็นผู้รักษากรุงฯ แต่สุนทรภู่  
กระดาកไม่แวงไปหา กด่าวในนิราศกว่า

“มาทางหัวหน้าจวนจอมผู้รัง  
คิดถึงกรุงก่อนนานาชาติไทย  
จะแวงหาถ้าท่านเห็นอ่อนเมื่อเป็นไวย  
ก็จะได้รับนิมนต์ขึ้นบันจวน  
แท้ยานยากหากว่าถ้าท่านแปลง  
อกมิแตกเสี้ยหรือเราเข้าจะสรวล  
เหมือนเข็ญใจใส่สูงไม่สมควร  
จะต้องม่วนหน้ากลับอัปประมาณ”

จึงเดยขันไปนมัสการพระเจดีย์เชาทอง แล้วจะเป็นด้วยเหตุใด  
ไม่ปรากฏ สุนทรภู่ไปกดับใจไม่อยู่หัวเมืองตามความคิดเห็น หونกดับ  
มากรุงเทพฯ นาอยู่ทั่วต่อรุณฯ แต่จะมามีเหตุอันใดเกิดขึ้นหรืออย่างไร  
สุนทรภู่อยู่วัดอรุณไม่ซากย้ายไปอยู่วัดเทพธิดา(๑)

(๑) เข้าใจว่าไปอยู่วัดพระเชตุพนก่อน และจึงไปอยู่วัดเทพธิดาในภายหลัง เพราะ  
เวลาเนื้่วัดเทพธิดาดีกว่าไม่ได้สร้าง คุณบันทึก “ผู้แต่งนิราศพะรนแห่นองรัง” ท้าวเรือง

ເນື້ອດຸນທຽງໄປອຍໍວັດເທິພົດນັ້ນ<sup>(๑)</sup> ພຣະຍາຊຣມປ່ອງຊາ (ບຸນູ)  
ບວຂອຍໍວັດເທິພົດນັ້ນ ພຣະຍາຊຣມປ່ອງຊາເຄົ່າວ່າ ດຸນທຽງແຕ່ງກຳເຫັນເຮັດ  
ພຣະໄຊຍ່ວິຍາ (ທີ່ພົມພົງໃນໜັງຕື່ອນຸດບົກທະບຽບພົກຈົດ) ເນື້ອຍໍວັດເທິພົດນັ້ນ  
ກາງວັນ ແດະນີ່ທັນສີນີຣາສີເນື້ອງຖຸພຣະນີອົກເຮັດໜັງ<sup>(๒)</sup> ດຸນທຽງແຕ່ງ  
ເນື້ອບວຂອຍໍວັດເທິພົດນັ້ນ ນີຣາສີເນື້ອງຖຸພຣະນີແປດັກທີ່ດຸນທຽງແຕ່ງເປັນໂຄດົງ  
ໂຄດົງຂອງດຸນທຽງນີ້ປຣາກງູ້ຍຸ້ເຮັດເດືອນທ່ານ໌ ທ່ານອົງເນື້ອບວຂອຍໍວັດ  
ເທິພົດນັ້ນກຳປຣາມາຕ່ວ່າແຕ່ງເປັນແຕ່ກົດອົນເພດງຍາວ (ຫ້ອົກທີ່ເຮົາກັນ  
ກາຍທັນນາວ່າກົດອົນຖຸກາພ) ຄົງແຕ່ງກາພຍົກຳເຫັນເຮັດໜັງພຣະໄຊຍ່ວິຍາ  
ແດ່ແຕ່ງໂຄດົງນີຣາສີເນື້ອງຖຸພຣະນີພຶສູງນີ້ໄຫຼຸ້ອື່ນເຫັນວ່າ ຄ້າຈະແຕ່ງໂຄດົງ  
ກາພຍົກແຕ່ງໄດ້ ແຕ່ທັນດຸນທຽງວັດທະນີເດືອນທ່ານ໌ ຄົງແຕ່ງໄດ້ໃນດັນດັບ  
ເໝື້ອນກົດອົນເພດງຍາວ ໄດ້ກຳດ່ວກກວານຂອນໄວໃນເພດງຍາຄວາຍໂອວາຫ ວ່າ

“ອ່ຍ່າງໜ່ອມຈັນອັນທີ່ແລະໜ້າ ດີ່ງລັບຕ້າງໆທີ່ຂ່ອບ່າລື້ອຂາວ  
ເບີນອາລັກໜັນນັກເລັງທໍາເພລົງຍາວ ເບນຮລາວສີເລື່ອເລື່ອດົງເນື້ອນກົດ”

ດຸນທຽງຈຸງໄມ້ແຕ່ງໂຄດົງກາພຍເຮັດອົນອົກ ຂອນໄມ້ແຕ່ດຸນທຽງທ່ານ໌  
ຄົງສົມເຕົ້າ ກຽມພຣະປຣມານຸ້ມືຂີໂນຮສກຽ່ງພຣະອົງຄວ່າ ທຽງດັນດັບແຕ່ດັດ  
ແດ່ໂຄດົງ ດັນທີ່ ຄົງໄໝທຽງແຕ່ງໜັງຕື່ອເປັນກົດອົນຖຸກາພເດຍຕັ້ງເຮັດເດືອນ  
ນີ້ພຣະນີພົມຮົກົດອົນຖຸກາພແຕ່ເປັນຂອງທຽງແຕ່ງເດັ່ນ ເຊັ່ນເພດງຍາຂັ້ນປຣາກງູ້  
ຍຸ້ໃນເຮັດໜັງເພດງຍາຈ້າພຣະນີ ເປັນຄັນ

(๑) ດຸນທຽງອົ່ງຍຸ້ວັດເທິພົດນັ້ນ ຮະຫວ່າງ ພ.ພ. ໄຂຕະຕະ-ໄຂຕະສະ

(๒) ແຕ່ງເນື້ອນຸດຖຸ ໄຂຕະສະ

เหตุที่สุนทรภู่ไปเมืองตุพวรรณกราบทแต่งนิราศน์ ความประกาย  
ในเรื่องนิราศว่าไปหาเร่ ทำนองจะเด่นแร่เปรชาตุเอง หรือมีดังนั้นก็  
ไปหาเร่ให้ผู้อันทเดนเปรชาตุ เพราะเชอกันว่าที่ในแขวงวงศ์หัวคตุพวรรณ  
นี่แร่อย่างโคงย่างหนึ่งทรงคุณวิเศษ สำหรับใช้เปรชาตุ พวกรเด่นเปรชาตุ  
ยังเชอกันมากนักทุกคน สุนทรภู่ไปกรุงน้ำพับบุตรไปด้วยทั้ง ๒ คน และมี  
ศิษย์ไปด้วยก็หลายคน ลงเรือที่หน้าวัดเทพธิดา ผ่านมาทางคดของ  
มหานคร เมื่อถึงวัดระเกศก็ถ่าวความว่า ในเวดานน้ำราดาพงศาย  
ศพังผงอยู่ที่วัดระเกศน์ แต่ด่องเรือไปออกปากคดของโข่งอ่าง เมื่อไป  
ถึงเมืองตุพวรรณ ได้ชนไปทางด้านซ้ายหน้าเมือง ไปชั้นเดินบกท่วงหน  
เที่ยวหาเร่แล้วกดบดเรือบนทั้ง ความที่พวรรณนาในนิราศ คือในเขต  
แขวงตุพวรรณในต้มยนนยังเบ็ดเตล็ดมาก หังข้างใต้และฝ่ายเหนือเมืองถึงไป  
บะเดือ กอต้า คำแม่น้ำ แต่แรกไปหา จะได้หรือไม่ให้หาได้ก่อถ่องไม่  
เรื่องเมืองสุนทรภูวน์ เด็กันมาเป็นเรื่องเกร็งเรื่องหนึ่งว่า ครั้ง  
หนึ่งสุนทรภู่ไปจอดเรืออยู่ ณ ทั้งหมด น้ำขวางบ้านนำภัตตาหารมาถวาย  
แต่ท้ายกันว่าคำถวายภัตตาหารไม่เป็น อาราธนาสุนทรภู่ให้ช่วยต่อนให้  
ว่า เวดานนทายกันอยู่บันคดงกบดึงของที่เอามาถวาย สุนทรภูจึงต่อน  
ให้ว่าคำถวายภัตตาหารเป็นกดอนว่า

“อัมสัมจิริมั่ง อัมังปลาร้า คุ้งแห้งแตงกว่า อึ้กปลาดูกย่าง ช่อ<sup>๑</sup>  
มะกอก ดอกมะปราง เนื้อย่างยำมะดัน ข้าวสุกค่อนขัน น้ำมันขวดหนึ่ง  
น้ำผึ้งครึ่งโโค ส้มໄอۆแซ่ลืม หับทิมสองผล เป็นยอดกุคล สัมมัสสะ เทม” คง

ทดสอบแห่งชาติ  
๒๕ สาขาจังหวัดชลบุรี

เรื่องนี้จะวิเคราะห์อย่างไรในรับประทาน แต่ให้พึงเดา妄ลั่งต่องแห่ง  
จังคดีโดยวิถี

เมื่อตุนทรภูมิได้จากเมืองสุพรรณแಡ้ว ข้าราชการอยู่วัดพระเชตุพน (๑)  
เหตุที่ข้าราชการได้กันมาเป็นต้องนัย นัยหนึ่งว่ามาพิงพระบารมย์กับ  
ตนเดียว กรมพระปรมานุชิตชัยในรัตน์ ด้วยทรงปรานีว่าเป็นกัว ขอกนยหนึ่ง  
ว่าพระพระองค์เจ้าดักชนานุคุณ พระเจ้าดูกเชอ ทพรบากตนเดียว ฯ  
พระนั่งเกด้าเจ้าอยู่หัว โปรดปรานมากนั้น ทรงพระปรานีซักสวนให้มาอยู่  
วัดพระเชตุพน คิดคูทางทักษิณเป็นความจริงทั้ง ๒ นัย ด้วยพระองค์เจ้า  
ดักชนานุคุณ ทรงผนวชพระเมธ พ.ศ. ๒๗๗๕ เวลาหนึ่นตุนทรภูมิขออยู่  
ได้รากตึก ๒ พระษา (๒) เจ้านายสมัยนั้นมากโปรดทรงศึกษาการแก้ไข  
กดอน อาจจะมีรับถังสวนตุนทรภูมิอยู่วัดพระเชตุพน ในเวลาทรงผนวช  
อยู่ทวีตนน แต่ตนเดียว กรมพระปรมานุชิตชัยในรัตน์ประทานอนุญาต โดย  
ทรงพระปรานีตุนทรภูมิได้

เมื่อตุนทรภูมิอยู่วัดพระเชตุพน บุตรคนใหญ่ที่สุดบัวร เป็น<sup>๑</sup>  
สามเณร เห็นจะบวชนาแต่บวคายังอยู่วัดเทพธิดา <sup>๒</sup> ตุนทรภูมิอยู่วัด  
พระเชตุพน <sup>๓</sup> แล้วพาเนินรพัสดุกับบุตรคนเด็กที่ขอตามไปพระนครคราวร้อยชา  
อีกคราวหนึ่ง แต่ต้นริราชวัดเจ้าพ้าเมืองไปกรุง <sup>๔</sup> แต่แกะดังแต่ให้เป็นสำวน  
เนินรพัสดุ

(๑) เข้าใจว่าไปเมืองสุพรรณที่หลังข้าราชการวัดพระเชตุพนไปอยู่วัดเทพธิดาแล้ว คุ้  
เชิงอรรถเข้าใจทัน

(๒) เวลาหนึ่งตุนทรภูมิขออยู่วัว ๘-๙ พระษาแล้ว

“ เนรทุนพัดหัตประดิษฐ์คิดอักษร ”

เป็นเรื่องความตามติดท่านบิด  
กำจัดจากนิเวศน์เชตุพน ”

เมื่อเรื่องถึงวัดระฆังก่อตัวว่า

“ ถึงวัดระฆังบังคมบรรณาธิคุณ  
แทนพระบาทบุญของคือปัลตร  
ไม่ทันลับกับกลับปุ่มหันด้วย  
พระด่วนจะสู่สวรรค์ครรภ์ ”

ความตรงนี้ ( แต่ยังมีในนิราศพระประชุมประกอบอีกแห่ง )  
บ่งว่า เจ้าครอกซึ่งในชั้นเป็นพระอัครราชยาของกรมพระราชวังดุลเด็ก  
ก่อนนั้นไม่รักัน และได้พระราชทานเพดิ่งที่วัดระฆัง

เหคุทุนกรกฎะไปกรุงศรีอยุธยาคราวนี้ ว่าได้ตายแหงมาแต่  
เมืองเห็นด้วย จ่ามี่ยาอยุวัฒนะ ฝังไว้ทั้งเจ้าฟ้าฯ จึงพยายามไปหา  
ยาอยุวัฒนะนั้น เมื่อขึ้นไปถึงกรุงฯ ไปเขินบกทัศน์ให้ “ ได้อิชฐาน  
ณ ทันน์ กด่าวกามในคำอิชฐานแห่งหนึ่งกว่า ”

“ อื่นเจ้าเจ้านายที่หมายพึง  
ให้ทราบชั่งสุจริตพิสมัย  
อย่าหลงลุนหินชาติขาดอลาี้  
น้ำพระทัยทูลเกล้าให้ยาวนาน ”

ความที่อิชฐานนี้ แสดงว่าเดานนุ่นกรกฎะถังหมายจะพึง  
พระองค์เจ้าดักชนานุคุณคงได้ก่อตัวมาแล้ว (๑) กรณีออกจากรัตน์ให้ญี่  
เดินบกต่อไปทางทิศตะวันออกคืนหนึ่งถึงวัดเจ้าฟ้า ว่าไปทำพิธีขอคึกคัก

(๑) เข้าใจว่าคำกลอนนี้ หมายถึงกรรมหนึ่งอัสรสดาเทพ เพราะบทแห่งนิราศ  
วัดเจ้าฟ้า นำมาจากปี พ.ศ. ๒๗๗๕ ซึ่งพระองค์เข้าดักชนานุคุณสนพระชนม์แล้วรวม  
บกเสษ คุกกำนำนิราศวัดเจ้าฟ้า ฉบับตรวจสอบชำรุดใหม่ พิมพ์ พ.ศ. ๒๕๐๘

กัมปนาทหนาดไหหลวงชีบศ้าค ไนօາຈຸດໄຕ ຕົ້ງພາກນັດນຳມາ ແຕ່  
ເນື່ອຫາກດັບຄຣາວັນ ໄດ້ແກະຫາພະຍາໄຊວິສີຕ (ເຜື້ອກ) ກດ່າວໃນນິຮາສົວ່າ

“ຈະເລຍດຽງລົງໄປວັດຖືຂັດຂ້ອງ ໃນນີ້ຂອງບັນຈັງທັນທຸງ  
ໄປພຶ່ງບຸນຍຸດພະຍາຮັກໝາກຮູງ ທ່ານນຳຮູງຮັກພະໄມ່ລະເມີນ  
ທັງເພີ້ເຫັນກວາຫວານສໍາຮາຜູ້ຮົນ ດ້າງຊຸ່ນໜຶ່ນຫວັນກັນສຽງເສີມ  
ທັງສູ່ຄັກດັກຮັກໃຈໆໃຫ້ເຈີມ ອາຍຸເກີນກັບກັບປົງພຸກຮັນດຽວ  
ໃຫ້ຄຣອງກຽງພຸ່ງເຟື່ອງເປົ່ອງປະກູງ ເກີ່ຍຮົດຍໂຄຍ່ມລົດຄວ່າຄວດຄອນ  
ທ່ານວັນນີ້ໃຈລ້າຍວັນ ດີງຈາກຈົກຈົກຈົກຈົກ  
ນາທີໄຮໄດ້ນິນດີປຣນິນບົດ ສາຮັດແມ່ເຟື່ອໜ່ວຍເກືອທຸນ  
ທ່າງໜຶ່ນໜ່ວຍອວຍກຸລພລບຸນຍຸ ສະອອງຄຸນເຈົ້າພະຍາຮັກໝາກຮູງ”

ກວາມທົກດ່າວຄອນນີ້ແຕ່ດົງວ່າ ຕຸນທຽມເນື້ອວຽກໄກຂັນໄປກຽງຕົ້ນ  
ອຸ່ຍຸພາຫາດາຍກຽງ ກະຕາກພະຍາໄຊວິສີຕ (ເຜື້ອກ) ແຕ່ເນື້ອໄປກຽງແຮກ  
ກຽງເຄີຍ ດີງກຽງແດ້ງໆ ຕ່ອນາແວໄປໜ້າ ພະຍາໄຊວິສີຕກໍ່ທັນຮັນ  
ນັ້ນທີ່ໄດ້ຮູບພອນຄຸນເຄີຍກັນມາແຕ່ໃນຮັກາດທີ່

ນຳຄາດເກັນນາວ່າ ຕຸນທຽມເນື້ອວຽນນີ້ ໄກໄປຢູ່ວັດນໍາຫາຫາດຸກວັດ  
ໜັ້ງ ຂອນກເຫັນຈະເປັນຄວາມຈົງ ກົງໄປຢູ່ເນົກດັບດັນນາຈາກພະແນກ  
ຕົ້ນຍຸຫາຄຣາວັນ ເພຣະພຣະອັກເຈົ້າດັກຂານານຸ້ມຸນດາພວຊ ເຫັນຈະກຽງ  
ຂາວໃຫ້ໄປຢູ່ໄກດັກທ່າພຣະອັນເປັນທີ່ປະທັບ ເພຍວະໄໄດ້ຕ່ະດວກແກ່ກາຣທ່ຽງ  
ອຸປັນກໍ ຄື້ອ ສົ່ງສໍາຮັບອາຫາຣເນື່ອທັນ ເຄົກນວ່າໃນສົນຍັນນີ້ ພຣະອັກເຈົ້າ  
ດັກຂານານຸ້ມຸນໄປຮົດກຽງດັກວ່າ ເວດາໄປກຽງດັກວ່າທີ່ໄກ ໃຫ້ນິນດີຕຸນທຽມ

ลงเรือลักๆ ไปด้วยเล่นอ ให้ไปเป็นผู้บงอกดักว่าทั้งเบ็นพระ แค่สุนทรภู่  
คงต้องกดันออกเป็นคุณหัวต์ในตอนนั้น รวมเวลาที่สุนทรภู่บุชอยู่เห็นจะ<sup>๔</sup>  
ราก ๗ หรือ ๙ พรรษา(๑)

## ๔. ตอนตกยาก

เมื่อสุนทรภู่พังพระบารมีพระองค์เจ้าดักษณานุคุณอยู่นั้น นอกจาก  
เป็นผู้บงอกลักๆ คงจะได้แต่งหนังตื้อบบทกดอนถวายอีก ได้ยินว่าแต่งเป็น<sup>๕</sup>  
กดอนเดิมพระเกียรติพระองค์เจ้าดักษณานุคุณเร่องหนง ผู้ใดเคยอ่าน  
ยังคงควรอ่าน แต่หนังตื้อบนนั้นยังไม่พบ นอกรากานนจะได้แต่งเรื่องได้  
อีกบ้างหาประภูมิไม่ พิเคราะห์โดยคำนวนกดอน เช้าใจว่าเรื่องนิราศ  
อิเหนา สุนทรภู่เห็นจะแต่งในกดอนเร่องหนง อันเรื่องพระอภัยมนี่ ชั่ง  
สุนทรภู่ได้เริ่มแต่งแต่ในรัชกาลที่ ๒ นั้น ลังเกตเห็นถ้อยคำนั้นบางแห่งรูป<sup>๖</sup>  
ให้แน่ว่ามาแต่งต่อในรัชกาลที่ ๓ จะยกตัวอย่างค้างคำนั้นๆ วรรณนาดัว  
กับพระอภัยมนี่ เมื่อแรกคิดกันทเมื่อถังก้าว่า “ด้วยบี้เกะเคระห์กรรม  
เกิดนานมาก ขันหัวมปากหัวมลันเสียสันหนอ” อยู่ในเด่นต่ำมุดไทยเด่น ๓๕  
ครองเห็นได้ว่าต้องแต่งในรัชกาลที่ ๓ ภายหลัง พ.ศ. ๒๓๗๔(๒) การที่  
สุนทรภู่แต่งหนังตื้อพระอภัยมนี่ เห็นจะแต่งทตะเดນต่องเดนต่อเรื่อยมา

(๑) เช้าใจว่าสุนทรภู่บุชอยู่ร่วม ๑๘-๒๐ พรรษา หรือมีขณะนี้ก็ต้องบุชสองหน คุณนักกิเร่อง “ผู้แต่งนิราศพะแท่นดงรัง” ท้ายเร่อง

(๒) เรื่องพระอภัยมนี่ สุนทรภู่คงจะแต่งขึ้นต่อเมื่อในรัชกาลที่ ๓ เช่นก้าว เปรียบเทียบไว้ในเรื่อง “ด้วยละก่อนและเหตุการณ์ในเรื่องพระอภัยมนี่” ในหนังสือกลอน สุภาพเรื่องพระอภัยมนี่ เล่ม ๔

ด้วยเป็นหนังตื้อเรื่องยาก ทำนองพระองค์เจ้าดักษณานุคุณจะได้ก็อฟพระเนตรเห็นหนังตื้อเรื่องพระอย Yamn เมื่อสุนทรภูไปพิพงพระบารม์ แต่เมรับสั่งให้แต่งถายออก สุนทรภูคงแต่งเรื่องพระอย Yamn ออกตอนหนัง แต่จะไปค้างอยู่เพียงใดห้ามราชูไม่ เพราะสุนทรภูพึงพระบารม์พระองค์เจ้าดักษณานุคุณอยู่ในร้า พอดี พ.ศ. ๒๓๗๘ พระองค์เจ้าดักษณานุคุณก็เดินพระชนม์

เมื่อพระองค์เจ้าดักษณานุคุณสันพระชนม์ เห็นจะไม่มีกรากด้ารับอุปการะสุนทรภูออก เดือนเจ้าพัคกุณอาทิตย์ยังมีพระชนม์อยู่ ระหว่างจะทรงชักเกง ด้วยสุนทรภูใจเดาไปพึงบัญพระองค์เจ้าดักษณานุคุณ ดังทรงเดียร์เชย แต่เด็กน้ำว่า ตนเด็จเจ้าพ้าฯ กรมพระยาบารามประนักษณ์ยังทรงลงสำรวจสุนทรภู ดำเนินผ่านเมืองไก่กันปะทานเงินเกอหนุน แต่สุนทรภูก็อกจะกระดาษเสียด้วย จึงไม่ดำเนินพึงตั้งเด็จเจ้าพ้าฯ กรมพระยานำรับประนักษ์ ท้องตกยากอกกระหงน กดับอนาคตยังกว่าคราวก่อน นัยว่าถึงไม่เป็นบ้านเรือนจะอาศัย ต้องลงดอยเรือเที่ยวขออยู่ตามล้วน หาเดยงซึ่พด้วยรับจ้างเข้าแต่งบทกดอนกับทำการค้าขายประกอบกัน

หนังตื้อสุนทรภูแต่ง ในตอนเนื้อตกลยากกรงนกมหายเรื่อง ก็มีนราศพระแท่นกรงเรื่องหนัง กด่าวในกดอนช้างตอนทันนิราศว่า

“บัวอกนักตัตรอ้วรุค ๙๙๙๙ ชะตาตกระต้องไปปึงไพรสมท์”

ลงนาหวานน้ำวัดพระเชตุพน พีทุกข์ทนถอนใจครรภ์ใจ”<sup>(๑)</sup>

(๑) ผู้แต่งนราศพระแท่นกรงรังสำนวนนี้ เข้าใจว่าหมายไม่ใช่สุนทรภู สุนทรภูเคยไปพระแท่นกรงรังเหมือนกัน แต่ไปกราบสามเณรกลับแต่ในราศพระแท่นกรงรัง เมื่อ พ.ศ. ๒๓๗๖ คุณทึกท้ายเรื่อง

บีร่องกอสู่ศักดิน ๑๒๕ พ.ศ. ๒๓๗๕ ภายหลังพระองค์เจ้าดชานนูกุณ  
ผู้ทรงเป็นที่ปรึกษาในพระองค์ได้สถาปนาให้เป็น “ตุนกรภูปี” ไป แต่ความได้ไปโดย  
คำพังเพิงของเมืองคงจะเป็นพระ เรื่องนี้ราศีที่แต่งก่อนย่างคาดๆ ดู  
ไม่น่าอนุมัติ มีเรื่องประวัติบอกไว้แต่ก่อน ในตอนที่ถูกแต่งให้ภาระอยู่  
คนหนึ่ง ชื่อมวง แต่เมื่อแต่งนราศีนั้นยังไม่ได้เป็นตีก็ขาดเดียวกัน เป็น  
แต่ไปมาหากันแต่บอกความไว้ก็ขอหนึ่งว่า เวลาเดียวกันนัดเดียว (๑) ได้  
กด่าวไว้ในกอดอนว่า

“ถึงนគรัชครรนีโรงเหล้า เป็นของเมาตัดขาดไม่ประดูนา” คุณ  
เมอดงท้ายเรื่องนราศี ได้กด่าวกอดอนบอกเจคนาในการที่แต่ง  
นราศีไว้ว่า

“ใช่จะแกลงแต่งประกดอวดฉลาด	ทำนิราครัตนิตรพิสมัย
ด้วยจิตรักการพยักกลอนอักษรไทย	จึงดังใจแต่งคำแต่ลำพัง
หวังจะให้ลือเลื่องในเมืองหลวง	คนหงปวงอย่าว่าเราบ้าหลัง
ถ้าใครเป็นก็จะเห็นว่าจริงจัง	ประดุจดังน้ำจิตตราคิดกลอน
ขอเดชะด้อยคำท้าเรื่อง	ให้ลือเลื่องเลิกลักษณ์ในอักษร
ขอเชิญไทยเทราขประสาทพร	ให้สุนทรลือทั่วโลกนี้เลย”

ยังหนังสือกอดอนตุภากษิตสอนหญิง (๒) อีกเรื่องหนึ่ง ก็คือหนังสือ  
แต่งในตอนนั้น เมอก่อนจบก่อตัวกอดอนไว้ชั่งตอนท้ายว่า

(๑) เช้าใจว่าบังบวนอยู่ ดูบันทึกท้ายเรื่อง

(๒) ในฉบับทบทวนพชร้ายเรียกว่า สุภากษิตไทย เช้าใจว่าแต่งระหว่าง พ.ศ.

“อย่าพึ่งเปล่าເຄາແຕ່ກລອນສຸນທຽບພຣະ ຈົງພີເຄຣະທີ່ກຳເລີກປະເສົງສູງວິ  
ເຄາເບື້ນແບບສອນຄົນພັນຈັກ ກັນນັດສີສຶກໃນເຂົານິຫາ”

ຢັ້ງນັ້ນທີ່ຕື່ອກດອນຂອງຊຸມທຽບກູ້ອົກເຮືອງທັນ ບາງທີ່ຈະແຕ່ງໃນຕອນນີ້  
ຕົ້ນເຮືອງດ້າມຍັນວົງທີ່ ພີເຄຣະທີ່ເຫັນເປັນດຳນວນກາດອນຊຸມທຽບແຕ່  
ເດັ່ນຕຸນຸກໄທຍ (ເພື່ອງນັ້ນໄປເຫັນສົນນາງເກສຣ) ຕ່ອນນັດເປັນດຳນວນ  
ຜູ້ອົນແຕ່ງທານກາດອນສຸກາພູ້ກໍ ເດັ່ນ ແດ້ວແຕ່ງເປັນບທະກອນຕ່ອງໄປອື້ນ  
ເດັ່ນ ຮາມເປັນຫັນທີ່ໂລ ເດັ່ນຕຸນຸກໄທຍ ໃນອຸນບັນທຶພມພໜາຍນີ້ກາດອນ  
ໜໍາໜ້າວ່າເປັນຂອງແຕ່ງຄວາມເຈົ້ານາຍ ແຕ່ກາດອນນັດເຫັນໄດ້ວ່າຕັດເຫຼາດອນ  
ທຸນອູ້ຂ້າງທຸນເຮືອງໂຄບູຕຽນາດັດແປດັງ ນໍາສົງດ້ຍວ່າຈະເປັນຂອງຜູ້ອົນເອານາ  
ເຕີມເຂົ້າຕ່ອງຮັນຫດັງ ເພີ່ງຈະໄທ້ຮັບຊຸມທຽບປະກາງໃນຫັນທີ່ອັນ

ອັນນັກຕ່າງກັນນາວ່າ ຊຸມທຽບແຕ່ງເຮືອງພຣະຕຸນຸກນັບເຮືອງຈັນທີ່  
ໂຄຮັບ ກັບເຮືອງນິກາຍອື້ນ ເຮືອງ ແລະວ່າເຮືອງພຣະຕຸນຸກນັນ ຊຸມທຽບ  
ແຕ່ງເນັດຕັດຕັດອູ້ເຮືອດອຍ ຈົງໃຫ້ຮ້ອງວຽບນຸ່ຽມໃນເຮືອນນັວ “ພຣະຕຸນຸກ”  
ພີເຄຣະທີ່ດຳນວນກາດອນໃນອຸນບັນທຶພມພໜາຍ ເຫັນວ່ານີ້ໃຊ້ກາດອນຂອງຊຸມທຽບ  
ໜໍາຈະດ້າວັນໂດຍເຂົ້າໄດຟ ເກີດແຕ່ໃນຫັນທີ່ອັນນັກຕ່າງກັນທັນວ່າ

“ຂ້າພເຈົ້າຂໍ້ອູ້ມີປະດິຈີ້ ໄນແຈ້ງຈິດກ້ອຍຄໍາໃນອັກຊາ  
ແນັ້ນຜູ້ໄດ້ສັດບັນດາສຸນທຽບ ຂໍ່ຍເອັນກລອນແດລງກລ່າວໃນຮາວຄວາມ”

ຄວາມທີ່ກຳດ້າວໃນກາດອນຜົກວິດຍໍຊຸມທຽບ ຊື່ໃໝ່ໄຟເຄຍອນຄົມທັກວ່າ  
ຄວາມຮູ້ອັນ ມີຕົວອ່າງດຳເນັ້ນທຽບໃນຂັ້ນ ກດ້າວໄວໃນນິຮາສພຣະປະຈຳນ  
ກອນອົບສູນວ່າ

“ ทั้งข้อฝากรบากคำทำหนังสือ  
สุนทราราลักษณ์เจ้าจักรวาล  
อนั่งนุษชัยอุตริติตต่างต่าง  
ให้พันเพื่อนเหมือนเราสาปในกาพย์กลอน ต่อโฉนดอนออกซ์อิจลือชา ”

ให้สืบขอชัวราสุราสถาน  
พระทรงสารศรี เทเวตเกศกฤษ  
แล้วเอาอย่างเที่ยบคำทำอักษร ”

เรื่องพระตุณหันกด่าวกนอ กันยหนงว่า มกนขอภูอกกนหนง แต่ง  
ເຂາຍย่างตุณทรภู ในເວຕາຊັ້ນຫດນາ ເດີນດຸນທຽກ ອົງກວມນັບຄື ຈິງຄອນ  
ກວວະເປັນຜູ້ງຽນອຍ ກວມຈົງກີ່ເຫັນຈະເປັນເຫັນວານ ຕ່ວນເຮືອງຈັນທໂຄຣບນນ  
ໄດ້ພເກຣະຫຼູ້ມີພບນທກດອນທອນ ໄດ້ຈະເສື້ອໄດ້ວ່າເປັນດຳນວນກດອນຕຸນທຽກ  
ດັກແໜ່ງເດືອວ ດຳທົກດ້າວກັນກົດ້າວແຕ່ວ່າຕຸນທຽກ ແຕ່ກົບຜອນອົກຫາຍຄນ  
ຈຶ່ງເຫັນວ່າຈະເປັນດຳນວນຜູ້ອືນແຕ່ງຄາມຍ່າງຕຸນທຽກ ມາກວ່າຈະເກີຍຂອງ  
ກັບຕຸນທຽກ ກີ່ເພີຍແຕ່ງແຕ່ວບາງທີ່ຈະເຂາໄປໃຫ້ຕຸນທຽກ ຮວ່າແກ້ໄຂ ຈິງຂັ້ອ  
ຕຸນທຽກ ຖ້າໄດ້ເກີຍຂອງ ແຕ່ທີ່ເທົ່າຫາໄດ້ແຕ່ງໄນ້ ສ່ວນເຮືອງກວາຍນັ້ນ ມີກດອນ  
ບອກຂ້າງທັນທັນຕໍອນນວ່າ “ ນາຍກູ່ອູ້ນ່າວເທິຍວັນນາຍ ” ເຫັນຈະເປັນນາຍກູ່  
ກົນທແຕ່ງເຮືອງພຣະຕຸນທຽກ ທ້າໄຫ້ຕຸນທຽກໄໝ ”

### ๔. ຕອນສິນເຄຣະໜ້າ

ຕຸນທຽກຈະຕກຍາກອູ້ຕົກກົມ ຂໍອນໄໝທ່ານບັດ ປຣາກງແຕ່ວ່າພັນ  
ທຸກໆຢາກ ດ້ວຍພຣະບາທສົມເຄົ້າພຣະບິນເກົດເຈົ້າອູ້ຫວັງ ເນື້ອຍັງດຳຮັງພຣະຍົກ  
ເປັນສົມເຄົ້າພຣະເຈົ້າອູ້ຍາເຂົອ ເຈົ້າພ້າກນູ້ອົກເວົ່ວວັນຕໍ່ຮັກ ກວງພຣະ  
ປຣານໄປປົດໃຫ້ໄປອູ້ພຣະຮາຈວັງເດີນ ຊົ່ງເປັນທີ່ເດືອກປະຫັບໃນສົມຍັນນ

แต่ที่มารุมหมนอปัตรสุค�태พ พระเจ้าถูกเชือทพระบาทเดิมเด็ฯ  
 พระนั่งเกดาเค้ออยู่หัว ทรงพระเมตตามากอีกพระองค์หนึ่ง ทรงอุปการะ  
 ด้วย เหตุกรรมหมนอปัตรสุค�태พ จะทรงอุปการะตุนทรภูน กด้าว  
 กันว่าเดินໄได้ทรงหงส์ตือเรื่องพระอภัยมน (พระอยจະໄไดหงส์ตือมรภกของ  
 พระองค์เจ้าดักชนาบุคุณ โดยเป็นอนุสราว์มเด้ายอมมาราคาดกัน) ขอ  
 พระหฤทัย ทรงเห็นว่าเรื่องที่แต่งไว้ยังคงอยู่ จึงรับสั่งให้ตุนทรภูแต่ง  
 ถวายให้ทรงต่อไป ตุนทรภูแต่งเรื่องพระอภัยมนมาได้ ๔๙ เด่นสมุดไทย  
 หมายจะจบเพียงพระอภัยมนขอ กวน (ความคงใจของตุนทรภูเห็นໄโคชัดใน  
 หงส์ตือที่แต่งนั้น) แต่กรรมหมนอปัตรฯ นิรับสั่งให้แต่งต่อไปอีก ด้วยเหตุ  
 นั่นตุนทรภูคงคิดเรื่องพระอภัยมนต่อนัดดัง คงแต่เด่นสมุดไทยที่ ๕๐  
 ขยายเรื่องออกไปจนต่อเด่นที่ ๕๔ แค่พิเคราะห์ที่หงส์ตือเรื่องพระอภัยมน  
 ต่อนัดดัง ดำเนินไม่ใช่ของตุนทรภูคนเดียว เดากันว่ากรรมหมนอปัตรฯ  
 นิรับสั่งให้แต่งถวายเดือนละเด่น ถ้าเขียนนั้นคงก็จะเป็นถวายตุนทรภูเป็น  
 หรือถูกเวลานักด้วยแต่เงยไม่ทัน จึงวนศิษย์หาให้ช่วยแต่งก็จะเป็นໄດ  
 nok จากเรื่องพระอภัยมน ตุนทรภูแต่งเรื่องดังให้ราพถวายกรรมหมน  
 อปัตรฯ อกเรื่องหงส์ หงส์ตือนนดงชนคนว่า “ข้าบทขอประกาคประกอบ  
 เรื่อง” คง แต่แต่งถวายเพียง ๕๔ เด่นสมุดไทย พระอยจະหยุดเมื่อ  
 กรรมหมนอปัตรสุค�태พต้นพระชนม์ใน พ.ศ. ๒๑๘๔<sup>(๑)</sup>

(๑) เช้าใจว่า สุนทรภูเริ่มแต่งเรื่องลิงหัวคราฟ ตอนต้นๆ (ถวาย ๕ เล่มสมุดไทย)  
 ขึ้นก่อนนั้น และแต่งถวายเช้าพื้นอากรแล้ว ผู้อ่านจะสังเกตเห็นได้จากสำเนาหนังสือที่  
 ดังนั้นทึกข้างด้าน แต่ตอนท้ายๆ อาจแต่งต่อในตอนหลัง และในตอนหลังๆ นี้ บางที่จะ  
 แต่งถวายกรรมหมนอปัตรสุค�태พ

ในระยะเวลานี้เมื่อตุนทรภู่อยู่ในอุปการะของพระบาทสมเด็จพระปั่น-  
เกด้าเจ้าอยู่หัว แต่กรมหมื่นอัปสร ฯ นั้น ได้ไปพระปฐมเจดีย์<sup>(๑)</sup> คุ้งแต่ง  
นิรารศพระประชุมอีกเรื่องหนึ่ง ไปกราบบุตรไปด้วยทั้ง ๒ คน ถังเกด  
สำนวนในนิรารศเห็นได้ว่า แต่งโดยใจอยู่บนก้าวเมื่อแห่งนิรารศพระ<sup>๔</sup>  
แท่นคงรัง ก่อตัวถึงประทัดในเรื่องนิรารศพระประชุมนั่ว แต่กับภารยา  
คนที่ชอบพ่อง แต่ก่อตัวกดอนคอกแผลตัวนูกัดท้ายนิรารศ มีคราวถึงพระ  
บาทสมเด็จฯ พระพุทธเดิมที่หัวด้านภาคด้วย ว่า

“แล้วลาออกจากใบสัตหินโดยดันนิ กรวดวาริน陀คำทำอักษร

สั่งส่วนบุญสุนทรสาพร ถึงบิกรรมารดาครูอาจารย์

ถวายองค์ลงกุฎิอยุธยา

ทรงเคารพช่างงานหงสานลาร

เสด็จสูบธูปทาน เคยโปรดปรานเปรียบเปี่ยมได้เที่ยมคน

ลั้นแผ่นดินปืนเกล้ามาเปล่าอก น้ำตาตกดายน้อยสักร้อยหน

ขอพบเห็นเป็นข้าพایุคล พระคุณลั้นเลียงเฉลิมให้เพิ่มพูน”

ตอน กดดาวถวายพระพรถึงพระบาทสมเด็จพระปั่นเกด้าเจ้าอยู่หัว

แต่กรมหมื่นอัปสรตุคเทพ ว่า

(๑) เข้าใจว่า ไปเมื่อ พ.ศ. ๒๓๘๕ ออกเรือเมื่อวันจันทร์ ขึ้น ๕ ค่ำ เดือน ๑๒ สุนทรภู่เห็นจะเพิ่งสักจากพระในบัน

“ดังล่วงแล้วแก้วเกิดกับบุญฤทธิ์  
สั้นแผ่นดินทินกรจรจารยูญ  
ดังจันดาห้าดวงช่วงทวีป  
เป็นทำนุ่มป้อมภัยไม่ก้าเกิน  
อนึ่งน้อมจอมนิกรอปัสรราช  
จึงไฟบุลย์พันสวัสดิ์วัฒนา

ยังช่วยบีดป กอยู่ไม่รู้สูญ  
ให้เพิ่มพูนพอสว่างทันทางเดิน  
ได้ดูซึพช่วยทุกข์เมื่อฉุกเฉิน  
จงเจริญเรียงวงศ์ทรงสุชา  
บำรุงศานาสงฆ์ทรงลิกขา  
ชนมหาชนแสนนอย่าแคนเคือง”

ค่อมาเห็นจะเป็นเมืองหมื่นบัตรตุ่คາเทพ ตั้นพระชนม์ແດວ  
ตุ่นกรกฎทั้งรับยาถ้าพระบาทตั้นเด็คพระบันเกต้าเจ้าอยู่หัว “ไปหาของต้อง<sup>๔</sup>  
พระประตั้งค์ที่เมืองเพชรบุรี แต่จะเป็นของดึงให้หายากไม่ ได้แต่ง  
นิราศเมืองเพชรบุรีออกเรื่องหนึ่ง เป็นนิราศตุ่นกรกฎ นับถือกัน  
ว่าแต่งดี ถึงนิราศกุชาทองอันเป็นอย่างยอดเยี่ยม ในนิราศของตุ่นกรกฎ  
กด่าวความไว้ในกตตอนแข้งคงทนดันว่า

“อนาคตหวานหวานมาอาสาเด็จ ไปเมืองเพชรบุรินี้ดันหวาน  
ลงนานาหน้าวัด<sup>(๑)</sup> นมัสการ อธิษฐานถึงพระคุณกรุณา  
ช่วยชุมเหลียงเพียงชนบทปักเกศ ถึงต่างเขตของบราhmaคงอาลา”

เรื่องประวัติของตุ่นกรกฎ ที่ปรากฏในนิราศเรื่องนี้ ว่ามีบุตรน้อย  
ไปด้วยอีกคนหนึ่งชื่อนิด ชื่อรอยจะเป็นดูกนกภารรยาทั้งสอง บุตรคน  
ใหญ่ที่ขอพกนักไปด้วย ถึงตอนนี้เป็นหนุ่มແດວ แต่บุตรที่ขอตามไป  
ปรากฏในนิราศเรื่องนี้ ยัง ในเวลาเมื่อตุ่นกรกฎไปเมืองเพชรบุรีคราวน

(๑) วัดอรุณฯ วิมพระราชนิเวศน์

เป็นเดาอยู่ด้วยคนเดียวไม่ฝรั้นกราย ได้กล่าวความชื่นใจในนิราศหดาย  
แห่ง มักจะว่า่น่าฟัง จะก็ตามพอเป็นค้ออย่าง

“คงคล่องเตยเตยแตกใบแยกงาม คิดถึงยามปลุกรักนักเป็นเตย  
จนในมีทรัพเป็นหลักแหล่ง ต้องควรแครงคว้าหานิจจาเอี่ย  
ไอเปลี่ยวใจไรรักที่จักเชย ชนแต่เตยแตกหนามเมื่อยามโซ”

อกแห่งหนงว่า

“ไออกเขยเลยออกประดูบ้า  
จะเหลี่ยวหลังสั่งสาวาสุด้า!  
ซ่างเป็นไรไฟร์ผู้ดูกันรู  
จะปรับให้ได้หรือไม้อ้ออิง  
กำัดดีกนกน่าน้ำตาไหล  
ก็จนใจด้วยไม่มีไมตรีตรึง  
ไครแลดูเรากนิกรำลีก็ง  
เป็นแต่พ่วงวาสนาพอพาใจ”

ตรงเมืองอาจย์ตาน ว่าด้วยหยุบๆ แจง เอาคำเห่เด็กของเก่ามา  
แห่งเป็นกตอน กว่าดี

“ไออื้นดุหนูน้อยร้องหอยเหะ  
ล้วนจุ่นแจงแพลงฤทธิ์เข้าปลิดมา  
จุ่นแจงเอยเผยแพราข้าวเนี้ยก  
หงซังงวงซังงานอกมากิน  
เขาร่าเรียกเพรี้ยกหูได้ดูเล่น  
เยี่ยมออกพึงหงตัวกลัวแม่ยาย  
เหมือนจะรู้อยู่ในเด็ห์เส่นห้า  
เปรี้ยบเหมือนคนจนทุนหั่งบุญน้อย  
ขันไปเกะกงคลอดยอดพฤกษา  
กวักตรงหน้าเรียกให้มันได้ยิน  
แม่ยายเรียกจะให้ไปกรุน  
ช่วยบดrunบดยุงกระทุงราย  
มันอยากเป็นลูกเขยทำเงยหงาย  
ไออื้นกอย่างจุ่นแจงแกลังสำอย  
แต่หากว่าพุดยกเป็นปากหอย  
จะกล่าวด้อຍออกไม่ได้ดังใจนึก”

ลงรัชกาดที่ ๔ พอยพระบาทสมเด็จพระป่นเกดาเจ้าอยู่หัว บวรราชากิเมกเดว ก็ทรงคัดสุนทรภูให้เป็นเจ้ากรมอาดักษณ์ฝ่ายพระบวรราชวัง มีบรรดาศักดิ์เป็นพระสุนทรโวหาร คงใช้ราชทินนามตามที่ได้พระราชทาน เมื่อรัชกาดที่ ๒ เวลาหนึ่งสุนทรภูอยู่ได้ ๒๖ ปี

หนังสือสุนทรภูแต่งเมื่อในรัชกาดที่ ๔ มีปีรากฎ ๒ เรื่อง คือบทละครตอนเรื่องอภัยนุราช แต่งถวายพระองค์เจ้าดุวงศ์ประภา พระราชนิติฯ ในพระบาทสมเด็จพระป่นเกดาเจ้าอยู่หัว เป็นหนังสือเด่นสมุดไทย ๑ เรื่องหนึ่ง กับเรื่องพระราชนพวงศ์ดาวด้วน พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกด้าเจ้าอยู่หัว คำร้องดังไห้แต่งอึกเรื่องหนึ่ง เป็นหนังสือ ๒ เด่นสมุดไทย ออกจากนยงนบทเหตุการณ์ในรัชกาดที่ ๔ กล่าวกันว่าบทเหตุเรื่องฉบับรำขับบทเหตุเรื่องภาค เรื่องพระอภัยนุ แสดงเรื่องโภคุตรเป็นของสุนทรภู แต่ง บทเหตุเหданจะแต่งเมื่อใด ดูโอกาสสุนทรภูจะแต่งมอย ๑ คราว ก็อ้างแต่งสำหรับก่อต่องห่มผ้าในพระองค์เจ้าดักษณานุคุณคราหนึ่ง หรือ สำหรับก่อต่องดูกาเรือนในพระบาทสมเด็จพระป่นเกดาเจ้าอยู่หัว เมื่อยังเป็นกรรมอยู่ในรัชกาดที่ ๓ คราวหนึ่ง หรือมีนักแต่งถวายสำหรับก่อต่องพระเจ้าดูกาเรือนในพระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกด้าเจ้าอยู่หัว อย่างไรก็เป็นในรัชกาดที่ ๔ บทที่ก่อต่องของสุนทรภูใช้ก่อต่องบรรทมเจ้านายทุกวัง พระราชนิพนธ์ จนคลอดครัวรัชกาด

ดังแต่สุนทรภูได้เป็นทพรสสุนทรโวหาร รับราชการอยู่ ๙ ปี ถึงแก่กรรมในรัชกาดที่ ๔ เมื่อปี亥 พ.ศ. ๒๗๘๕ มีอายุได้ ๙๐ ปี (๑)

(๑) มีบางท่านบอกว่าผู้สืบสกุลของสุนทรภูต่อมา ใช้นามสกุลว่า “ภู่เรืองย์”

## ๖. ว่าด้วยหนังสือที่สุนทรภณแต่ง

หนังสือบทกถาอนท์สุนทรภณแต่งมีมาก ที่ได้ยินแต่ขอเร่องยังหาดบัน  
ไม่พบก็มี ที่หายลับสูญไปเดียวแล้ว ไม่ได้ยินหรือเร่องมากถึงชนบทเดียวก็  
เห็นจะนิ่ง จะก่อตัวลงแต่เฉพาะเร่องทายงnodบันอยู่ในบ้านบ้าน ๒๔ เร่องคือ

นิราศ ๔ เรื่อง(๑)

๑. นิราศเมืองแกะดง ต้น พ.ศ. ๒๓๘๐
๒. นิราศพระบาท ปลาย พ.ศ. ๒๓๘๐
๓. นิราศภูษาทอง พ.ศ. ๒๓๗๑
๔. นิราศเมืองตุพวรรณ (แต่งเป็นโถดง) พ.ศ. ๒๓๘๔
๕. นิราศจัดเจ้าพ้ำ ราوا พ.ศ. ๒๓๗๕
๖. นิราศอิเหนา
๗. นิราศพระแท่นคงรัง(๒)
๘. นิราศพระประปะชม พ.ศ. ๒๓๘๕
๙. นิราศเมืองเพชรบูรี ระหว่าง พ.ศ. ๒๓๘๕-๒๓๙๐

นิราศทั้งปวงแต่งจบในต้นบุคคลไทยเดิมเดียวกันเรื่อง(๓)

นิทาน ๔ เรื่อง(๔)

๑๐. เรื่องโภคบุคคล ๔ เดิมต้นบุคคลไทย แต่งในรัชกาลที่ ๑

(๑) เลข พ.ศ. ๕๙๙บันทึกเดิมลงไว้ตามที่จะรู้ได้

(๒) นิราศพระแท่นคงรัง มีสองสำนวน ๆ หนึ่งเป็นของสามเณรกลุ่ม อีกสำนวน  
หนึ่งเป็นของนาขี่นี นิใช่สุนทรภณแต่ง คุณบันทึก “ผู้แต่งนิราศพระแท่นคงรัง” ท้ายเรื่อง

(๓) นายอ่อน ราชสมบัติ บุรานนท์ ให้ด้านฉบับเรื่องรำพันพิลับ ซึ่งสุนทรภณแต่ง  
แก่หอสมุดฯ อีก ๑ เรื่อง พิมพ์หลักครั้งแรก

(๔) ตัวจั่วของระยะเวลาที่แต่งนี้เพิ่มเดินขึ้นใหม่

๑๓. เรื่องพระอภัยมนน์ ๕๔ เด่นตมุคไทย แต่งในรัชกาลที่ ๑
๑๔. เรื่องพระไชยศรียา (ແກ່ເປັນກາພຍົກຕໍ່ເຫັນວິບດອນອ່ານ) รวมเด่นตมุคไทย ๑ ແກ່ໃນຮັບກາລທີ ๑
๑๕. เรื่องตักชณวงศ์ ๕ เด่นตมุคไทย (ເປັນດຳນວນຜູ້ອັນແຕ່ງ  
ຕ່ອອກ ๑๐ ເດັມ)
๑๖. เรื่องติงไฮคราฟ ๕๕ ເດັມตมุคไทย ຕອນດັນແຕ່ງໃນຮັບກາລທີ ๒  
ຕຸກາຍີຕີ ๑ ເຮັດ
๑๗. ຄວັດຕີກໍາຍາ ຮວມເດັມตมุคไทย ๑ ລະຫວ່າງ ພ.ສ. ໄຂຕັນຊ-๑
๑๘. ເພດຍາວຄວາຍໄວວາຖ ຮາວໜ້າຕົມຸກໄທຢ ๑ ລາວ ພ.ສ. ໄຂຕັນຕ
๑๙. ຕຸກາຍີຕີອນຫຼູມີງ ເດັມຕົມຸກໄທຢ ๑ ລາວລະຫວ່າງ ພ.ສ. ໄຂຕັນ-๑  
ບກຄະກອນຮອງ ๑
๒๐. ເຮັດອົບຍຸນຮາຊ ເດັມຕົມຸກໄທຢ ๑  
ບກເຕືກາ ๒ ເຮັດ
๒๑. ເຮັດຊຸ່ນຫ້າງຂົນແຜນ ຕອນກຳເນີພດາຍງານ ເດັມຕົມຸກໄທຢ ๑  
ແກ່ໃນຮັບກາລທີ ๒
๒๒. ເຮັດພຣະຮາຊພົງຄ່າວຄາຣ ๒ ເດັມຕົມຸກໄທຢ ແກ່ໃນຮັບກາລທີ ๔  
ບກເທັກດອນ ๔ ເຮັດ
๒๓. ເຫເຮັດຈົບຮະນຳ
๒๔. ເຫເຮັດກາກ
๒๕. ເຫເຮັດພຣະອົບຍຸນນ໌
๒๖. ເຫເຮັດໂຄບຸຄ  
ບກເຫເປັນບກດັ່ນ ໆ ລາກກົນທົງ ๔ ເຮັດ ຕັກເດັມຕົມຸກໄທຢ ๑

หนังสือบกต่อนของคุณทรรศ์ไชเริ่มพิมพ์ในรัชกาลที่ ๕ เมื่อ  
ปี พ.ศ. ๒๔๙๓ หมอดسمิท เจ้าของโรงพิมพ์ที่บางคอแหลม พิมพ์  
เรื่องพระอภัยมนกอนเรืองอัน พิมพ์ขายคราวละเด่นสุดใหญ่ เรื่องราวด้วย  
เด่นตะสด (๒๕ ต่อหน้า) กันตั้งซื้อ หมอดسمิทได้กำไรมาก นัยว่า  
สร้างตึกให้หดลงหนึ่ง จนหมอดسمิทต้องคุณคุณทรรศ์ เที่ยดับความเรื้อร่าย  
หลวงให้บ้านเหล็จ เวданันนายพัดกับนายตามบุตรคุณทรรศ์ยังอยู่ แต่จะ  
ได้บ้านเหล็จเท่าไรหาปรากฎไม่ ตั้งแต่หมอดسمิทรวยด้วยพิมพ์หนังสือพระ  
อภัยมนน์ ต่อมาทางหมอดسمิทด้วยเจ้าของโรงพิมพ์ฯ ก็คงกว้างหนังสือ  
บกต่อนของคุณทรรศ์พจน์ขายเป็นสำคัญ บางเรื่องได้พิมพลง  
๓ ครั้ง & ครั้ง หนังสือบกต่อนของคุณทรรศ์ไชพิมพ์เมื่อในรัชกาลที่ ๕  
หมอดสุกเรือง เด่นแต่เดิมการเรื่องพระราชนพวงศ์ราดา หอพระตมุนคงได้  
พิมพ์แต่ในรัชกาลที่ ๕ แต่พิมพ์เพียงเท่าที่ค้างไว้ เพราะฉบับสูญหาย  
เพียงหน้าเดียวบันบวนรุ่น จึงมาพิมพ์ต่อเรื่องที่ในรัชกาลที่ ๖ เพดংযাব  
ด้วยโօวาทกเพংছানবৰ্তী แต่ได้พิมพ์ต่อในรัชกาลที่ ๖ นั้นเหมือนกัน

#### ๗. ว่าด้วยเกียรติคุณของสุนทรรศ์

บรรดาผู้ทรงอ่านบกต่อนไทย ตูเม่นใจเห็นพ้องกันโดยมาก  
ว่าคุณทรรศ์เป็นกวดาทกว่าเคษสุคณหนั่ง ถ้าแต่จะต้องให้เดอกกว่าไทยบรรดา  
ท่านขอเดี่ยงปรากฎมาในพงศ์ราดา คัดเข้าแต่ทกว่าเคษสุคณเพียง & คน  
ไทย ๆ เดือกด้วยเห็นใจเอาชื่อคุณทรรศ์ไว้ในกต์ & กันนัดด้วย ข้อวิเศษของ

ตุนทรภูทแปลกับกวินอินน์ คือ ในกระบวนการกดอนอย่างหนึ่ง กับดำเนินกระบวนการถ่วงความอย่างปากัดาดอกรอย่างหนึ่ง ในกระบวนการเหล่านี้ จะหาตัวตุนทรภูทแบบไม่นี่ แต่บทกดอนของตุนทรภูทนั้น ถ้าว่าโดยหลักฐานในทางอักษรศาสตร์ มีที่ได้หมายอย่าง เช่นมักใช้ศัพท์ผิดและซับเช่นแก้ศัพท์ไปตามใจตุดแต่ให้ได้ตั้งผังกดอน แม้แต่โภดัง (นิราศตุพวรรณ) ก็มิได้เอาใจใส่ในเรื่องนักบันເອກໂທ จะเปรียบกับบทกดอนของกว่าที่เป็นบุคคลชนสูง เช่นพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จฯ พระพุทธเดชศรัณยาภรณ์ เปรียบกันไม่ได้ ทั้งนักบันธรรมคำว่าการที่ศึกษาผิดกัน บุคคลชนสูงเมื่อเรียนเขียนอ่านหนังสือแล้ว ได้เรียนแบบแผนกระบวนการภาษาและคำราอักษรศาสตร์แล้วจะเห็นหัวแต่งหนังสือ ฝ่ายบุคคลชนต่างเช่นตุนทรภู ได้ศึกษาเพียงแค่หัดอ่านและเขียนหนังสือ ไม่นี่โอกาสได้เด่าเรียนทำรับทำร้อนได้ มีอุปนิสัยชอบแต่งบทกดอนก่อนเริ่มหัดแต่งตัวการซวยเข้าบกบหอกตัวอยู่ตัวกัว อันท้องคิดกดอนเป็นสำคัญฝึกหัดมาในทางนี้ ความคุณเกย์ซักจุ่งใจให้รักและให้ช่วยในการกดอน เดยกอกดอนเป็นสำคัญยิ่งกว่าที่จะใช้ถ้อยคำให้ถูกต้องตามแบบแผน จะยกหัวอย่างพอให้เห็น ตัวเช่นคำชูนแผนในบทเด็กอาที่ได้คัดมาถึงไว้แล้วนั้น ตุนทรภูแต่งว่า “แต่พ่อนห่านเจ้ากรมยมราช” เช่นนี้ กว่าที่เป็นคนชนสูง เช่นพระราชนิพนธ์เป็นไม่ทรงเป็นอันขาด เพราะคำว่าเจ้ากรมนั้นผิดกับคำแห่งของพระยาขมราช แต่ฝ่ายตุนทรภูรักคำนี้ค่อนขายได้กดอนตั้งผังในถือว่าความก์เปิดกว้างรายเหมือนกันจึงใช้คำเจ้ากรมคงจะ ความทกดดามา

เป็นข้อวินิจฉัยในทางวรรณคดี มิใช่ประตั้งค์จะดุดหอย่อนคุณวิเศษของ  
ศุนทรภู่ ถึงความบกพร่องมีเช่นว่า บทกดอนของศุนทรภู่ยังคงนับว่าดี  
อย่างเอกสารยุนเนอง แต่ต่อเนื่องแต่กกดอนเพดลงยาว หรือที่เรียกนกทุกวัน  
ว่า กกดอนตุ่นภพ กับค์ในทางสำนวนกระบวนการว่า เป็นปากคาด ชื่อที่ศุนทรภู่  
คุยกับ งานเดยเป็นเหตุให้ทรงพระราชนิพนธ์บัดตะกอนเรื่องไกรทองดัง<sup>๑</sup>  
กล่าวมาได้ แต่เป็นความจริง เพราะฉะนั้น ชับบุคคลพดเมืองจังชุม<sup>๒</sup>  
กดอนศุนทรภู่ยังคงว่า ของผู้อื่น

คุณวิเศษของศุนทรภู่ก็อย่างหนึ่งนั้น นับว่าเป็นผู้คงแบบกดอน<sup>๓</sup>  
ตุ่นภพชื่อ กกดอนอย่างหนึ่ง ชื่อผู้อ่อนช้อนเอาอย่าง แต่งกันเพร่หดายมาจน<sup>๔</sup>  
ทุกวันนี้ เดิมกระบวนการแห่ง กกดอน ในสมัยเมื่อครั้งกรุงศรีอยุธยา ยังเป็น<sup>๕</sup>  
ราชธานี หนังตืบ กกดอนที่แต่งเรื่อง มักแต่งเป็น ลิติก โภดง ฉันท์ หรือ<sup>๖</sup>  
กาพย์ ตัว กกดอนตุ่นภพ เดิมใช้แค่คำขับดำเนิน เช่นร้องเพดลงหรือร้อง<sup>๗</sup>  
คอกต์ร้อยต้าว แต่แต่งบทนิหอร์ บทเตี๊ก แต่บทตะกอน เพิ่งมาเกิด<sup>๘</sup>  
ใช้ กกดอนตุ่นภพ แต่งเป็นเพดลงยาวถึงว่าต เมื่อป้ายตั้มยักษ์กรุงศรีอยุธยา ถึง<sup>๙</sup>  
นิราศ ในชันเดิน เกมนื่น เช่นนิราศหน่อ้มพิมเต็นกรุงกรุงศรีอยุธยา และ<sup>๑๐</sup>  
นิราศพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จฯ พระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกา เดี๋ยว<sup>๑๑</sup>  
ปรับพม่าท่าดินแดง เป็นคัน กับบอยู่ในเพดลงยาว ศุนทรภู่เป็นผู้เริ่ม<sup>๑๒</sup>  
เขากกดอนเพดลงยาวมาแต่งเรื่องนิทานเรื่องโภบุตรชั้น เมื่อในรัชกาดที่<sup>๑๓</sup>  
ดันนิษฐานว่าแต่ง เช่นนักก่อนผู้อ่อนหงส์ แล้วตัวศุนทรภู่ແດงผู้อ่อนดังแต่ง<sup>๑๔</sup>

นิท่านเรื่องขันเป็นกตตอนสุภาพ เอาอย่างเรื่องโโคบุตรท่อนมา<sup>(๑)</sup>

อีกประการหนึ่ง ในกระบวนการแต่งกตตอนสุภาพนั้น แต่ก่อนมาไม่ได้ถือเอาตั้มผัดในเป็นสำคัญ สุนทรภู่เป็นผู้ริเริ่มเด่นตั้มผัดในขันเป็นสำคัญในการบวนกตตอน เดยก็ถือเป็นแบบอย่างกันมากันถ้วนหน้า นับว่า ดุนทรภู่เป็นผู้ชักนำให้กตตอนสุภาพเพราะพรองยังขันควายอกอย่างหนัง คงแต่ หนังตื้อบหกตอนของสุนทรภู่ปราภูแพร์หดาย บรรดาผู้แต่งกตตอน สุภาพในชั้นหลังมา ก็หันเข้าแต่งตามแบบกตตอนสุนทรภู่แทนหนัน นัก ถ้ามารถจะแต่งต์ได้ใจถึงสุนทรภู่ ๒ คน ก็ นายนี่ เดิมนากชื่อยุ้คพระ เชคุพนท์แต่งนิราศเดือนและนิราศเมืองดิตาณกนหนึ่ง กับหมื่นราไวย์ (ม.ร.ก. กระค่าย อศร่วงภูษณ อยุธยา) ที่แต่งนิราศตอนคนหนึ่ง ก่อตัวกันมาว่าเป็นศิษย์ศึกษาที่สุนทรภู่ ๒ คน แต่ไม่ปราภูว่าแต่ง หนังตื้อบหกตอนเร่องอนนอกจากหรรบุญไวน

ในบรรดาหนังตื้อบหกตอนที่สุนทรภู่แต่งไว้ ลักษณะใหญ่ๆ ข้าค่าว่าเรื่องใหญ่เป็นปกติเพื่อน กناจจะเห็นยุคตั้งกันโดยมากกว่าเรื่อง พระภกยมนเป็นคหตุ เพราเป็นหนังตื้อเร่องยาว แต่งดทหกตอน ทั้ง ความคดฟผู้เร่อง เร่องอนเช่นเด็กตอนพดายงามถวากต์ นิราศ ภูเขากองกด นิราศเมืองเพชรบุรีกด แต่งคืออย่างเอกจิรัง แต่เป็นเร่อง

---

(๑) ได้พิจารณาหาหนังตื้อ ซึ่งแต่งนิท่านเป็นกตตอนสุภาพ บรรดา นักฉบับอยู่ในหอพระตมุดฯ เรื่องโโคบุตรเป็นเก่าก่อนเรื่องอื่นๆ นิท่าน ที่แต่งเป็นกตตอนครองกรุงศรีอยุธยา แต่งเป็นกตตอนกาพย์หงัน

ดัน ๆ จะเปรียบกับเรื่องพระภายมณ์ไม่ได้ ถ้าจะดองคัดสินอีกอย่างหนึ่งว่า  
ในบรรดาบทกดอนของตุนทรรศน์เรื่องไหนจะเดวกว่าเพ่อน ก็ต้องเหมือนจะเห็น  
ยุคต้องกันอีกกว่า บทตะคอกเรื่องของภัยมนุราชเป็นเดวกว่าเรื่องอัน เห็นได้  
ชัดกว่า เพราะตุนทรรศน์ไม่ดันทัดแต่งบทตะคอก ไปแต่งเข้ากันไม่คิดฉันใด  
ก็เหมือนกับที่ตุนทรรศน์ไปแต่งนิราศเมืองตุพวรรณเป็นโคลง ถ้าจะเอาไป  
เปรียบกับโคลลงนิราศเรื่องทัพบูลอกันว่าแต่งดี เช่น นิราศนรินทร์อิน  
ตุนทรรศน์เข้าไม่ได้ เพราะฉะนั้น จึงควรยกย่องตุนทรรศน์แต่ว่าเป็นกวี  
วิเศษในการแต่งกดอนเพดeng ยาว หรือที่เรียกกันว่า กดอนตุภานุอย่าง  
เดียว.



## ជូនរាជមេืองកោតុង

## นิราศเมืองแกลู

## និរាសមេះអង្គភាព

๑ ถึงย่านยาวยาภากะนองกะนั่งนั่ง ถึงกิจย์เตี้ยใจไกรจะเห็นอ่อน  
พระพายพานช้านเตี้ยดทรงต์เทือน จนเดือนเกดอันกดอยคงดงໄรໄร  
ໄอคุเดือนเหมือนคงสุดาแม่ กระคายແಡเหมือนฉันก็พิฒัย เห็นแต่ง  
คันทรอนกระจ่างค่ออยต์ร่วงใจ เดือนครรไดบับตาແಡวอาวรณ์ ถึงยาราม  
นามชื่อวัดคอกอกไม้ กิตลิ่งໄປແນບทรงคงต์นรา หอนศุกน์เกียงกาญชาญาจาร  
ໄอ้ายมนอนห่วงนางรำคางกาย ถึงบ้างผงผงรังกรรังรัง พร่างนางรัวงรัก  
สมัครหมาย มาแต่นยาจากชีพกับเพื่อนชัย แม่เพื่อนตามมิไดมาพยา-  
นาด ถึงปากดัดແດท่าขาดคน คู่เดือนมั่นเดนดาກคำทะหวาน เข้าเจวจ้อง  
ด่องແດ่นແตนสำราญ มาพบบ้านบางระจ้ายิ่งเหลวไว อนาคตันงิลงเชนย  
กะนั่งหวาน จนควบຈวนແຊ่ำเง้งบ้ำๆต์นัย ศกิจรอ่อนอับพยับไฟ ถึงเชิงไทร  
ศกัดพระประดặngแรง ขออารักษ์ศักดิ์ทิชทั่ว ดือต์ท่านอยู่ว่าเจ้าหัว  
กำแหง ช้าจะไปทางไก่ตั่งเมืองแกดง เด้าดงແเง้งไกวัคันที่ ฉันพดดพระราก  
จากยวเพรwareร้อนจิต ใช่จะกิจอย่างนานงหน໌ ให้นั่นองกรองรักทวีศักดิ์  
ท่านตุ่นเด็กช้าขอตาไป พอແเจ່ມແಡ္งແຕ່ງເງິນເງາຮຍັນ ดาวเดือนดับเด่นคง  
พระศรีຍ์ໄສ ถึงปากช่องคดองสำโรงสำราญใจ พอน้าໄใหดูนเข้าก็เข้า  
คดอง เห็นເພື່ອເວົ້ວຍງາຍທັງຂ້າຍຫຼົງ คຸ້ງຍິງทรงชาເບັນນໍາຫອງ ໄນ  
ແມ້ນເໜີ້ນຄູ່ເຊຍເກຍປະກອງ ກໍດ່ຍດ້ອງທົດໆນາໄມ້ອາດັຍ กระແຊດວນ  
ເຊຍວເຮົອເດຍວັດຄ ດຸກອົນມົດຂອບຄຸງກົງກາໄຫດ ແຕ່ສ້າຍຂົດເຈີຍວັງນເປັ່ນວັງ  
ໄປ ນໍ້ຫວົ້ວໃຈທີ່ຈະກຽງອໍາສັງກາ ຄົງດ້ານທາງກາຕາງກົດອົງຂ້າງຝັ້ງຂ້າຍ ດະວັນຕ່າຍ  
ແສ່ງຕ່ອງຫົ້ອົງພຸກໝາ ອອກສຸດບ້ານດັ່ງທວາຮອ້ຽງວາ ເປັ່ນຖຸກແກັກແຂນຂັນ

แกนกัน ตามระรัวปิดหญาติการะยาม ระเนนนาบพดวพดิกะรีกหัน  
คุ้ดิ่งดิ่งทิวรุกจะเรี่ยงรัน เป็นเขตกันขอบป้าพาด้วย

๑ ถึงทันนางดวงฤทธิ์วัน เห็นแต่ทับชากวนaoยู่่อศัย นาง  
ชากวนaoไม่น่าจะชนใจ คราบซีไกดครั่วครั่วคังทากราม อันนางในคราถึง  
ท่าสี คักว่านางทงนดักดองดาม ไอ้พดดพรากระกาบบูรินແಡักดันงาม ยิ่งคิด  
ความขอัญหาเตี้ยดายกรุ ถึงบางพدمเรือารามพระ ศรุกะดาษทาง  
ไปกลางหุ่ง เป็นเดนดุมดึกเหลาเพียงเอวพุง ต้องดากดูงด้างควายอยู่ราย  
เรี่ยง คุ้รือแพแพอ Eck ออยด้วยดี้ด เข้าเบียดเตี้ยดแทรกกันตันน์เตี้ยง แฉก  
ตะกุดเกะกะປะกระเรี้ยง บ้างทุ่มเลี้ยงโคนคุนกันวุ่นวาย ไอ้รือเราคราวเช้า  
ไปคิดแห้ง เห็นนายแต่งเป็นผู้ใหญ่ใจหาย นั่งพยุงตุ้งก่านยันต่าตาย เห็น  
วุ่นวายตันตันก็ต้นดาน น้อยกับพุ่มหุ่นตะกอดอกระหนาบ เดี้ยงตัวบ้าน  
แทรกไปค้วยใจหามุ นายแต่งร่องรังไวไม่ได้การ เอาถือกรานโดยกัดว  
จนคัวโคง ลังสารแต่งแข็งช้อไม่ห้อดอย พุ่มกันน้อยแทรกตารางเตี้ยงผาง  
ไผง ถัวขามกังดั่งด่างเตี้ยงกร่าว่โรงง นาดาวโภดงโภดนเดอะคดออกเคน  
จนอกดิกด่วงทางถึงบางโภดง เป็นหุ่ง โถ่ดานตาดั่นป้าแม่ม เหงือกปดา  
หมอกอกอกกับกุ่มแกน คงค่าเจ้มเก้มจัดดังกัดเกดีอ ถึงหัวป้าเห็นป้าพฤกษา  
ไกรัน คุ้เกรียนไกรันกรองกรอยเป็นฝอยเมื่อ ทักษากันกรานกีดประทุนเรือ  
คำบากเหดดอยที่จะร่าในคำดอง ถึงหย่อนย่านบ้านไว้อดัยเหดี้ว ตันโดย  
เดียวมได้พนเพอนตันอง เข้ารับเจวมาในท่อง อันบันช่องนได้แจ้ง  
แห่งคำบาก ถึงคดองของบางกระเที่ยมสະหันอก ไอ้มาตอกอ้างวังอยู่  
กัดงหน เห็นแต่หนอนอ่อนแอบอุระคน เพราจะความจนเจี่ยวจึงคำรากำใจ

จะเห็นว่าซ้ายแดขวา ก้าวไปแล้ว ตะดึงแต่ปูเบียบที่ยกได้ ระหว่างเรอยังเนื่อยเสียงเรไรไฟร ฤทธิ์ให้แปร่กว่าพะงางาน ถึงจะแยกแยกคงต้องซะหากซังผึ้งฟากหัวตะเข้มน้ำขาม เข้าส์ร้างค่าเดพาพายาน กระดาษต้านแม่นพิงไวบูชา กระดึงແಡແຕ่ด่วนดูกุจราช โดยคำแนะนำนายทั้งซ้ายขวา ถักส่องร้อยดอยได้กินดูกุปดา เห็นแต่ตากับบกมูกเหมือนศักกาล ไอกดองขาวทางແคนແตนໄส์ทก ดูบันบก็แต่ด่วนดึงແตน เดียวบดึงว่างตามช่าวเรือแพทำดอบແಡหดอนหดอกตะคอกกน คำโนบานท่านผู้กุกทุกติ่ง เข้าว่าดิงๆ ของหองมันพองชน ทำหดูกุหดิกเห็ดอกดานพาณดูกุดน เข้าค่าคนจึงว่าดิง โคนดำพอง ถึงจะปากคอดองเป็นตองแพร่วง นาកแห้งดูริยนก์หม่นหมอง ชังชัยมอนนแดกอีปากตะครอง ชังชากดองบ้างเหยาะเหตุน ประทับทอกนาวอยู่ท่าน้า ดูเรี้ยงดำเน้อรายรินไฟรตันท์ เข้าหุ่งหาอยาหารให้ดานๆ โอยามยดโภชนานาคากดอ จะกดินช้าวกราไกกในทรงเสี้ยว เมนื่อนชุนเคียวกរุดแกดบให้ແດบกอ ต้องเจอนากดากดุมພอกดัวกอ กินແเพ່ອคับดุมคั้ยตรมใจ พอพ้าคด้าคั่พดบดงหรุบว บุงออกดูชิงพดบคบไม่ให้ไดรับรองบึ่งกันเพียงควนไฟ แต่หายใจไกรร่อออกด้วยอนอย โอยาม ยกจากเมืองແಡວนมุง มากรำยุงเวทนาประคาย จะกราคน้ำค่าวัช จนวันตาย แม้นเจ้านายท่านไม่ใช้ແಡวไม่มา พอนำดงลงเรือกรับดองเข้าในคดองคึกคักกันนกหนา คั่ยมีมวักดัวคอคั่องรอรา นำความเรี่ยงตามกันหดานทาง ถึงบางบ่อพอดันทร์กระด่างແแจ้ง ทุกประเทศเขตแขวงนนกวางขาว ดูดาวดายกดາดพ้านภาพางก์ วิเกษาหงห้องทุ่งสังหันใจ ดูรัวดุมบดิวทปถายແກ ทุกตะແວกหาดหัวนอยู่ให้กิ่ว รำดีกถึง

ชนิษฐายังอาทัย เส้นໄດเจามาควยจะดันโดย เห็นทิวทุ่งวุ่งเวงให้หวน  
หวาด กัมปนาทเดี่ยงนกภิหโทย ไหนจะต้องตะอยองนาก้างโปรด เมื่อ  
ตนโดยรัตนวงศ์ชวนเรย โขนกนักแต่วอกน้ำนาตาตก ด้วยแนวบอกได  
แนวขอบเขนย ได้มอนช้างค่างนองประคงเกย เมื่อไรเดยจะได้คืนมา  
ชื่นใจ

๖ ถึงหย่อนยานบ้านราชากต้องลงลง ค่อยดอยรือเรียงตามน้ำ  
ให้ด งานด่องเข้าหัวบ่าพาดัย ล้วนเงาไม่มีคด้าในคำดอง ระวังตัวกดว  
ตอกจะเกยนชวาง เป็นเยียงอย่างผู้เม่าเด่าตนอง ว่าร่ำถังถึงนางตะเกยน  
กะนอง ไกรถูกต้องแตกตายดายด่า พอบอกกันยังมิทันจะขาดปาก  
เห็นเรือจากเจวตรงหงดคำ กระหบผางศอนางตะเกยนคำ ก็โกรดกวา  
ด่มดงในคงกา พากเรือพ่อคนชนตี้ยอง กเดยด่องหดกทางไปช้างขวา  
พันระหว่างนางรุกชหมาย ค่างระอาเห็นฤทธิ์ประดิษฐ์คริว ขอนางไม่ไฟร  
พฤกษ์เทพรักษ์ ขอฝากภกน้อยแม่นองหญิง ไกรถานารถชาติชาย  
จะหมายชิง ให้ตายดงดงเหมือนคอหัวเรือ งานด่องดองมาถึงกดองท  
คับแคบ ไม่อาจแอบบซิฟังระวังเสื้อ ด้วยครรครักพฤกษาดัดดาเครื่อง  
ค่อยรือเรือเรียงด่องนานองน่อง จำพรายพรายพร้อยหงหอยฉบับ สร่างวับ  
แวงวามอว่ามเหด่อง เส่นอเม็ดเพชรคันจารัสเรือง ค่อยประเทืองทุกช  
หักน้ำนม ถึงบางตัมครเหมือนพรากตัมกรมาก มาแกด้วกตามได้อยุบคุ  
ตัม ถึงยามนอนนอนเดียวกะเปิดยาวารมณ์ จะแಡชนอันอันไม่ชื่นใจ แต่นกน  
ดาวบ้านเมืองไม่ແດเห็น ยะເຍືອກເຍືນຫຍ່ອມໝັງພຸກษาໄສວ ໂຟຄດອງເປີດຢາ

พกเปป่าເກ්රාත්‍ය ຈະຄືໄຫນກໍໄມແຈ້ງແໜ່ງດຳຄັງ ປະຈຸບານຄົ່ງດຳນັດ  
ບ້ານມະພວດ ພອພ້າຂາວຂອບໄພເຮື່ອງໄກ໌ຂັ້ນ ເມື່ອທຸກພາພາດຫາຍຸດກຣົດ  
ໄຫ້ຫວາດທຸນຮັບມາໃນສຳຮັດ ຄົ່ງບາງວ່າເຫັນແຕ່ສຳຕະຫຼາງໆນັ້ນ ດະອອນນາ  
ກ້າງຍ້ອຍເປັນຜອຍຝັນ ດາວເຕືອນດັບດັບເມັນເປັນໜົມອກມນ ຕຸລິຍຸນເຢີມພ້າ  
ພນາດ້ຍ ພອເວື່ອອອກນອກຮະວາກປາກຕະກຣອງ ກ່ອຍດອຍດ່ອງທານດຳແນ່ນ້າ  
ໄຫດ ຕູກວ້າງຂວາງວ້າງເວັງວິໄກໃຈ ເປັນພົງໄພວັງນາກວິຫອບນິນ

⑥ ຄົ່ງຫຍ່ອມຢ່ານບ້ານບາງນັກນັນ ຕຸລິຍຸນເວື່ອນເຮື່ອນຫຼາດີນີ້  
ແຕ່ດ້ວນບ້ານຕາກປາຣິມວາຣິນ ແໜ່ນແຕ່ກົດນໍາອອນບົດບໍໄປ ເຫັນສຳຕະເຈົ້າ  
ເຫດາເຈົກຍູ້ເຊື້ອແໜ່ງ ປຸນກະກົງອົງກໍແກ້ຂ້າງເປົກໄສຍ ເກເດເອີ່ຍເຕີຂ້ານຄອກກາດ້ຍ  
ຂ່ວຍຄຸນກໍຢັກປາກອ່າວເຄີດເຈົ້ານາຍ ພອພັນບ້ານດານແດກປາກໜ່ອງ ເຫັນທີ່  
ກ້ອງດຸນທຽບໄຫ່າໄຈຫາຍ ແຕະກະເດີ່ຍນດາດດ້ວນຫາດທຣາຍ ຖັນດ້ານນາຍ  
ຈັດແຈງໂຈງກະບັນ ໄປຕາມຫ່ອງດ່ອງອອກໄປນອກຮ້າ ເຫັນເນັ້ນວັດນັດ  
ຕັ້ງແລ້ງເສັນ ສັກປະເຕີຍເຫດ່ຍວຸດຸ້າພູເອັນ ຍອດຮະເນນນານາຍຸ່ວ່າໄຮ  
ປຳແຕ່ມແຕ່ເຫັນອຸ່ຽວວຽກ ໃຫ້ກວ່າວິວວານວັນຖຸທີ່ໄກ ຈະດັບຫຼັກເຂົ້າຜົ່ງ  
ກິ່ງໄກດ ກົດນົກໃຫຍ່ໄອນເຮື່ອເຫດ້ອກຳດັ່ງ ສັງຕັກແລ້ງແໜ່ງຂ້ອງຈຸນຂາດັ່ນ ເຫັນ  
ເຮື່ອຫັນໄກຮັບນໍາເຫັນຫດັ່ງ ນ້ຳຈະພັດບັດຕີໄປສີ່ຮັງ ແດ້ກຸດຸນກົດງ່າຍ່າທຳ  
ຕາແດງ ປັດຍົບເຈົ້າພຸ່ມພຳວ່າກ່ຽວມແດ້ວ ອຸດຄ່າໜໍ້ແຈວເຂົ້າເຄີພ່ອໄຫ້ຂອງເຊົ່ງ  
ສັງຕັກນອຍຫາຈອຍນັງຈົດແຈງ ກົດຈະແຕ່ງຕົວຕາຍໄນ່ພ້າຍເວົ້ວ ພແຈງຂັນພັນ  
ກວານນັ່ງ ແດ້ດັ່ງໄໄວຢັ້ງໄກດເຫດ້ອ ເຫັນເກີນຮອຍບາງປົດສ້ອຍຫຼີ່ທ່າຍເຮື່ອ  
ຄຸດນົກແຜ່ອຟຸນົມຟອງຄະນອງພຣາຍ ເຫັນຈຸນຈຸນເຈົ້າເຂົ້າສຳນຸກ ຈົງຂ່າຍທຸກໆ

ตั้งที่ท่าถวาย พอขาดค่านานหงค์คดนาย หงษ์ตามนายหน้าชนกอย  
 เนื่องมา หยุดพระพานย่านกกลางบางปดาศร้อย พุ่มกันน้อยส์รวมต้นที่ต่าง<sup>๑</sup>  
 บรรณา นายแต่ง hairy โภโถที่โกรรา ชักกัญชานงกรมยมดะไม่ แล้ว<sup>๒</sup>  
 หุ่นหาราหารสำราญรัน จนเทย়กนชน์ค่าต้าได้อาคัย พังเตียงคดินกรน<sup>๓</sup>  
 กรณ์ตันนไป คุณิคในเมฆานภาพังค์ พีดึงแดดูกระแต่ต่ายส์มุทร ตะดัด<sup>๔</sup>  
 ตุ่คสายตาเห็นพ้าชวาง เป็นฟองพุ่งรุ่งเรืองอยู่ร่างร่าง กระเด็นพร่วงพระ<sup>๕</sup>  
 พระวราภบพดอย เห็นกด้ายกด้ายปดาว่ายเฉวี่ยคดวัด ระดอกซักสำค<sup>๖</sup>  
 กระเซ็นชนเห็นหยอย ผู้งบตาใหญ่ໄได้โคลกระ โคลดอย นา กพดอยพร่วง<sup>๗</sup>  
 พร่วงกกลางคงคาก แดะเดดว์ให้อาดันช ไม่ต่ร่างสุค โกสีนกิດหา<sup>๘</sup>  
 จนอุทัยไกรครั้งจำรัตตา เห็นเกหาเรยงรายวินชายะเด คูเวือแพแต่ตัวดำเน<sup>๙</sup>  
 ด้วนไปะโหละ พวากเจกิจกินโหะเดี่ยงโหดเหด บังลงเดนด้วนปูรูโซเช<sup>๑๐</sup>  
 ตั่นกะเน่ดีช่องเที่ยวนองกอย อันนารทัยส้าวพวากชាតบ้าน ถับกระดาน<sup>๑๑</sup>  
 ถือกระกราเที่ยวหาหอย คุแคด้วกด่องด่องແດນແດນดอย เอาชาห้อยทำ<sup>๑๒</sup>  
 เป็นหางมากดางเดน อันพวากเข้าชាតบประมงไม่โหยงหิบ ด้วนคั่นคั่บ<sup>๑๓</sup>  
 ปากกดขัดเขมนร ใจกินช้าวเข้ากราวเพด คุกี้กเคนโดยนในโคลนหม<sup>๑๔</sup>  
 จั่งมั่งคงคงบ้านในการบาน แต่ต้องสาปเกหาให้สาสม จะปดูกเรือนก็ไม่ได<sup>๑๕</sup>  
 ได่บันดม ไกรชันทำกร่มด้วยเพดิงดาม ไอคูเรื่องเหมือนอกเราไรคู<sup>๑๖</sup>  
 ผู้ๆ คุกิจไม่ออกເเยี่ยมสنان หรือต้องสาปบานหดังยังคิดคำน ผู้หูญิงงาน<sup>๑๗</sup>  
 จั่งไม่ป่วนเดย จะรักไกรเขากไม่เมตตาคอม ตั่นประกอบได้แต่ตอด<sup>๑๘</sup>  
 กอดเขนย เอ็นคูเข้าฝ้านกนิยมเชย โอ้ใจเอี่ยจะเป็นกรรณนรำไป พดาง<sup>๑๙</sup>  
 ร้าพงดงทางทอกกลางเลอน จังกดอยเกดอนนาวดาเข้าอาคัย มั่นตรายทัย<sup>๒๐</sup>

ย่านเป็นบ้านไทย สำนักในเกหราชนฯ เมือง ไกรพับพกครร เชาก์ทกว่าทรง  
 ชูบ จะครุปตัวเองก์ผอมเหต่อง ชั้งดายชื่นผันถุทัยให้ประเทื่อง เที่ยวข้าเดื่อง  
 แฉชนคาดดาวเรี่ยง เป็นต่องແຄວແວวนนคนดังพรั่ง บังยันบังนงран  
 ประต้านเตี้ยง ครุปว่างนางบวรดาแมคายเคียง เห็นเกดยงเกดยงกุดองແກดง  
 เป็นอย่างกdag ช้ายหอยแครงແນงกุ้กับปูม้า หมึกແມงดาวหอยดองร่อง  
 กระถาง พວกเจกจนตินค้าเยามาวง มະເຊື້ອກແພີ່ອກັກກາດດອງ ທີ່  
 ชาຍຝ້າຫຼັກຝ້າເບີດໂລງ ດ້ວນເບີຍໄປໆຫົງຂ້າຍມາຈ່າຍຂອງ ຕັກີ່ຕົບຫີນ  
 ອອກເປັ້ນກອນກອງ ພເທິວທ່ອງທັນາຄຸນສໍາຍັນທີ່ ຄູ້ງົງມາຕາມປະຕົາພາເວັກ  
 ໂນ່ວດເນຕຣເໜີ່ອນໜີ່ໃນໄອຄ່ວຮຣຍ໌ ແຕ່ແຮນກັງມາປາຕ່ວັນໄດ້ຕໍານວ້ນ  
 ກ້ຽວກັນເດຍດາຊູນຈ່າເມື່ອງ ພອພ້າຂ້າວຄາວເທືອນດັງເຕືອນດັດ ອ່າວມຮັດຖຸຮົາ  
 ເວຫາເຫັດອງ ຈາກເກຫາຊັນພາພອນເນັ້ນ ຫັນປະເທົ່ອງປັດຖຸຂໍມາຕາມທາງ  
 ພົບພັນບ້ານດານແດດວຸນທຸກເດີນ ມາທາງເຕີຍນັດເຫັນເຂົ້າງໝາງວາງ ຄູ້ງຮັດ  
 ທຣາຍພຣາຍງາມເໜີ່ອນເງິນຮາງ ໜຍາດນາຄັງຂັງຫຼຸນທ່ຽນຄວາມ ຄູ້ດີ່ຈາດຮາວ  
 ກັບນ້ຳຕາດໂທນິກ ທີ່ຫວ່າງໄໂຂຂອບພາກີຕານຕາຍ ອິນທາງເຮືອນເວັ້ນແຫຍ້ນ  
 ວາຍຮາຍ ເຫັນຝູ່ງຄວາຍປ່ອຍເກດອນອູ້ກົດາງແປດງ ດົ່ງໜອນນັນຕຳນົດຊີ່  
 ບ້ານໄວ່ ເຂົາກາໄນ້ທຸກປະເທດທຸກເຊົດແຂວງ ຕົ້ນເດີນເຕື່ອງເຕີຍດັດຕັດ  
 ທະແຍງ ດານນາຍແສ່ງນໍາທາງໄປກາດາງໄພຣ ກຳດັດແດຕັດແຜຮວັນທຸກຊຸມຂົນ  
 ໃນ່ມັນຕັ້ນພຸກຢາຈະຍາກີ່ ດ້ວນດະແກວແປກຄາປ້າຮໍາໄວ່ ຄົນດຸດີໄວ່ເດີຍອິນ  
 ກະເດຳມາ ຕະກັນຄດ້ຍໜ່ອຍໜຶ່ງດົ່ງບາງພະ ຄູ້ຮະບັນນັກແນ່ນຫາ  
 ພົບພັນເວັ້ນເພື່ອນຂ້າຍຂອນຍາມາ ເຂົາໂອກາຫຼັນຮັບໃຫ້ຫຼັບນອນ ພອງງົງແຕ່ງ

ถุริยาดีดาดาศ ลงเดียบหาดหวนคั่งถิ่นล์มาร เห็นกรวคทรวยชัยยะเด  
 ชาโภกร ตะเอียค้ออนดังตะของสำดั้ด ดูกาบหอขออยคตินกระเด็นสำด  
 กเกดอนกดาคถางทรวยประพรายต์ เป็นหมายอย่างถางดูกเรี้ยวร์ ไอ  
 เช่นแม่นาดวัยจะค์ใจ จะเชยชนกนกเก็บไปถางหาด เห็นประหาดก็จะ  
 ตามตามลงสัย พไม่รู้จะชวนสำราวดไป ถึงเห็นอยใจจะค่ออยเบานรรเทา  
 คลาย ไอยามพเห็นแค่พกตัวเพอน ไม่รันเหมือนสุดส่วนที่มากหมาย  
 กดันนาตามาจนตุ่กที่หาดทรวย เห็นเรือรายโรงเรียงเคียงเคียงกัน อนซอน  
 คร์ร์หาราชาชาติ ชันจากหาดเข้าป่าพนาตันท์ ค่ออยเดียบเดินเนินไอก  
 สิงชรคัน เดียงกๆจันแซ่เซ็งวังเงวใจ ถองเข้าทางนางไม่ไฟรลงต์ ไม่  
 แก่วงกวัดก้านกงประวิงไหว เย็นระรื่นรื้นชุ่มชุ่นใน หนาฤทธิ์โภตนนั้น  
 ระมัดกาย เสียงกร้องก้องกันถางป่า พังภาษาลักษ์ไฟร์ใจหาย จน  
 ขอคงคงเดินเนินต์บาย ค่ออยเกดอนกดายรอเรียงมาเคียงกัน ถึงเข้าช่วง  
 ว่างเงวงช่วงวุ่ง เข้าเรียกทุ่งตั่งขอพนาตันท์ เป็นบ่ารอบขอเรียน  
 เนินอรัญ นกเข้าชันกูเรียกกันเพรี้ยกไฟร บังถานพาคุ้งฟุบผุ่น เห็น  
 กนผดุนโภผินบินไกต บังก่งคอกคุกคุกไป ผูงเข้าไฟฟุบแหงที่แฟกฟาง  
 ไอบากษณคุกชูรุ่น สำราญรื่นบกบีดด้วยมือหาง พีเปดียวใจยานกเพรະ  
 ห่างนาง มาเดินถางคงแคนແนกันค่า แต้วรับรุดไปจนตุ่กที่กิวทุ่ง  
 ถิ่งบางละมุงพบนาคำสหาน เบื้นประเทศเชกนิคມกรนกร นรีอัน  
 บ้านแอ้อดหงษ์ด้วน นาตาคอกอ ไอ้อนาดเห็นอย ให้มั่นเมือยชักช่อง  
 ทงต่องชา ลงหยุดหย่อนผ่อนนั่งทศดา ต่างระอาอ่อนคิคระอิกแรง



สำราญ่าเตี่ยดาย เดินพินิจเหมือนกิตติมศักดิ์ จะไกร่หักันไม่เข้าไปกวาย  
 นี่เห็นด้วยเดือยต้าบวรคาดาย แต่นเตี่ยดายเดินคนเกินไป ถึงท้องราบ  
 ค่าดเจ้าริมเข้าช้าง พอยได้ทางลงมหาชัตตาให้ด เข้ากามเจอกูก้างคำ  
 ทางไป เป็นคุณใหม่อ้อเอไม่แน่นอน ร้องได้ขออธิบายไปที่เข้า กดอเดาเดยบ  
 เดินเนินดิงชร คิดาแಡเป็นจะะเเปลงกังอน บ้านพรุนพร้อนแทกกาบ  
 เป็นกราบໄกิด ต้องเดียงเดี่ยบเหยี่ยบยกอาปดาบแปลบ ถึงที่แคบเป็นเชิน  
 เนินไกิด ก่อຍະກາຍປ້ານເປະປະໄປ ຈະชาດใจເຕີຍຄວຍເຫັນຂັ້ນເມຍ  
 ກາຍ ถึงที่ໂຊຄທັງກະໂຄດຂັນບນແວ່ ກ່າເອາແມ່ຈົ່ນໄໝ່ນ້ຳໃຫຍ່ ບອກວ່າ  
 ໄກດີໄກດນານบรรดาดาย ທັງແກ້ນໜາຍແສ່ງນໍາໄນ້ຈຳທາງ ທຳໝເຊະເກອະກະ  
 ນາປະເຂາ ແຕ່ໂຄຍເນາກັງໝາຈານຕາຂວາງ ແກໄຂຫຼຸ້ນ່າງໄປການທາງ ถິ່ນພນ  
 ດ່າງແດດາດດັນຫາດທາຍ ຕ່າງໂຫຍຫົວໜ້າຕົ້ນອານຸ້າແຈ້ງ ໃນຄອແຮ້ງຫອນ  
 ຮັນກະຮ່ານກະຮ່າຍ ກດືນກະຮ່ານເຄືອກເກດອກດັນກັນນາດາຍ ເຈິ່ນຄະຕາຍເຕີຍ  
 ດັວຍຮັນອ່ອນກຳດັ່ງ ນ້າກັນອອງຍູ້ໃນທົ່ວທົ່ວດັນຫຼຸ້ນ່າງ ຈະກອນກົນເກີນຈົນໄມ່  
 ຄົນຫວັ້ງ ແນ້ອນໄຣ້ອູ້ຂ້າງກຳແພງວັ້ງ ຈະເກຍວົນກະຈະເຂົຍນເອາຈີ່ນຕາຍ  
 ຂະຫຼາກພວະເກະຮ່າກໍຮ່າມກະທຳໄວ້ ນຶກອະໄຣຈົ່ງໄມ່ດົມອານົມ໌ໜາຍ ແລ້ວ  
 ປັດບັນຫຼອງຕົ້ນຮັບປັບຮ້າຍ ມາລົ້ງທ້າຍທົ່ວປ້ານາຄົມເທິ່ນ ເຫັນບ່ອນຮ່າດົມ  
 ເອາໂຄຍອຍາກ ພອຍ້ປາກເໜັນທີ່ໃຫ້ດັນເທິ່ນ ກ່ອຍນໍ້ແຮງແຈ້ງໄປການ  
 ເກົ່ວຍນ ໄນແວ່ເຖິ່ນເຕີດເດີນດຳນິນໄປ ถິ່ນຫົ້ວຍຂວາງທັດທາງເຂົ້າໄຫດ້ານ ພນ  
 ຊຸນຮາມເຮື່ອກຫາເຂົ້າອາກີ້ ກິນຂ້າວປົາອາຫາກຳໆຮ້າງຢູ່ໄດ້ ເຂົ້າແຕ່ງໄຫ້ດັນ  
 ນອນຜ່ອນກຳດັ່ງ ສົງຕາຣແສ່ງແດ່ນຕຸດເນື້ອຫຼຸດພັກ ເຟັ້ນ່າ່ງຮັກກັງໝາກັບຕາດັ່ງ

เติ่งชาคืออยู่ในพระเคราะห์แม้ ต่างร้าดังฝ่ากรากันหน้าครั้น แต่นวิตก  
 อ ก เมื่ออย่างวัง ถามถึงทางที่จะไปในไพรสันท์ ชาวบ้านบอกราคำว่า  
 กว่าพัน สาริกดันแก้วกด้าเป็นน้ำกด้า ยังหาดคิดคิดคุณพระชินต์ที่  
 กับชนนบดุเรศบังเกิดหัว ข้าคงใจไปหาบิดาตัว ให้พ้นชั่วที่ขอว่าไภยันต์  
 อชิชฐานเด็กตั่งท้อนตั่งท้านอก ดำเนินงนาเพรียกไพรทั่วไกขัน เมฆแอร์ม  
 แย้มแยกแหกตะวัน ก็ชวนกันสำดาเชาคด้าไกด เขมนเมินเดินตรวงเข้า  
 คงคึก คูชังชักนเเต่เห็นพระศรีรัตน์ เติ่งพารองก้องดันดันไพร ไม่ให  
 ให้เหดดี้หงหงดังระงักอย ลังดังเงี่ยบเยี่ยบเย็นยะเยือกอก นาค้างคอกหยด  
 หายะลงเพาะผลย พฤกษาตุ้งยุงยางตัดดังดอย คูชร้อยชื่นชุ่นชุ่นชุ่นใน  
 ถิ่นปากช่องหนองชะงัวเข้าແน้กถาง แม่นค่าค้างยรัญวาไถอาคัย เป็นที่  
 ดุ่นชุ่นชังคงคากดัย วังเดงใจรับเดินไม่เมินเดย หนองหารนพนทรยະตะเอี้ยด  
 อ่อน ในคงคอกอภวยอมหอมระเหย หายะหวยด้วยพระพายมาชายเชย  
 ชะเง้เงยแหงนหัศนามา ถิ่งบางไไฟไม่เห็นไไฟเป็นไพรรัฐ แต่นลังดังเงี่ยบใน  
 ไพรพฤกษา ต้องชั่มหารผ่านเดินเนินหวาน ยรัญวาช้างวังในกตางคง  
 ถิ่นพงค์คอกเข้าเป็นไชคเขิน ต้องชั่นเนินภูญาป่าระหง ล่งกระทั่งหดังโคง  
 เป็นโตรกครอง เมื่อจะดงก็ต้องจิ่งเหมือนดิงโคน แค่ชั่มหัวยเหวผาจนช้า  
 ชัด ต้องกำคัดวิงเต้นดังเด่นโคน ทั้งรากยางช้างโภคะโภคะโคน ลังคุก  
 โคนโคงชั่มไปตามทาง ถิ่งพุดรสำคัญเป็นพวยพุ นาทะดุออกจาช่วยาก  
 ช้าง คูชังได้ให้เดรี้ยวเป็นเกดียกถาง ลังไบบางชุบชับกับอุรา แต่ชั่น  
 เนินเดินในคงไม่ห้อม ตั่งพรั่งพร้อมปูรป้ายปุษณา ยามพระพายชายเชย

รำเพยพา ห้อมบุปการั้นรัตนารามณ์ เนื้อนกดันปfragang นางปณัญกุณารัณ  
 คิดถึงคืนเกียงนังบะระคงส์ม ถอนต์ชั้นยินเด็คด้ำกวนคอม พนกชน  
 ต่างนางໄไปกตารางไฟ ถึงหัวยอราแตระย้าด้วนถายหยุด คอกันนต์ดุทธะอก  
 คูไส์ว ภะมองภะเมงนมແນວເປັນແລກໄไป ด้วนດูกໍໄນກตารางນໍາທັງຫວັພດອນ  
 สະຫອນຫດນໍໃຕ້ນອອກເກີດອນกดঁ ຜູ້ຄ່າງຄົງໃດເດືອນເປັນເຈົ້າຂອງ ต່າງ<sup>১</sup>  
 ເກີບເກີຍວເປົ້ງປາຍເຕື່ອກ່າຍກອງ ແຕ່ໂຄຍດອງເດືອກສິນຈຸນົມໄไป ถຶ່ງໂທຣາ  
 ຕຽວຍໜ້ວຍພູນຈະຫຍຸຮ້ອນ ເທັນແຮຄອນອນຍູ້ໃນຄົງໃຫ້ສົງຕັ້ງ ເຮົ່ງກັນດູດ້ວຍ  
 ໄນຮູວາຕັ້ງວິໄລ ເທັນຫັນໄຫຢູ່ຍ່າງຈະຮັບກຸກົດວັນ ນັ້ນເທັນຫັນທຳກາ  
 ກະປົບນິ້ນ ເທັນຫຼາຍສົ່ງຄອກກາງຫັງຫາງຫັດ ຮູ່ຈະແຮກົນຫານໃຫ້ຮ້ານມົດວ  
 ຂັບຕວ່ວັງພດວນໄປ ຄຽງຫັນສົ່ງຮະວາກຫາກຊູກຫຼູກຫຼູ້ ດັວນພຸກໝາຍາງຍູ້  
 ຄູ້ໄສວ ແຕ່ດັວນທາກະແຕວຮໍາດຳພູໄພ ໄດ້ໄປໄຟ້ຍູ້ຍາງນາກตารางແປດງ  
 ກະໂຄດແພາເກະພັນກະຮ້ານກົບນີ້ ຄົນກະທີບນີໄກວ່າຫຼຸດຕຸກແຕ່ຍັງ ປັດທີ  
 ຕົ້ນຕົກຂາຮະອາແຮງ ທັງຂາແຊັ້ນເດືອກໂສນ້ໄດນໄປ ອອກເດີນຄື້ນທາກຄົງ  
 ຂາກຂານ ເປັນສ່ານນໍາທ່າໄດ້ອາກີຍ ເທັນຮອຍຄນແຮມຄັງອູ້ກตารางໄພ ຂັນ  
 ຕົນໄນ້ກ່າງໄວ້ເຮັງຮາຍ ເດືອງຄ່າງນ່າງຮະນໍ້ວະຫົດໄຫວຍ ກະທີ່ໂຫຍ້ຫ້ຍ  
 ໄນນໍ້າໃຈຫາຍ ເດືອງຜົວຜັກມີຍ່າເຖິງໂຍນກາຍ ເທັນອາຍແອນອີງກັນງ່າຍງາ  
 ໄວຮະນໍ້ເວທນາເທື່ອວ່າພັກ ເນື້ອນດັວພັກນັ້ນໃຫ້ໜອງໜາງ ຮະນໍ້ເພື່ອຍົກ  
 ເຮົ່ງກ້າຍອູ້ປະຍາຍາງ ພີເຮົ່ງກາງນຸ້ຮັນອົງອູ້ໃນໄຈ ເປັນນໍ້າຕູ້ຜູ້ນກໃນຄົງ  
 ດີກ ອຸນຮະດົກຄົງຕຸການ້າທາໄຫດ ຈັກຈຳນ້ອງພວ່ອງພະເວົາໄພ ທັງເດືອງ  
 ໄກເລືອນຂັ້ນສົ່ນນີ້ນ ພຸກໝາເບີຍດເສີຍດີ້ຕົ້ງປັ້ງແກວ ວິເວກແຈ່ວ່າງດຳເນາ

กู้เข้าเงิน ตั้งบังเอิญเป็นเพด็งเพิน ต้องรับเดินโดยค่าวันค่าวันเย็น ถึงหัวโน้มเงินหาการะทานให้ดู คงค่าได้ปิดาจ่ายค่าด้วยค่าด้วยเห็น มีกรากร แก้วแพร่ภราษฎรภาระเดิน บ้างແດเห็นเป็นตุ่นราคัม ขันอารามณ์ชุม เสยเดย์ดีดาศ พระพายพาดพักเรอยมาเนื้อย่อ ทั้งต้องซั่งมารคานป่าระกำ สถังคำแต่สตันอยู่กับกอ หอมบุปผาสาโรชมารนริ่น ต่างหยุดยืนใจหาย เดี่ยวสายหนอ แม้นอยู่เคียงเดียงชัยเห็นไม่พอ จะคัดคอดเรื่องແດ่นความ กัน ระหว่างถูกตุกแต่ดูแลอีก เอาควบคัดซินไปในไฟรตันท์ มันແตน ฉะนี้จะน้ำเส้าหากัน ออกเช็คพันเป็นจะตายด้วยรายชิน

๑ ถึงหัวพรัวเท้าเมื่อยออกเดือยด้า เห็นผิดฟ้าฝันย้อดง หยมหยิน ตุริยชาบ่ายเยื่องเมืองประจิม อุรัสปัมศรบักต์ดักทรง ออกเดิน รับถบตอนไปทุกว่าย่าง กดวะจะค้างค่าดังในคงหตวง คัวยครุณครุพุกษา ดดาพวง ไม่เห็นคงตุริยาเวลาไร พอดีเมื่อถึงถุนหัวกะบาลนั้น รออยเชา พันพุกษาอยู่อาศัย เห็นรอยคนปนความค่ายค่ายใจ รู้ว่าไกด้อกคง เดินตะบง แต่ย่างข้ายทรัยผุ่นชุ่นยุบ ยิ่งเหี้ยบฟุบชาแข่งให้แข็งชิง ยิ่ง จวนเย็นเด็บลัยให้ตายดั่ง คุ้มเนื้อนหนั่งเหี้ยบโคลนให้โอบเอน ออก ปากช่องหองหุงหักดั่ง ต่างเกิดออกถังลงหงรถดกเชมร คัวยด้าเดือย เห็นอยือนนองนะเนน จนตุริเยนดับไม่ขายหะเด ผลักกันทำยำเหี้ยบ แด้วยันหยัก กระดูกดักผัวะผะให้โผล่ ค่ายย่างเท้าก้าวเขยกดูเกอกเก กอกโซเชเดินซั่มตามตะพาน เป็นทุ่งແຄນ์แนวแม่นาอ่อน ระยะหยอด เกหาน่าต้าน เป็นเนินตันด่วนเหล่ามะพร้าวคาด เข้าดับบ้านทั่มม้า

ถัดไป พอดีนองครงบากออกปากชื่อ ถึงรำยองเหย้าเรือนดูไส้ก  
แวงเข้าย่า่นบ้านเก่าก่ออยเบาใจ เข้าจุกໄคต้อนรับให้หดบันนอน ฝ่าย  
นายแต่งถังคำแหงสำนักน้อง เขายัมย่องชุมทดานกดานต์ดอน  
พัวเหลวเอกสารนาทรอ ควยຈะຈารต่อไปเป็นหมายเดือน กรนรุงเชาเทา  
บวนหงส์องช้าง จะย่องย่างศุภแรงจะแข็งขัน อยู่รำยองต่องวนศุภกดัน  
กอยแข่นชันชวนกันว่าจะคาดไก่ นายแต่งหนดหดบันไม่พบเห็น โ้อແstein  
ເຢັງຄົນໜ້າຕາໄຫດ ນ້ອຍຫວຼອເພື່ອນເໝັນຈະວຸນຂໍວາດີມ ມາສູ່ມູໃຈຈາກ  
ເມືອຍາເຍັນ ຈຶ່ງກຽວຄນ້າວ່າວ່າຕ່ອລາວາດ ອັນຫຍ່າສັນຫນໄນ້ຂອງເຫັນ ນາ  
ດວງກັນປັດນປດອກຫດອກທິງເບັນ ຈະຮັບຮ້າວ້າໃຫດາໃຈ ເຕະຕົກຍົກໃຈງານ  
ປະຈານແຈ້ງ ໄກເຮັກແຕ່ງເຖວທັນທັກຍ້າ ແນວນຂອງທັງຫັດພຫາຣເຊິ່ນ  
ຄ່ານໄຟ ດ້ວຍໜ້າໃຈເໝືອນມີນໍ້າທຽບ ແດ້ວຽນຕອງນ້ອງຮັກຮ່ວມຂໍວົດ  
ໃຫ້ເປີດຍົວຈີໄນ້ແຈ້ງຮູ້ທ່ານ ຈາກຮະຍອງຍ່ອງຕາມກັນຕໍ່າມຄນ ເດີບດັນ  
ກັນນາປ້າວໍາໄຮ ຄົ່ງບ້ານໜ້າຕາຊວັນຢັ້ງລຳກັນແນ່ ເຫັນຍາຍແກ່ແວດາມຕາມຄົງດັບ  
ເຫັນວະແນະທົກທາງໄປ ປະຈັບໆໃຈຈຳແນ່ດຳເນີນນາ ຄົ່ງບ້ານແດງທາງແຫ້  
ເຫັນທຸກກວາງ ເພື່ອນຫັນທາງທວນທບດຕະຫາ ບຸກຕະແວກແປກແຍນກັບຫຼູ້ຕາ  
ຄານແດກດາມາຄົ່ງຢ່ານບ້ານຕະພວງ ມີເກຫາອາຮາມຈານຮະຫຼືນ ດ້ວຍພັງພັນພຸ່ມໃນ  
ໄພຮະຮ່າງ ຕັດກະຮັບຫ່ອໄດ້ຖຸກໄວ່ງ ພົບດົກຕົງທາງທຸກກະຮອດໂ ເຫັນ  
ຕ່າງສ້າງຫາໄວ່ເຂາໄດ້ທີ່ ບ້າງພາທ້ອື່ອເອົາເຕື່ອງເຫັນອໜອ ແດ້ໄກດີໄຕບານ  
ເປັນຄຣາບຄອ ຜ້າຫັ່ນຫ້ອໜາກແທ້ຕະແບງມານ ພົບມີເຄີນຕຽງເຂົ້າຄົງຕູ້ງ  
ເຕື່ອງນັກຢູ່ເບຸງຈາກຮັນຫັນຈານ ຄີຄົ່ນນ້ອງໜອງໃຈອາດັດານ ແມ່ນແຈ້ງ

การว่าพ้าคากอยุชยา จะเคราส์ร้อยกอยทำเป็นทุกชร้อน ถึงยามอนยามกิน  
 ถวิตหา พอกແດນตุคยาดํามากมา หงเดินป้ามีนกายจะวายว่าง ต้องเกี่ยวง  
 หองหบดบดบดเดียว ดวยราเรยวหวยหนอยเป็นกดคงขอว่าง ระหะระเหิน  
 เดินภากาพดาง พอพบทางดงถังห้องหะเดวน เติ่งพัดกคริกครอมกระห่ม<sup>๕</sup>  
 กดัน รั่มระรั่นรุกษาพฤกษาดัน เหลาตันโปลงโคงกางกิ่งพิกัด สดัง  
 ศันเต็งดังละพรั่งค่า ถึงปากช่องกดคงกรุ่นเห็นกดคงกัวง ฝีโรงรั้ง  
 เรี้ยงรายชาญพฤกษา เป็นชุนรุ่นหนาน้ำเข้าทำปดา ไม่ร้อรารับเดินคำเนิน  
 พดาง ถึงคำดเจ้าอ่าวสุทธิ์ดุกด้าด เดียบดําศักขณตามช่องกดคงขอว่าง  
 ถึงบ้านแกดงต้มบ้านไปย่า่นกาง เห็นฝูงนางสาวเตือนนเหดื่อใจ แต่ปาก  
 พดอคัมมือต่อขอรุกชัยก จนมือหริ กองอย่างไม่แบบได้ เป็นส่วนบ้านถานล่ง  
 เข้ากรุงไกร เด็กผู้ใหญ่ทำเป็นไม่เว้นคน พอพดบค่าสำนักที่เรือนเพื่อน  
 คูเหย้าเรือนชาวแขวงทุกแห่งหน มุ่งด้วยไม้ห่วยโถมແตนพิกัด ไม่นึกน  
 แಡວกมวนหดังคาวง ครนคณมาເօหาหดังคាយนกคุณคด คูกดเรวรคไม้ชัด  
 ขอว่าง เวดาค่าถาเดหดดดวยเตือกาวง บັນມາช้างເຮືອນເຫຍ່າທ່ານອນ เข้า  
 ຕັກຈັນຂັນໃນໄສ่ตຸนຂ້າ ມັນຫອບຢັກດັນໂດຍແດວໄຫຍ່ອນ ຍິງດີກພັງງວງເວງ  
 ວະາດຣ ດັ່ງເງຽນອນນີໂຄຣ໌ຫດນະບັດ ຜົນຮູງແຈ້ງແຕ່ງສ່າຍໄມ່ວາຍໄກກ  
 ບຣໄໂກເຕົ່ງສົມອາມນີປະສົງກ ຈາກສ່ານມັນແກດງໄປກາດາງຄ ທັນຮັງຮັງ  
 ຮົມຂັນຮັນເຍັນ ເຫັນຮອກແຕຍດຸນອອກວຸນວົງ ເອາຄິທິໄດ້ຫຸນຄະຄຽນເດັ່ນ  
 ດູກນະມ່ວງຮ່ວງກາດດາຍກະຮະເດີນ ເສີຍດາຍເບື່ອກາດໄພຣໄມ່ໄດ້ກາຣ ອູ້ໄກດ້ວັງ  
 ຄົງນ້າງສ່າວສ່າວ ຈະໂນມນ້າກົ່າເກີນເກ່ານມຳກຳນີ້ ນຶກດຳເນີນເດີນກາດາງທາງ

กันด้วย ถึงจะพานขายเหมือนร่างที่ถูกไฟร เป็นหุ่นแตวนเนวนาต์ก็คอกัน  
ต้องหากันดุยเดี่ยบหงเดให้ดี แล้วขันชัมคำนศะพานสำราญใจ ถงเดี่ยบ  
ในคืนเข้าค่ำเนาทาง คุกครึมคริกพฤกษาป่าสังดี หงดุดดี้คัคหงเดแหนม  
หองหดาง ต่างเพดิลเพดินเดินว่าเสือพาดาง คุกชุนชั้งเข้าหอหัวร่อเย  
เห็นไว้แตงแกดังแวงเข้าริมห้าง ทำภานทางซักชวนให้สรวงเต๊ พอดเจ้าของ  
แตงโนบะโถบะเด ตั้งกระเนกแตงพอแรงกัน แล้วกิญ โนบะโนกนตาดีดาศ  
ลงเดี่ยบหาดปรีดีเปรนเมเกษนตันดี ถึงปากช่องกดองน้ำเป็นลำคัญ คำแห่ง  
นั้นชัยชนะจากปากตามน ไม่หยุดดังหน้าเข้าป่ากว้าง ไปภานทางโขคเข็น  
เนินถนน ตืดบันเดี่ยงถึงค่างครวางคำรัน เหมือนคนกรรณโกรกกรอกทำ  
กุดยกหา

๑ ถึงหยื่อนย่านบ้านกร่าวพอกคำพาม ประดับพบເຟັງຫົກພົກງວງคำ  
ชันกระวິຫຼືທີ່ຄົດທ່ານບົດາ ກົດນາຕາກໍໃນຝຶ່ງເຟັງພົກງວຽ ຕີໂລຮັບກຣາບເຫັນ  
ໃຫເປດ້າຈົດ ຮ້າຄາງູກົດອາສິມໄກຮ່າຍ ຂະຮອຍກຣມກຳຕົກວ່າໃຫພົດພົງພາຍ  
ຈົ່ງແຍກຍ້າຍົມຕຸຮາຊ່າງຕົກາ ນາພົບພ່ອຫ້ໂດດວໍຢືກແມ່ ໃຫຕັ້ງແຕ່ເກົວ້າສ້ອຍ  
ຕະຫ້ອຍຫາ ຂັນນີ້ຢູ່ຕ່ວ້ອຍຫຼາຍ ບົດນາຂ້າງວ້າງອູ້ກາງໄພຣ ກູເຂາຂວາງທາງ  
ກົນອວງຫຼາວ ຜ້ານປະເທດທຸກໆທ່ານດາໃຫດ ເດັກນັກຈາກປານນັບມະນະບຣາດຍ  
ຈົ່ງນາໄໄດ້ເຫັນຫັນບົດຕົວ ທ່ານຫຼູ່ຂ່າຍຂວຍພຣໃຫ້ອ່ອງແຜ້ ດັ່ງນົດຕະແກ້ວກາງກັນ  
ໄວ້ເຫັນຫຼັກ ອຸດຕ່າ່ຫົ່ມໄພທາຮັກຫາຕົວ ຄ່ອຍຍັງໜີ່ນເນື້ອທ່ານຍາກຍາ  
ນາຮາດເຫັນຫັນປະນັບປະມານນາກ ຕ່າງມາຟັງກົກໃກຮ່າເໜື້ອນໄຟມາຍ ພຸດ  
ຈົ່ງທົ່ວ່າໃນຍ້ຂ່າຍຄວາມ ກົດາວຂ່າງໝາຍເບື່ອດເບື່ອນແດວເສັ່ນທີ່ ດານຮາຄາ

พราขวนจะวนซือ ตัวน้อยอ้อเอ็งกุกกะหนูกะหนี่ ทักษากำหวนนาน  
นานมี เป็นว่าชักคร้านพังแต่ซังคาย เวดาเช้ากชวนกันออกป้า มันโน้มมา  
ได้เน้อไปเหตือหาดาย พอเวดาล้ายันหะวันราย ได้กระถ่ายตะกวดกวาง  
มาย่างแกง หงายบงของอาจเนอคงคุก เช้าทำกรรควรไปปะชยะแซยง  
ทองอดดันกินแต่ชากับเต้าແຕง จนเรียวแรงໄอยไปมิไคร่มี อุยบูรินกิน  
สำราญหงหวนเปรียว คงแต่เทียวยากໄร์มาไฟรค'r แต่นาตามให้พาน  
ในนาກ บักกว่าโยกหย่อนดง ด้วยเดือนเก้าเข้าชยาเป็นหน้าฝน จึงชักสัน  
ถึงของท้องประสังก' กรรณแต้วดาฝ่าเท้าหานบศรุงก' ไปบ้านพองคงรอม  
ผังกดอง คุหนุ่มสาวชาวบ้านรำคำญูจิต ไม่น่าคิดเร้าในกตอนอักษรสันของ  
ด้วนวงศ์วานวานเกรื้อเป็นเชือซอง ไม่เหมือนน้องนักน่านาหากะระเด็น  
ແດວไปชุมการบ้านดอนเคค' ถัวแต่ยงเบดหมูเนอคูเหตือเรัญ ยก  
กระบัตรคัดช้อนทุกเร้าเย็น เมย์เป็นท่านผู้หญิงนังบังปตา

๑ แด้วไปบ้างทางเลื่อนบ้านพองอ้อ ไม่เหตือหดอหาดยคำแห่ง  
แสงห่า จะเที่ยวกุณผู้ทำยาตา ไม่เห็นหนานั่นกระกดสตค'ใจ ถึงกันผู้  
อยู่เกดตอนก'เหมือนเปดิยา ลั้นโดยเดี่ยวตัวยว่าจิตผิดตัวลั้ย มาอยู่บ้าน  
กรรรำกำใจ ชวนกันไปชุมทะเดทุกเวลา เห็นเงอมเข้าเงบงขันนงเดน  
ดมเย็นเย็นอยากคุหนุ่มคุหน' แฉดถึงโถ่ดิวทิวชดา คุหัวราเด่นตะเตะ  
ริมเกาะเรียน บ้างก้าวเดี้ยดเดี้ยดทางไปข้างเข้า บ้างออกเข้าขันฟากดัง  
ฉากเขียน เรือคระเดนเดนแคนเที่ยวແດ่นเดี้ยน คำยเดี่ยรคุส์ดังกตางชดา  
กรนยามเย็นเห็นเหมือนหนงเมฆพุดุ บีนกวนพุ่งราชกันไฟไกเดนักหนา

แล้วกอยดังโพลงชนไม่ขาดตา ตามผู้เมื่อเข้าว่าปานั้นฟอง เห็นจริงจัง  
นั่งนกพดกดา งานพดบคัมคณชันต์ยอง ยิ่งอาดั้ยใจมาอยู่ที่กรุง แม้น  
แม่นองไกนาเห็นเหมือนเช่น จะແບນອิงวิงวนจะอ่อนกาม คำแห่ง  
นามเกราะแก่งแขวงวัล ไกเซย์ชันรันรัตตุ์มานา แล้วจะซื้อให้แม่ชุมยนนา  
ให้หนาพินจะชุมกะเดดดง จะชุมดวงยันเนตรของเรษฐ์ ไอ้อาดั้ยไกด  
แก้วกานดามา กดันนาตามไคร่หยุดตุ่ดระกำ เดี้ยดายนักภกนเจาฟเออย  
ยงชินเซยชุมชิมไม่อ้มหนำ มากากเย็นเห็นแท้ผ้าแพรคำ ให้ห่มกระอยกับ  
กายไม่วายครอบ อัญบานกว่าทำบุญกับบศุเรศ ถึงเดือนเศษไศกชูบจน  
รูปอ่อน ทุกคนค้ากำต์รอดตุ่ดอคอม ประณณอ้มพุทธกุณกรุณา หงสือคิด  
กินเพตเหมือนเข่นบัว เย็นเย็นต์วัดคั่วราษค่าต้นฯ พยายามตามกจดวย  
บิดา เป็นสีานาหุประเทศอินบดี อาจมาษัทารยมต์การชานานนาม เจ้าาราม  
อารัญชารามรังษ์ เกริญพรศยศกั่ยมิ่งโนดี กำหนดคีดีบดษฎาสตาว ไกพบ  
เห็นเป็นทำบุญอุปัมณ์ ก็กราคน้านกคันธิงตั่งตั่นฯ ให้ไฟบุญพนต์ต์ด  
พิพัฒน์พร อย่ารูร้อนโกรกภัยตั่งไรพاد ถึงขาดนนไกต์มารามนคด ด้วย  
องค์ศรารักษ์จะหักหายน ขอให้น้องกรองต์ศัยซึ่งปฏิญาณ ไกพบพาณ  
ภัยหน้าเหมือนอารมณ์ พอกควรุรักประจักษ์คิด ไกชั่นชิดชุมนัง  
ประคงตั่น ถึงต่างแคนแต่นไกดไฟพน姆 ให้ดอยดมดงมาແບນແນบอุรา  
อย่ารูจกผลกพดกหงหยกช่วน แซนแต่ดวนรอยเด็บเห็บหนกหนา ให้แยก  
ยมพรัมพรอัมน้อมวิญญาณ แล้วกอယ่าหงคบงคบอน ขอแบ่งบุญคุณ  
ศีดวิตถึง ให้กราบชั่งไสคทรวงคงตั่นร ถึงอยู่ไกดในบ้ำพาคร แต่ใจ

จารุจัตวาทไม่คาดคิด ไปเที่ยวเด่นเห็นดอกไม้แล้วใจอยาก จะใคร่ฝ่าก  
คงเนตรของเชษฐา ก็จนใจໄก์ดทางต่างถูชา แต่น้ำตาลน้ำแผลฟูมละดุมดง  
เวดาคำชี้ขาดใจเข้าได้ยาดัน ไอ้อนอาทินวน้ำป่าระหง ยินแต่เตี้ยงดึงค่าง  
ทึ่กทางคง วิเดกวงน้ำเวศวังเงว จักจันหัวน้ำแผลเจ้าวัดเจ้าเดี้ยง เห็นอัน  
สำเนียงวนิดาน้ำตาให้ด หนานวน้ำค้างพร่างพรอมพนมไฟร ไอเดียนใจพะ  
ชาดอนดาณัก ได้แนบหมอนอ่อนอุ่นให้ธนูชน ระหวายรนรดดุดาคนเมื่อ  
คนคลิก หงหอนแพรคำร้ายยังรำถิก ทรงสั่งทึกทุกทุกคืนต่องใจ

๑ จนเดือนเก้าเข้าคำยิ่งพรำฝ่าน ทุกคำบดบ้านกร้ำดันนาให้ด  
ยิ่งง่วงเหงาเศรร้าชาระกำใจ จนดันไข่คิดว่ากายจะวยชนน ให้เกดมเกดัน  
เป็นบีก้าจประหาดหัน ขันทร์ยืดดันเกียรพองสัยของชน ห่านบิดาหาผูก  
รูมนต นาหาดายคนเขากว่าต้องอาภาก หองตะเมงเพ้อพูดกับผู้ถ่าง ที่  
เดียงช้างคนผู้ไม่รู้จัก แต่หมօเเม่เป้าบี้ครองดันก หงเซ่นวักหาดายวันค่อย  
บรรเทา ให้คนทรงดงผเมือพเจ็บ ว่าเพราะเก็บดอกไม้ท้ายเข้า ไม่่งอนังอ  
ขอตุ้่ก้ำดูบาน ห่านบี้เจ้าคุณแก้นดั่งแทนทด กรณ์คำหมอนขอไทยก์โปรดให้  
ที่จริงใจพกรูอยู่ว่าปค แต่ชาวบ้านห่านถ้องช้างท้าวมด จึงตุ้กอกนั่งไว้ในอุรา  
ทุกเข้าเย็นเห็นแต่หดานที่บ้านกร้ำ ม่วงกับคำกลอยจิตชนิษฐา เห็น  
เจ็บปวดนกดพันช่วยฝันยา ตามประสาชัยคงเบ็นวงศ์วาน กรณ์หายเจ็บ  
เก็บดอกไม้มาให้บ้าง กดบั่รร่างกายเกี้ยงช่องกันส่องหดาน จะว่าก่อตัวน้ำร้า  
โน้มประโตมดาน ไม่ต์มาตโน่รเรหมื่นก่อนมา ก็จนจิตคิดเห็นว่าเป็น

เคราะห์ จึงจำเพาะหึ่งหวงพวงบุปผา คงกร้าวภูวนอยู่ด้วยเอกสาร ก็เดย  
 ตามบุตรคงทั้งวงศ์วาน ขอจากย่านบ้านกราชั่วโภค กำสรดโศกเทร้า  
 หมองถึงต่องหาดาน เมื่อไข่นกภักษาพยาบาล แทนนานจะไดนาเห็นหน้า  
 กัน ครั้นจะมีหนี่มาจะดาเด่า จะต่อร้อยเทร้าโศกเพียงอาถลูป จึงพาเพียร  
 เชี่ยนคำเป็นสำคัญ ให้ส่องสวัสดิ์เนตรนางไว้ต่างกาย อย่าเทร้าต่อร้อยคอพี่  
 พอบื้นหน้า จึงจะมาทำขวัญเหมือนมนหมาย ไม่ทังขว้างห่างให้เจ้าไคลาย  
 จังกรองกายแก้วด้าอย่าอาภรณ์ โอกาสหดานบ้านกราจะระกำคิด ก็ เพราะ  
 กิตถึงแม่หญิงมิ่งสมรา ตู้ฟูมฝันพื้นที่ล่าห์จาร เป็นทุกชื่อันแรมทางมา  
 กกลางไฟร ถึงกรุงศรีอยุธยาขันห้าค่า จึงเชี่ยนคำคริงแจ้งแฉดงใจ ให้  
 คงเนตรเชชชูด้วยอดั้ย คงเห็นใจเลิกทุกคิดคำนั่ง ถึงเจ็บไข้ไม่ตาย  
 ไม่คดายรัก มีแต่ดักดอนกราถักถ่อง ช่วยยมแย้มเรื่องชนขันย่านนั่ง ให้  
 เหือดหึ่งลงเดียบ้างจงพังคำ พอกุญชัยบุกบ้ามหาระณพ นามหมายพน  
 พุคความกับงามช้ำ อย่าบดเบ้อนเรือนร้าทาระกำ แค่ยุ่งรำตรอมกาย  
 มาหาดายเดือน ได้คงตามทางท่านางอน กหดายหมันเหยยินແດນไม่แม้น  
 แห่นอน ไม่เมืองคุกรากะบวนเบือน เหมือนแม่เพื่อนซี้พรายจนปดายแคน  
 พจากไปได้แต่รักมาฝา กอง อากกว่าของอันอันตักหมันແດນ พอบีน  
 ค่าฝ่าห่มทรมแท่น อย่าเกิ่งแก้นเตยทัณไม่ทันตา ด้วยเกิดความตามถึง  
 เพราหึ่งหวง กนทั้งปวงเข้าคิริษยา จึงหลักดักดับบุญคุณบิดา ไปแรม<sup>๑</sup>  
 ป้าบีนช่วงจะบารด้วย แม่ยุ่งปรีดีเปริมเกษมส์ต๊ก หรือเกิ่งชักชูกเข็ญ

เป็นไนน หรือແສ່ນຕູ້ຫຼຸກເວດປະປາໄກ ຕັ້ນອາດຍີ່ດິນໜາຍວ່າວາຍວາງ  
ຫຼື້ພຣອມພຣາກພກຕຣເພອນທ່ເຢືອນຍົນ ໃຫ້ເປັນປິ່ນປະຕິພທີ່ໄນ້ຂັດຂວາງ  
ຈະປະບານປະບານຫ້າມຫວັງພວງນະປຽງ ໃຫ້ຈຳຈາງຈຳຈາກກະຄາກໃຈ ນິວາສເຮືອງ  
ເນື່ອງແກດງແຕ່ງນາຝາກ ເໜີ້ອນຂັ້ນໜາກນິ່ງມີຕຣິພິສົມຍ ອີ່ໜາງໜອນ  
ຂົ້ອງຂັດຕັດອາດຍ ໃຫ້ສິໄຈເໜີ້ອນແຕ່ຫຼັດນັ່ງເຄີເອຍ ၁



ประวัติเมืองแกลง

## ประวัติเมืองแกะลง

เมืองแกะลงบ้ำๆ บันเป็นข้ามภูมิหนึ่งของจังหวัดระยอง ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกของประเทศไทย ทิศตะวันตกเฉียงเหนือติดต่อกับข้ามภูมิท่าใหม่ จังหวัดจันทบุรี ทิศตะวันออกเฉียงเหนือติดต่อกับข้ามภูมิเมืองระยอง และทิศตะวันออกติดต่อกับบ้านค่าย อาณาเขตทางใต้จดทะเบียนอ่าวไทย เดิมเมืองแกะลงมีฐานะเป็นเมืองศักดิ์วา แต่เป็นหัวเมืองขึ้นของจังหวัดจันทบุรี คุกเมืองชุดง ตัวใหญ่ที่สุดเมืองจันทบุรีเป็นเมืองโบราณ มีป้อมปราการในพังค์ดาวรามาแต่แรกตั้งร้างกรุ่ร่องอยุธยา จึงอาจถือว่าเมืองแกะลงซึ่งเป็นหัวเมืองขึ้นเมืองหนึ่งของเมืองจันทบุรี กันจะต้องเป็นเมืองเก่าที่มีมาช้านานเข่นกัน

เดิมเมืองแกะลงคงอยู่ที่บ้านแหลมตัน ต่อมาขยายไปอยู่ที่บ้านหนองโพรง คำนับปากน้ำกระแต แล้วจึงขยายมาอยู่ที่บ้านทางภาคตะวันออก ห่างจากที่ว่าการข้ามภูมิแกะลงบ้ำๆ บันประมาณ ๒ กิโลเมตร เหตุที่ขยายท้องเมืองบ่อยๆ ก็คงเป็นความแบบการปกครองโบราณ เมื่อคราวได้เป็นเจ้าเมืองก็ขยายทั่วไปทุกบ้านของตน เรื่องนี้เตือนพระเจ้าบรมวงศ์เรือ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ได้ทรงอธิบายไว้ในหนังสือเรื่องเทศบาลว่า “ความหัวเมืองในต้นยังนั้นประหาดอึกอย่างหนึ่งที่ไม่มีศาสตราจารีบูด ตั้งประคำสำหรับว่าราชการอย่างทุกวัน เจ้าเมืองคงบ้านเรือนอยู่ที่ไหน กว่าราชการบ้านเมืองที่บ้านของตน เหมือนอย่างเต้นนาดีเจ้ากระหลวงใน

ราชชานวาราชการทบานตามประเพณเดิม บ้านเจามีองผดกบ้านของคนอื่นเพียงที่เรียกันว่า “จวน” เพราะมีค่าตาโถงปดูกไว้อกรัวข้างหน้าบ้านหลังหนึ่งเรียกว่า “ค่าตาถาง” เป็นที่สำหรับประชุมกรรมการเวฒานีการงาน เช่น รับห้องครัวหรือปรึกษาราชการ เป็นต้น เวลาไม่มีการงานก็ใช้ค่าตาถางเป็นค่าตอบรับความเห็นได้ว่าค่าตาถางก็เป็นเค้าเดียวกับค่าตาถูกชนในราชชานนั้นเอง .... เจามีองค้องตัวร้างຈวนแต่ค่าตาถางด้วยทุนของคนเอง แม้แต่แผ่นดินซึ่งจะตัวร้างຈวน ถ้าไม่ด้อยภัยในเมืองนี้ปรากฏ เช่น เมืองพิษณุโลก เป็นต้น เจามีองก็ต้องหาซื้อที่ดินเหมือนกับคนทั่วๆ ไป กวนกับค่าตาถางจึงเป็นทรัพย์ส่วนตัวของเจามีอง เมื่อตื้นตัวเจามีองก็เป็นนราดกตกทอดแก่คุณหลาน ให้ได้เป็นเจ้าเมืองกันใหม่ถ้าไม่เป็นผู้รับนราดกของเจามีองกันก่อ ก็ต้องหาที่ตัวร้างຈวนแต่ค่าตาถางขึ้นใหม่ตามกำลังที่จะตัวร้างได้ บางทกภัยไปตัวร้างห่างจากเดินทางฟากแม่น้ำหรือแม่น้ำต่างค้ำบกัน จวนเจามีองไปตั้งอยู่ที่ไหน กษัยทว่าราชการไปอยู่ทันทีที่เดินทาง เจามีองกันนี้ คำหัวเมืองคงไม่มีท่าวาราชการเมืองคงประคำอยู่แห่งใดแห่งหนึ่งเป็นชาห์เมื่อนอย่างทกวนน"

เมืองแกดงคงจะมีค่าตาถางพิจารณาคัดเลือกซึ่งเกิดขันภัยในต่องนาราวี พ.ศ. ๒๔๕๐ ทางราชการได้ลงบูรเมืองแกดงดงเป็นสำเนา เรียกว่า สำเนาแกดง และย้ายจากบ้านทางเกวียนมาอยู่ในที่บ้านบันค่าตานเมืองแกดงจึงพดอยถูกบูรดงด้วย ใน พ.ศ. ๒๔๕๑ ได้โอนสำเนาเมืองแกดงไปขึ้นกับจังหวัดระยอง โดยมีเจ้าคุณของกระทรวงมหาดไทย ลงในหนังสือราชกิจจานุเบกษาเดือนที่ ๒๕ ลงวันที่ ๒๘ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ ก. ๑๗๗ หน้า ๔๐๗ ว่า

“ด้วยมีพระบรมราชโองการตรัสเห็นใจเดาสั่งว่า ข้าเงือเมือง  
แกะดงซึ่งเป็นเมืองจันทบุรี เวลาเดนเป็นท้องทอยห่างไกลจากเมืองจันทบุรี และ  
เป็นการดีมากที่เจ้าพนักงานเนื่องจันทบุรี จะครัวคราให้หัวดงได้ ทรง  
พระราชดำริหัวดงจะได้ประโยชน์อย่างมากเมื่อแกะดงไปชั้นเมืองระยอง เพราะเป็น  
ท้องทอยห่างไกลจะเป็นการสะดวกในการบังคับบัญชาและครัวคราอย่างง่ายดง จึง  
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้โอนข้าเงือเมืองแกะดงไปชั้นเมืองระยองต่อ  
ไป” (ແຈ້ງความมา ณ วันที่ ๒๔ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ศก ๑๒๙)

ต่อมาในปี พ.ศ. ๑๒๙ ได้มีการเบ็ด宴แปลงเขตคำบดในข้าเงือ<sup>๑</sup>  
เมืองแกะดงคงต่อไปนี้ คือ

๑. โอนหมู่บ้านที่ ๓๓—๑๕—๑๕ ตำบลทุ่งควายกิน ไปชั้นบัญชี  
๒. ตำบลปากน้ำกระแต

๓. โอนหมู่บ้านที่ ๑๙ ตำบลคลองปูน ไปชั้นตำบลปากน้ำกระแต

๔. โอนหมู่บ้านที่ ๓๓—๑๕—๑๕ ตำบลดงหัวไทรไปชั้นตำบลทาง  
เกวียน

บัดซึ่งข้าเงือแกะดงคงทว่าการที่ตำบลทางเกวียน ข้าเงือแกะดง  
มี ๓๓ ตำบล คือ

๑. ทางเกวียน ๔. ทุ่งควายกิน

๒. กระเตี๊บวน ๕. เนินมะขาม

๓. กระ ๖. บ้านนา

๔. กองคิน ๗. ปากน้ำกระแต

๕. คลองปูน ๘. พังราด

๖. ชา กอกน ๙. วังหัวไทร

๗. ชา กพง

ข้าເກອນເມື່ອງແກດງເປັນຄົນແຄນທີ່ອຸມຕົມຕົມບູຮຸນ ປະຊາບນີ້ອ້າສີ່ພິໃນ  
ການທຳນາ ທຳສົວ ທຳໄວ່ ຈັບຕົວນໍ້າ ຕືນຄ້າອອກທີ່ສຳຄັນຄື່ອ ໄນ ໄກສັນ  
ໜານໝາຍງ ກະນີ ປັດແໜ້ງ ແລະພຣັກໄທຢ ລາ ກາຣທ້າເກອນເມື່ອງແກດງມີຮູ່  
ເຕື່ອງເປັນທຽງຂອງຄົນທີ່ໄປກ່ເພຣະ ມີບຸກຄົດເຊື່ອສ້າຍຂາວບ້ານກ່າວ່າ ຂໍາເກອນ  
ເມື່ອງແກດງຜູ້ໜັງໄດ້ເປັນກວທນຮອບເຕື່ອງໃນສົມຍັກຕົນໄກດີນິກ່ ທ່ານຜູ້ນັນຄົດ  
ພຣະຖຸນທຣໄວຫາຣ ຜົ່ງນ້ອຍເຮັດກເບື້ນສຳນັຟວ່າຖຸນທຣງ່ ທ່ານຖຸນທຣກຸມບົດ  
ເປັນຂາວບ້ານກ່າວ່າ ນາຮາມເບື້ນຂາວບ້ານອື່ນ ໄດ້ນາອຸກົນເປັນສຳນົມກວຍກັນ  
ໃນກຸງເຖິງເຖິງ ທ່ອມາເນື້ອທ່ານຖຸນທຣກຸມບ້າຍໄດ້ປະມານ ໂຂວບ ບົດກາມຮາຄາ  
ຫຍ່າຮ້າງກັນ ບົດກາດັບໄປນວຍອູ້ທຸນນາແຄີມ (ເຫຼົາໃຈວ່າທີ່ວັດປ່າ) ນາຮາມໄດ້  
ສຳນົມໃໝ່ແດະໄດ້ເປັນພຣະນົມຂອງພຣະຊີຄາໃນກຣມຮາຊວັງແດ້ງ ທ່ານຖຸນທຣງ່  
ຈຶ່ງຕົດຕາມນາຮາມເຂົ້າມາອູ້ໃນວັງ ເນື້ອເຕີບໂຄສັນກໍໄດ້ເຫຼົາທໍາຮາກການ ແຕ່ນ  
ອຸປິນຕີ່ຮອບໃນທາງກວິນພົນຮໍມາກກວ່າຍ່າງອື່ນ ທ່ານຖຸນທຣງ່ໄດ້ເຄີນທາງກັດັບ  
ໄປເຢືນບົດ ແລະໄດ້ແຕ່ງບົກວິນພົນຮໍເວັງແຮກຂອງທ່ານ ໃນກຣວັນ ອົບ  
ນິຮາສີເມື່ອງແກດງ ຈຶ່ງໄດ້ຮັບນັບຄົມວ່າເປັນວຣະນົມຕໍ່ເອກເຮັງໜັງ ທ່ານຖຸນທຣງ່  
ໄດ້ກົດ່າວ່າຄົນທີ່ໄດ້ພົບບົດຈາວ່າ

“ຄົ່ງຫຍ່ອນຍ່ານບ້ານກ່າວ່າພົກຄໍພົມ ປະຊົນພົມເພົ່າພົງກໍພວກງວກ  
ຂັນກຣະໜູ້ທີ່ສົດທ່ານນົດ ກດັນນ້ຳຕາກໍໄນ້ພັ້ງເຝົ້າພ່ວງພຣາຍ ສີໄວຮານກຣາບເຫຼົາ  
ໄຫ້ເປົດຕົກ ຮໍາຄາມູກົດອາດັຍມີໄກວ່າຫຍ ຊະຮອຍກຣມທຳຕົວໃຫ້ພົດພໍພຣາຍ  
ຈຶ່ງແຍກຍ້າຍບົດຮາຊູມາດີກາ ນາພົມພ້ອທ້າໄຈດ້ວຍໄກດັມແນ່ ໃຫ້ຕັ້ງແຕ່ເກົ່າສົ່ງ  
ດະຫອຍຫາ ຂັນນ້ອຍໆຄົ່ງຮອຍບູຮາຍ ບົດກາອັງກວາງອູ້ດາງໄພຣ ກູເຂົາຂວາງ

ทางกันอรัญเวศ ข้ามประเทศทุ่งท่าชดา ไปด้วยเดินกันการปานบืนจะบรรยาย  
คุ้งมาได้เห็นหน้าบิดาตัว...."

ท่านสุนทรภู่เป็นกวีที่ร่วมประวัติน่าดีนิจอย่างยิ่ง ท่านมีชื่ออยู่ถึง  
สามรัชกาด เกยเม่นกว่าที่โปรดปรานจนได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น  
"ชุนสุนทร โวหาร" ในรัชกาดที่ ๒ แต่ในรัชกาดที่ ๓ ต้องยกยับ ถูกถอน  
ยศ เวลา ไม่มีที่อยู่ ต้องหาด้วยการรับจ้างแต่งบทกถาอนุ  
ถังรัชกาดที่ ๔ ท่านสุนทรภู่ก็ตามชื่อครุ่งเรื่องขอกวาระหนึ่ง ได้โปรดเกด้าฯ  
ให้ดำรงตำแหน่งอาจารย์ในพระบาทสมเด็จพระบรมเนกตเจ้าอยู่หัว และ  
ได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น "พระสุนทร โวหาร" ได้รับราชการต่อ  
มาจนถึงแก่กรรมเมื่ออายุได้ ๙๐ ปี ชื่อประวัติดีเยี่ยดของท่านสุนทรภู่ มี  
อยู่ในเรื่องประวัติสุนทรภู่ พระนิพนธ์ตั้งแต่ฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ  
ท่านสุนทรภู่ได้แต่งวรรณคดีที่สำคัญและมีชื่อเดิม ไว้รวมทั้งต้น ถึง ๒๖  
เรื่อง (๑) คือ

๑. นิราศ ๔ เรื่อง คือ นิราศเมืองแกดง นิราศพระบาท นิราศ<sup>๔</sup>  
ภูเขายทอง นิราศตุ่พรรณ นิราศวัดเจ้าพ้า นิราศอิเหนา นิราศพระปะราน  
นิราศเมืองเพชรบูร

(๑) ในเรื่องประวัติสุนทรภู่ พระนิพนธ์ สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ  
กล่าวว่า ท่านสุนทรภู่แต่งวรรณคดีรวมทั้งต้น ๒๖ เรื่อง รวมนิราศพะแห่นลงรังไว้ด้วย  
แต่นายชนิด อัญโญช์ อธิบดีกรมศิลปากร ได้ตรวจสอบหลักฐานแล้ว ปรากฏว่า นิราศ<sup>๔</sup>  
พระแห่นลงรังนี้ นายมี หมื่นพระหมสมพัตสรabeenผู้แต่ง ใน พ.ศ. ๒๒๗๕ ดังนั้นเรื่อง  
อัญชาอยู่ในบันทึกเรื่องผู้แต่งนิราศพะแห่นลงรัง ของนายชนิด อัญโญช์ พิมพ์ไว้ท้าย  
ประวัติสุนทรภู่

๒. นิกาน & เรื่อง กือ เรื่องโภบุตร พระอภัยมน์ พระไชย  
ศุริยา ดักษณาวงค์ และถึงหทัยราษฎร์

๓. ศุภाषิท ๑ เรื่อง กือ ศวัสดิรักษา เพลงยาวถวายโควาท  
และศุภाषิทดอนหนู

๔. บทตะค่อน ๑ เรื่อง กือ เรื่องอภัยราษฎร์

๕. เต็ภา ๒ เรื่อง กือ เรื่องชุนช่างชุนแผนตอนกำเนิดพญาจัน  
และเต็ภาเรื่องพระราชนพวงศากา

๖. บทเหกเดื่อม ๔ เรื่อง กือ เหเรื่องฉบับบ้ำ เหเรื่องกา กือ เห  
เรื่องพระอภัยมน์ เหเรื่องโภบุตร

เพื่อเป็นเครื่องเตือนใจอนุสรณ์หงส์ให้ระลึกถึงความดีของสุนทรภู่  
ทางราชการจังคำรำรำสร้างอนุสรณ์หงส์ไว้ที่ด้านหน้าสุนทรภู่ในวิหารคำนบดกฯ อำเภอ  
แกะ จังหวัด พนฯ จอมพล ป. พิบูดตั้งกรรมโค้กไปวังศิตาฤกษ์ไว้เมื่อ  
วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๙๕ แต่ทางกรมศิลปากรได้เส้นอุปจาระดอง<sup>๕</sup>  
เรียบร้อยแಡ้ว แต่น่องจากยังขาดเงินค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน การ  
ก่อสร้างจังชั่งกอยุ่นบดคน

### หนังสือที่ใช้ในการค้นคว้าเรียนเรียง

๑. อักษรานุกรมภูมิศาสตร์ฉบับราชบัณฑิตยสถานเด่น ๑, ๒
๒. จังหวัดรายอ แต่จังหวัดคันทบูรี ฉบับพิมพ์ในงานฉลอง  
๒๕ พฤศศักราช

๓. ประวัติสุนทรภู่ พรบพนธ์ ตมเค็จพระเจ้าบรมวงศ์เชื้อ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ

๔. เด็กประพาสจันทบุรี พระราชนพนธ์ พระบาทสมเด็จพระปุตุลอมเกดาเจ้าอยู่หัว

๕. ราชกิจจานุเบกษา ประจำปี พ.ศ. ๒๔๘๑ แด่ พ.ศ. ๒๔๘๑

๖. รายงานกิจการประจำปีของจังหวัดระยอง พ.ศ. ๒๕๐๕



